

User manual
Washing machine

HW90-BD14CIGU1

EN

Haier

Thank you for purchasing a Haier Product.

Please read these instructions carefully before using this appliance. The instructions contain important information which will help you get the best out of the appliance and ensure safe and proper installation, use and maintenance.

Keep this manual in a convenient place so you can always refer to it for the safe and proper use of the appliance.

If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and safety warnings.

Legend



Warning – Important Safety information



General information and tips



Environmental information

Disposal



Help protect the environment and human health. Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with this symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.



WARNING!

Risk of injury or suffocation!

Disconnect the appliance from the mains supply. Cut off the mains cable and dispose of it. Remove the door catch to prevent children and pets to get closed in the appliance.

1-Safety information.....	4
2-Product description.....	7
3-Control panel	8
4-Programmes.....	14
5-Consumption.....	15
6-Daily use.....	16
7-hOn.....	21
8-Eco-friendly washing	24
9-Care and cleaning	25
10-Troubleshooting	28
11-Installation.....	31
12-Technical data.....	35
13-Customer service.....	36

Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!



WARNING!

Before first use

- ▶ Make sure there is no transport damage.
- ▶ Make sure all transport bolts are removed.
- ▶ Remove all packaging and keep out of children's reach.
- ▶ Handle the appliance always with at least two persons because it is heavy.

Daily use

- ▶ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- ▶ Keep away children under 3 years of age from the appliance unless they are constantly supervised.
- ▶ Children shall not play with the appliance.
- ▶ Do not let children or pets come close to the appliance when the door is open.
- ▶ Store washing agents out of reach of children.
- ▶ Pull up zips, fix loose threads and take care for small items to prevent laundry from being entangled. If necessary, use an appropriate bag or net.
- ▶ Do not touch or use the appliance when barefoot or with wet or damp hands or feet.
- ▶ Do not cover or encase the appliance during operation or afterwards to allow any moisture or dampness to evaporate.
- ▶ Do not place heavy objects or sources of heat or damp on top of the appliance.
- ▶ Do not use or store flammable detergent or dry cleaning agent in close vicinity to the appliance.
- ▶ Do not use any flammable sprays in close vicinity to the appliance.
- ▶ Do not wash any garments treated with solvents in the appliance without having dried them previously in the air.

**WARNING!****Daily use**

- ▶ Do not remove or insert the plug in the presence of flammable gas.
- ▶ Do not hot wash foam rubber or sponge-like materials.
- ▶ Do not wash any laundry which is polluted with flour.
- ▶ Do not open detergent drawer during any wash cycle.
- ▶ Do not touch the door during the washing process, it gets hot.
- ▶ Do not open the door if the water level is visibly over the porthole.
- ▶ Do not force the door to open. The door is fitted with a self-lock device and will open shortly after the washing procedure is ended.
- ▶ Switch off the appliance after each wash programme and before undertaking any routine maintenance and disconnect the appliance from the electrical supply to save electricity and for safety.
- ▶ Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.

Maintenance / cleaning

- ▶ Make sure children are supervised if they carry out cleaning and maintenance.
- ▶ Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance.
- ▶ Keep the lower part of the porthole clean and open door and detergent drawer if appliance is not in use to prevent odours.
- ▶ Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- ▶ Replace a damaged supply cord only by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ Do not try to repair the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.
- ▶ Remove all foreign objects such as metal objects, chemicals, fragile goods, lighted candles, lighted cigarettes, etc. from the appliance.

Installation

- ▶ The appliance should be placed in a well-ventilated place. Ensure a location which allows opening the door fully.
- ▶ Never install the appliance outdoors in a damp place, or in an area which may be prone to water leaks such as under or near a sink unit. In the event of a water leak cut power supply and allow the machine to dry naturally.



WARNING!

Installation

- ▶ Install or use the appliance only where the temperature is above 5 °C.
- ▶ Do not place the appliance directly on a carpet, or close to a wall or furniture.
- ▶ Do not install the appliance in direct sunlight or in the near of heat sources(e.g. stoves, heaters).
- ▶ Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If it does not, contact an electrician.
- ▶ Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- ▶ Make sure only the delivered electric cable and hose set are used.
- ▶ Make sure not to damage the electric cable and the plug. If damaged have it replaced by an electrician.
- ▶ Use a separate earthed socket for the power supply which is easy accessible after installation. The appliance must be earthed.

Only for UK: The appliance's power cable is fitted with 3-cord (grounding) plug that fits a standard 3-cord (grounded) socket. Never cut off or dismount the third pin (grounding). After the appliance is installed, the plug should be accessible.

- ▶ Make sure the hose joints and connections are firm and there is no leakage.

Intended use

This appliance is intended for washing machine-washable laundry only. Anytime follow the instructions given on the label of each garment label. It is designed exclusively for domestic use inside the house. It is not intended for commercial or industrial use.

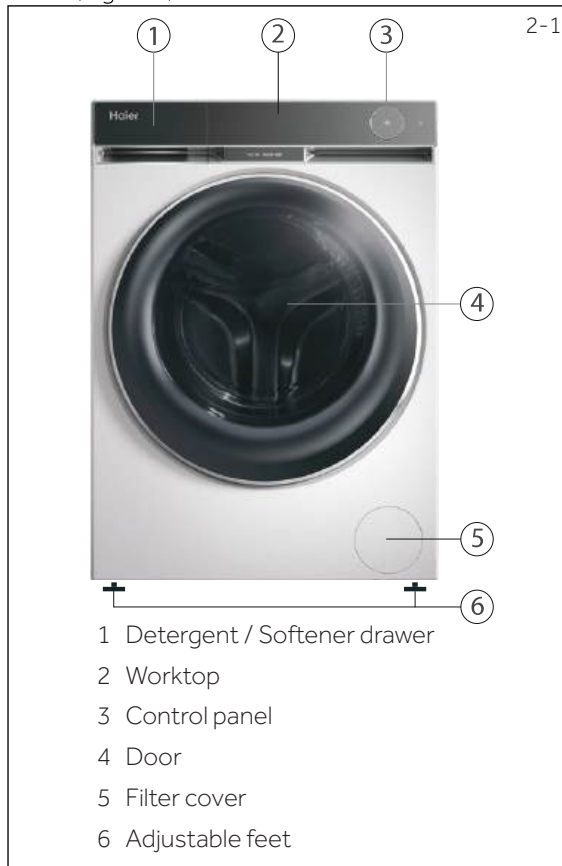
Changes or modifications to the device are not allowed. Unintended use may cause hazards and loss of of all warranty and liability claims.

i Note:

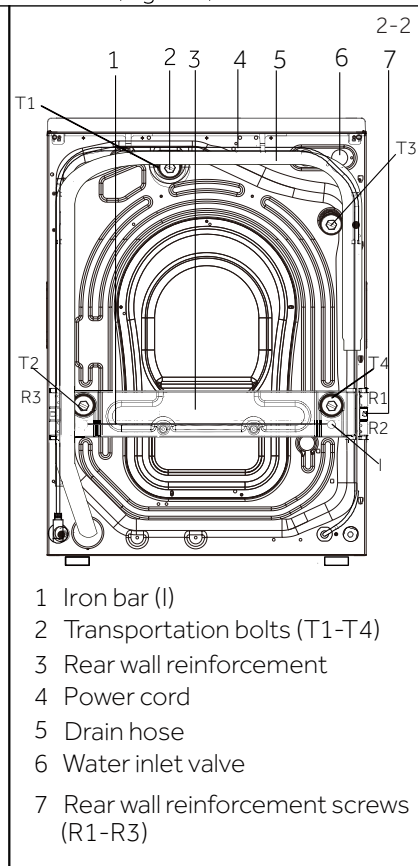
Due to technical changes and different models, the illustrations in the following chapters may differ from your model.

2.1 Picture of appliance

Front (Fig. 2-1):

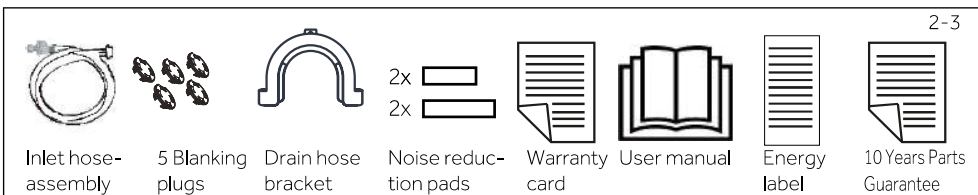


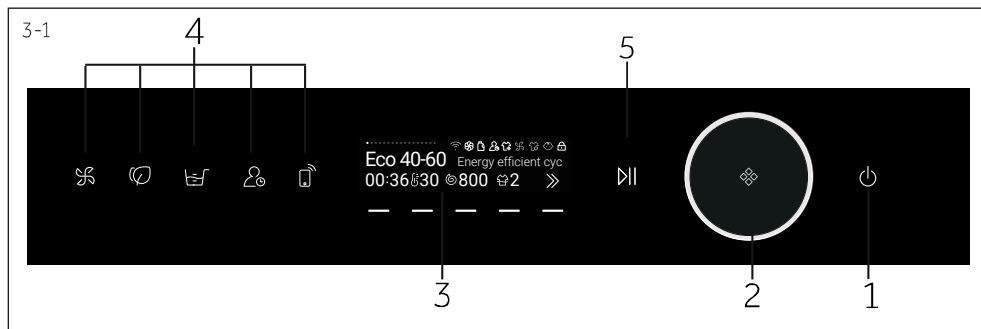
Rear side (Fig. 2-2):



2.2 Accessories

Check the accessories and literature in accordance with this list (Fig. 2-3):





- | | | |
|----------------------|--------------------|------------------------|
| 1 "Power" button | 3 Display | 5 "Start/Pause" button |
| 2 Programme selector | 4 Function buttons | |



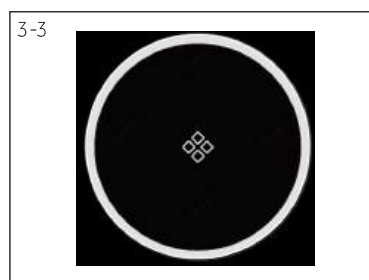
3.1 "Power" button

Touch this button (Fig. 3-2) gently to switch on, the display is shining, the indicator of the "Start/Pause" button is flashing. Touch it again for about 2 seconds to switch off. If no panel element or programme is activated after a while machine will shut down automatically.



Note: Power off

Without Wi-Fi connection, the switched-on appliance automatically powers off if it is not activated within 2 minutes before starting the programme or at the end of the programme. With Wi-Fi connection, the waiting time duration is 24h.



3.2 Programme selector

1. By turning the knob (Fig. 3-3) one of programmes can be selected, its default settings will be displayed.
2. Quick program selection function: On the program selection interface, you can quickly turn the knob (more than half a turn within 2 seconds) to enter the program for quick selection.

3.3 Display

The display (Fig. 3-4) shows following information:

- ▶ Washing time
- ▶ End time delay
- ▶ Error codes and service information
- ▶ Function buttons
- ▶ Speed, Temperature, etc



Symbol	Meaning
	Appliance is connected to Wi-Fi.
	Softener in drawer.
	Detergent in drawer.
	i-time.
	Refresh.
	Ultra fresh.
	Steam:Smart AI,Shirt,Babycare,Allergy Care have steam washing function by default .
	Control panel is locked.
	Drum door is locked.
	Used to return to the main interface.
	For more parameter selection.

3.4 Function buttons

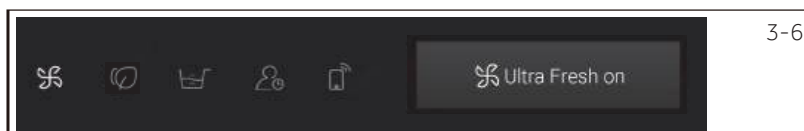
This five buttons (Fig.3-5) are special function buttons, which can be selected as required.



3.4.1 Function buttons



Touch this button, fresh air icon will light up, screen display "Ultra Fresh on" (Fig.3-6), Start the fresh air function after the program ends. The air is blown into the drum by the fan from the back; freshen the clothes and dry gasket and the part between the inner drum and the outer drum, avoiding the growth of mould and bacteria inside the drum and preventing from bad odors. The air flows out from both sides of the front of the main control board; last up to 12 hours until the consumer stops it.



Touch this button again,fresh air icon will close,screen display"Ultra Fresh off"(Fig.3-7).



3.4.2 Function buttons



Touch this button,refresh icon will light up,screen display"Refresh on"(Fig.3-8),it is used for odor removal, dust removal, mites removal, and moisture removal.



Touch this button again,refresh icon will close,screen display"Refresh off"(Fig.3-9).



3.4.3 Function buttons



Touch this button,autodose icon will light up,the automatic feeding function can be set as required, and the automatic feeding function of detergent or softener can be turned on or off(Fig.3-10).



3.4.4 Function buttons



Touch this button, i-time icon will light up, the washing time can be set as needed. This function is not available for some programs (Fig. 3-11).



3-11

3.4.5 Function buttons



Short press this button to activate/deactivate the Remote Control of the appliance via the hOn app (Fig. 3-12).

NOTE: To start the pairing procedure, please follow the app instructions.



3-12

3.5 Other function buttons

3.5.1 Temp. function



3-13

1. Touch "Temp." button (Fig. 3-13) to select a different temperature (0/20/30/40/60/90).
2. Different programme options are different. The display "--", the water will be not heated.

3.5.2 Spin function



3-14

1. Touch "Spin" button (Fig. 3-14) to select a different speed (0/400/600/800/1000/1200/1400).
2. Different programme options are different. The display "0", washing machine will not spin.

3.5.3 Rinse function



3-15

1. Touch "Rinse" button (Fig. 3-15) to select the number of rinses (0/1/2/3/4/5).
2. Different programme options are different.

3.5.4 Detergent function



Touch "Detergent" button (Fig.3-16) to select the detergent dosage (OFF/40%/70%/100%/120%).

3.5.5 Softner function



Touch "Softner" button (Fig.3-17) to select on or off the softner function (OFF/100%).

3.5.6 Delay End function



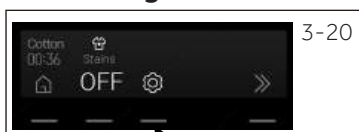
Touch "Delay End" button (Fig.3-18) to select delay end time. End time delay could be increased in steps of 30 minutes from 0.5-24h (End time will longer than original programme time). For example display 06:30 means end of programme cycle will be in 6 hours and 30 minutes. Touch "Start/Pause" button to activate the time delay. This function is not available for some programs.

3.5.7 Stains function



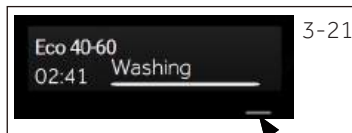
Touch "Stains" button (Fig.3-19) to select special features for stains (OFF/Juice/Wine/Grass/Soil/Blood/Milk/Coffee/Sweat/Tea/Lipstick/Ink/Oil).

3.6 Setting function

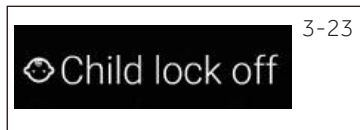
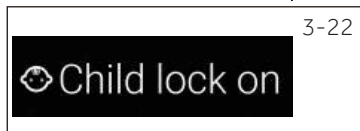


- 1.Touch "Setting" button (Fig.3-20) to enter the settings screen.
- 2.You can set Wifi(ON/OFF), Language, Voice(ON/OFF), Font(Standard/Large), Water hardness (soft/medium/hard). The higher the water hardness setting, the more detergent will be dispensed. The optimum quantity of detergent dispensed depending on the water hardness and on the quantity of clothes loaded.

3.7 Child lock



1. Choosing a programme and the start, touch "—" (Fig. 3-21) 3 seconds, child lock function is enabled, screen display "Child lock on" (Fig. 3-22).
2. Touch "—" 3 seconds again, child lock function off, screen display "Child lock off" (Fig. 3-23).



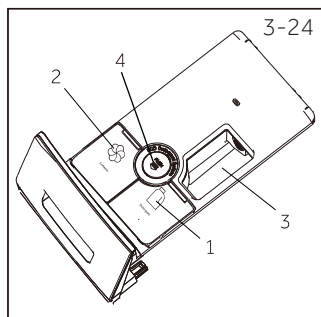
Note: Child lock

- The child lock which is set up manually must be cancelled manually or will be canceled automatically at the end of the programme. Power off and error information won't cancel child lock. It still works when the appliance is powered on next time.
- Child lock can't be set up or cancelled through hOn App.

3.8 Detergent drawer

Open dispenser drawer, the following components can be seen (Fig. 3-24).

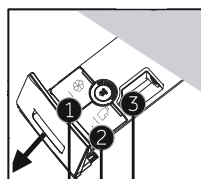
- 1: The main washing compartment, for liquid detergent.
 - 2: Compartment for softener.
 - 3: The compartment of powder detergent.
 - 4: Lock tab, press it down to pull out dispenser drawer.
- The recommendation on the type of detergents is suitable for the various washing temperatures, please refer to the manual of detergent.



Note: The procedure to check the number of cycles that the machine has run.

Procedure: under standby mode, select "Cotton" programme first, then press "Temp." and "Spin" at the same time, it will display the number of running cycles for 3 seconds, and then back to standby interface. The cumulative running cycles will add 1 after the programme ends. The running cycles will be displayed in hexadecimal if it is over 9999.

• Yes, o Optional, / No



Detergent compartment for:

- ① Softner
- ② Detergent³⁾
- ③ Laundry Powder

Programme	Max. load in kg HW90- BD14CIGU1	Temperature in °C ¹⁾ selectable range					Preset spin speed in rpm	Function								Default duration(min) HW90-BD14CIGU1
			Preset	Softner	Detergent	Laundry Powder		🌀	🌀	🌀	🌀	🌀	🌀	🌀	🌀	
Eco 40-60	9	--to 60	40	o	o	o	/	1400	o	o	o	o	o	o	o	156
Smart AI	9	-- to 60	40	•	•	o	Lightly soiled mixed- laundry of cotton and synthetic	1000	•	o	•	o	o	o	o	78
Shirt	3	-- to 40	40	•	•	o	Cotton / Synthetic	1000	•	o	•	o	o	o	o	70
Cotton	9	-- to 90	40	•	•	o	Cotton	1400	•	o	•	o	o	o	o	193
Synthetics	4.5	-- to 60	40	•	•	o	Synthetic or mixed fabric	1200	•	o	•	o	o	o	o	133
Delicate	2.5	--to 30	30	•	•	o	Delicate laundry and silk	600	/	o	•	o	o	o	/	42
Babycare	4.5	--to 90	60	•	•	o	Cotton / Synthetic	1000	•	o	•	o	o	o	o	107
Allergy Care	9	-- to 90	60	•	•	o	Cotton / Synthetic	1000	•	o	•	o	o	o	/	107
Quick 15' ²⁾	1	--to 40	--	•	•	o	Cotton / Synthetic	1000	•	o	•	o	o	o	/	15
Wool	1	-- to 40	--	•	o	o	Machine-washable fabric made of wool or with wool content	800	/	o	•	o	o	o	/	40
Spin	9	/	--	/	/	/	Not-fragile fabric	1000	•	o	/	/	o	/	/	8
Cotton 20 °C	9	/	20	•	•	o	Cotton	1000	•	o	•	o	o	o	/	53
Mix	9	-- to 60	30	•	•	o	/	1000	•	o	•	o	o	o	o	70
Duvet	2.5	-- to 40	30	/	o	o	Cotton	800	•	o	o	o	o	o	/	69
Self-clean	/	-- / 90	90	/	/	/	/	600	/	o	/	/	o	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	•	o	/	/	o	/	/	120

- Water is not heated up.

1) Choose 90°C wash temperature only for special hygienic requirements.

2) Reduce detergent amount because programme duration is short.

3) The compartment of detergent, the Pre-wash function will not dose the detergent automatically if you cancel autodoser function.

When washing heavy loads, the washing machine may vibrate greatly or move if clothes are wrapped.

The design and specifications are subject to change without notice for quality improvement purposes.

Some programs with fresh air function need to cancel the fresh air function in order to select 'Delay End'.

For programs with steam washing function (except for Allergy Care), the temperature needs to be changed before selecting "Stains".

Scan QR code on energy label for energy consumption information.

The actual energy consumption may differ from the declared one according to local conditions.

Test program according to the EU-Ecodesign-Regulation and EU-Energy Label-Regulation. Select Eco 40-60, then touch the start button, enter the washing performance programme.

Indicative information(as per Commission Regulation (EU) 2019/2023):

Rated Capacity	Programme	 (kg)	 (HH:MM)	ENERGY (kWh /cycle)	 (L/cycle)	Max Temperature (°C)	Effective Speed (RPM)	 Residual Moisture (%)
9kg	Eco 40-60	9	3:48	0.335	65.0	24	1330	53.0
	Eco 40-60	4.5	2:52	0.230	44.0	24	1330	53.0
	Eco 40-60	2.5	2:48	0.185	37.0	24	1330	55.0
	Cotton20°C	9	0:53	0.330	80.0	20	1000	65.0
	Cotton60°C	9	3:28	2.000	80.0	57	1400	55.0
	Wool 30°C	1	0:50	0.380	40.0	30	800	37.0
	Quick15'30°C	1	0:28	0.380	40.0	30	1000	65.0

**Note: Auto Weight**

The appliance is equipped with a loading recognition. At low loading, energy, water and washing time will be reduced automatically in some programmes. The display default time may vary depending on the load weight, involving the "Smart AI, Synthetics, Cotton, Cotton 20°C, Eco 40-60" programme.

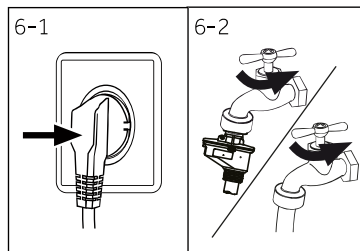
Except Eco 40-60, the value given for each programme is only an indicative one.

6.1 Power supply

Connect the washing machine to a power supply (220V to 240V~/50Hz; Fig. 6-1). Please refer also to section INSTALLATION (see P31).

6.2 Water connection

- ▶ Before connecting check the cleanliness and clarity of the water inlet.
- ▶ Turn on the tap (Fig.6-2).

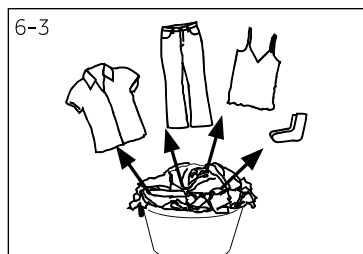


i Note: Tightness

Before use check for leakage in the joints between the tap and the inlet hose by turning on the tap.

6.3 Preparing laundry

- ▶ Sort out clothes according to fabric (cotton, synthetics, wool or silk etc.) and how dirty they are (Fig. 6-3). Pay attention to the care labelling of washing labels.
- ▶ Separate white clothes from coloured ones. Wash coloured textiles first by hand to check if they fade or run.
- ▶ Empty pockets (keys, coins, etc.) and remove harder decorative objects (e.g. brooches).
- ▶ Garments without hems, delicates and finely woven textile such as fine curtains should be put into a wash bag to care for this delicate laundry (hand or dry cleaning would be better).
- ▶ Close zippers, velco fastener and hooks, make sure the buttons are sewn on tightly.
- ▶ Place sensitive items like laundry without firm hem, delicate underwear and small items such as socks, belts, bras, etc. in a wash bag.
- ▶ Unfold large pieces of fabric such as bed sheets, bedspreads etc.
- ▶ Turn jeans and printed, decorated or color-intensive textiles inside out; possibly wash separately.



! CAUTION!

Non-textile, as well as small, loose or sharp-edged items may cause malfunctions and damage to clothes and appliance.

Care chart

Washing			
	Washable up to 95°C normal process	 Washable up to 60°C normal process	 Washable up to 60°C mild process
	Washable up to 40°C normal process	 Washable up to 40°C mild process	 Washable up to 40°C very mild process
	Washable up to 30°C normal process	 Washable up to 30°C mild process	 Washable up to 30°C very mild process
	Wash by hand max. 40°C	 Do not wash	
Bleaching			
	Any bleaching allowed	 Only oxygen/ non-chlorine	 Do not bleach
Drying			
	Tumble drying possible normal temperature	 Tumble drying possible lower temperature	 Do not tumble dry
	Line drying	 Flat drying	
Ironing			
	Iron at a maximum temperature up to 200 °C	 Iron at a medial temperature up to 150°C	 Iron at a low temperature up to 110 °C; without steam (steam ironing may cause irreversible damage)
 Do not iron			
Professional Textile Care			
	Dry cleaning in tetra-chloroethene	 Dry cleaning in hydrocarbons	 Do not dry clean
	Professional wet clean	 Do not professional wet clean	

Some of these symbols may not be in the device menu.

6.4 Loading the appliance

- ▶ Put in the laundry piece by piece.
- ▶ Don't overload. Note the different maximum load according to programmes! Rule of thumb for maximum load: Keep six inches between load and drum top.
- ▶ Close the door carefully. Make sure that no pieces of laundry are pinched.

6.5 Selecting detergent

- ▶ Washing efficiency and performance is determined by detergent quality.
- ▶ Use only machine wash approved detergent.
- ▶ If needed use specific detergents, e.g synthetic and woolen fabric.
- ▶ See tips for countertop detergent stickers.
- ▶ Do not use dry cleaning agents such as trichloroethylene and similar products.

Choose the best detergent

Programme	Kind of detergent				
	Universal	Colour	Delicate	Special	Softener
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Smart AI	L/P	L/P	-	-	o
Shirt	L/P	L/P	-	-	o
Cotton	L/P	L/P	-	-	o
Synthetics	-	L/P	-	-	o
Delicate	-	-	L/P	L/P	o
Babycare	-	-	L/P	L/P	o
Allergy Care	P	L/P	-	-	o
Quick 15'	L	L	-	-	o
Wool	-	-	L/P	L/P	o
Spin	-	-	-	-	-
Cotton 20°C	L/P	L/P	-	-	o
Mix	L	L/P	-	-	o
Duvet	-	-	L	L/P	-
Self-clean	-	-	-	o	-
Ultra Fresh	-	-	-	-	-

L = gel-/liquid detergent P = powder detergent O = optional - = no

If using liquid detergent, it is not recommended to activate the time delay.

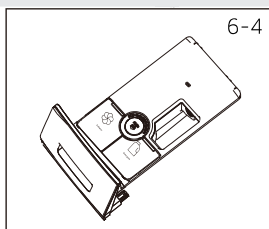
We recommend by using:

- ▶ Laundry powder: 20°C to 90°C* (best use: 40-60°C)
- ▶ Color detergent: 20°C to 60°C (best use: 30-60°C)
- ▶ Wool/delicate detergent: 20°C to 30°C (best use: 20-30°C)

* Choose 90 °C wash temperature only for special hygienic requirements.

* If you choose the water temperature 60°C or above, we would like to advise you to use less detergent. Please kindly use the special disinfectant, which is suitable for cotton or synthetic cloth.

* It is better to use less or not use suds detergent powder.



6.6 Adding detergent

1. Slide out the detergent drawer.
2. Put the required chemicals into corresponding compartments (Fig. 6-4).
3. Push back the drawer gently.



Note:

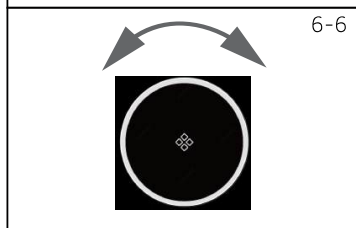
- ▶ Please follow the instruction on the detergent package.
- ▶ Concentrated liquid detergent should be diluted before adding.
- ▶ Carefully choose the programme settings according to the care symbols on all laundry labels and according to the programme table.



6-5

6.7 Switch on the appliance

Touch the "Power" button to switch on the appliance (Fig. 6-5). The LED of the "Start/Pause" button is flashing.



6-6

6.8 Select a programme

To get the best washing results, select a programme which fits the degree of soiling and sort of laundry type.

Turn the programme knob (Fig. 6-6) to select the right programme.



Note: Odour removal

Before first use we recommended to run programme "Self-clean" with no load and small amount of detergent in washing agent compartment (2) or special machine cleaner to remove possibly corruptive residues.



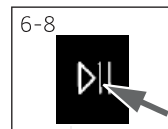
6-7

6.9 Add individual selections

Select required options and settings (Fig. 6-7); refer to Control Panel.

6.10 Start wash programme

Touch "Start/Pause" button (Fig. 6-8) to start. The LED of the "Start/Pause" button stops flashing and lights up continuously. Appliance operates according to present settings. Changes are only possible by cancelling the programme.



6.11 Interrupt/ cancel wash programme

To interrupt a running programme touch gently "Start/Pause". Touch it again to resume operation.

To cancel a running programme and all its individual settings:

Touch "Start/Pause" button to interrupt the running programme select a new programme and start it.

6.12 After washing



Note: Door lock

- ▶ For safety reasons the door is locked partially during the washing cycle. It is only possible to open the door at the end of the programme or after the programme was cancelled correctly (see description above).
- ▶ In case of high water level, high water temperature and during spinning it is not possible to open the door; screen display Lock: The water level, temperature, or rotational speed does not meet the requirements for opening the door.

1. At programme cycle end "END" is displayed.
2. The appliance switches off automatically.
3. Remove laundry as soon as possible to go easy on it and to prevent more wrinkling.
4. Turn off the water supply.
5. Unplug the power cord.
6. Open the door to prevent formation of moisture and odours. Let it open while not used.
7. Small clothes are easy to stick to the wall after high-speed swing drying, please do not omit when opening the door to pick up clothes.



Note: Standby-mode/energy-saving mode

The switched on appliance will go into standby-mode if it will not be activated within 2 minutes before starting the programme or at the end of programme. The display switches off. This saves energy. To interrupt the standby-mode touch "Power" button.

6.13 Activate or deactivate the buzzer

The acoustic signal can be selected if necessary:

1. Switch on the appliance.
2. Go to the settings screen and select "Voice".
3. Select voice "OFF", buzzer sound disactivated. Select voice "ON", buzzer sound activated.

i Note: Deviations

Due to constant updates of hOn, the functions and the display interface of the App may differ from the following description.

7.1 General

This appliance is Wi-Fi enabled. With hOn App you can use your smartphone to control the program.

! WARNING!

Please observe the safety precautions in this user manual and make sure that these are complied even when operating the appliance via the hOn App while you are away from home. You must also follow the instructions in the hOn.

7.2 Requirements

- 1. One wireless router (802.11b/g/n protocol) which supports only the frequency band of 2.4 GHz. Length of Router SSID is 1-32 characters(including 1 and 32), and password is 8-64 characters. Minimum length of password must be 8 characters. Router encryption methods include open, WPA-PSK and WPA2-PSK.
- 2. The App is available for devices running Android, Huawei or iOS, both for tablets and for smartphones.
- 3. The appliance shall be installed in a position where it can receive a strong Wi-Fi signal. Once the appliance has been correctly associated with the App, if it's not properly connected to the wireless router, no Wi-Fi icon appears on the display.

7.3 Download and installation of hOn App:

Download the hOn App on your device by framing the following QR code:



or by the link: go.haier-europe.com/downloadApp

Frequency rate(OFR)	2400 MHz - 2483.5 MHz
Max. power(EIRP)	20dBm
Wireless standard	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

i Note: Registration

Registration is required when first time to use or the formal account has been deleted/closed. For further use, you need to enter user name and password when you log in.

7.4 Registration and App Pairing

1. Connect the smartphone to the home Wi-Fi network you want to connect the product to.
2. Open the App.
3. Create the user profile (or log-in if it is already created previously).
4. Pairing the appliance following the instructions on the App.



Note: Wi-Fi network

It is not possible to connect the appliance to a public Wi-Fi network. It may cause malfunction.



Note: Use same Wi-Fi

Connect with your smartphone to the network you want to connect the product to.

7.5 Enable Remote Control

1. Check that the router is switched on and connected to the Internet.
2. Load the laundry and close the door.
3. Press the "🔒" button, the door locks.
4. Start the cycle using the app, control panel will be disabled except for "Power" and "Start/Pause" button.
5. The Remote Control can be also activated by pressing "🔒" button during the cycle running.
6. Once the cycle has been completed, the door unlocks and the remote control turns off.
7. After 2 minutes the appliance goes to off mode.



Note: Remote control expiration

Once the remote control is activated, if the end user doesn't start any cycle from App in 10 minutes, the appliance will go to Networked Standby Mode, and keeps remote control up to 24 hours, then shut off.

7.6 Disable Remote Control

1. To exit remote control while a cycle is running, press "🔒" button on the control panel. The appliance will keep running the cycle and go to read only mode;
2. To resume the Remote Control by pressing the "🔒" button again.
3. Control the appliance using the App.

7.7 End of Cycle With Remote Control On

1. At the end of the cycle, the door will unlock and the remote control will deactivate.
2. After 2 minutes the appliance will automatically switch off.

7.8 Configuration information deleted

1. Long press "i" button for 5 seconds, "Do you want to reset the Wi-Fi credentials?" displayed on the control panel;
2. Press "Yes" to confirm;
3. Configuration information is deleted.



Note: Network credentials cancellation/reset

Follow this procedure only if you are going to sell your washer.



Environmentally responsible use

- ▶ To achieve best use of energy, water, detergent and time you should use the recommended maximum load size.
- ▶ Do not overload (hand width clearance above laundry).
- ▶ For slightly soiled laundry select the Quick 15' programme.
- ▶ Apply exact dosages of each washing agent.
- ▶ Choose the lowest adequate washing temperature, modern detergents are efficiently cleaning below 60°C.
- ▶ Raise default settings only due to heavy staining.

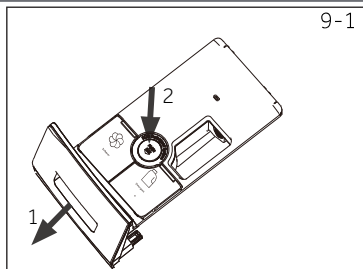
General information:

- ▶ The "Eco 40-60" programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle, and that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation;
- ▶ The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration;
- ▶ Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

9.1 Cleaning the detergent drawer

Take always care there are no detergent residues. Clean the drawer regularly (Fig. 9-1):

1. Pull out the drawer until it stops.
2. Press the release button and remove the drawer.
3. Wipe the inside of the sink clean with a towel.
4. Flush the drawer with water until it is clean and insert the drawer back in the appliance.



9.2 Cleaning the machine

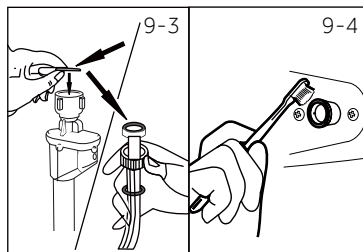
- Unplug the machine during cleaning and maintenance.
- Use a soft cloth with soap liquid to clean the machine case (Fig. 9-2) and rubber components.
- Do not use organic chemicals or corrosive solvents.



9.3 Water inlet valve and inlet valve filter

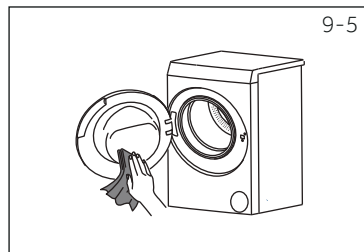
To prevent blockage of water supply by solid substances like lime clean regularly the inlet valve filter.

- Unplug the power cord and turn off the water supply.
- Unscrew the water inlet hose at the back (Fig. 9-3) of the appliance as well as on the tap.
- Flush the filters with water and a brush (Fig. 9-4).
- Insert the filter and install the inlet hose.
- Turn on the tap to see if it leaks.



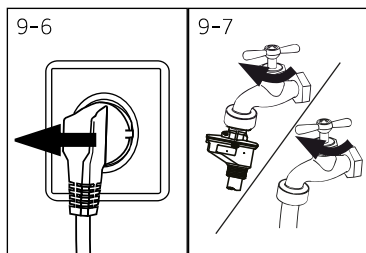
9.4 Cleaning the drum

- Remove accidentally washed items, especially metal parts such as pins, coins, etc. from the drum (Fig. 9-5) and the groove of the door gasket (rubber ring) because they cause rust stains and damage.
- Use a non-chloride cleaner for removing rust stains. Observe the warning hints of the cleaning agent manufacturer.
- Do not use any hard objects or steel wool for cleaning.
- After the procedure, open the door, use a towel to clean the stains and foam around the gasket, and keep the inside and outside of the gasket clean.



Note: Hygiene

For regular maintenance, we recommend running the programme "Self-clean" within 100 cycles to avoid possible corrosive residues. Add a small amount of detergent to the detergent compartment (2) or use a special machine cleaner.

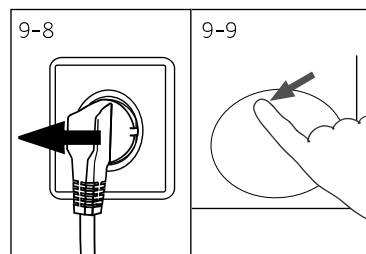


9.5 Long periods of disuse

If the appliance is left idle for a longer period:

1. Pull out the electrical plug (Fig. 9-6).
2. Turn off water supply (Fig. 9-7).
3. Open the door to prevent formation of moisture and odours. Let door open while not used.

Before next usage check carefully power cord, water inlet and drain hose. Make sure everything is properly installed and without leakage.



9.6 Pump filter

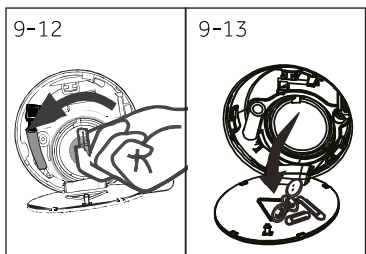
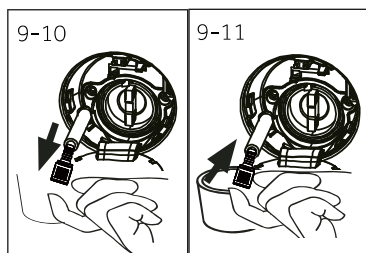
Clean the filter once a month and check the pump filter for instance if the appliance:

- ▶ Doesn't drain the water.
- ▶ Doesn't spin.
- ▶ Cause unusual noise while running.



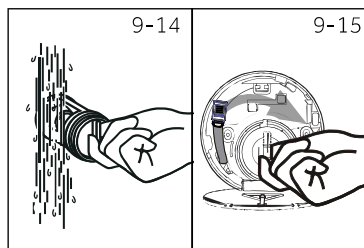
WARNING!

Scalding Risk! Water in the pump filter can be very hot!
Before any cation please ensure water has cooled down.



1. Turn off and unplug the machine (Fig. 9-8).
2. Push and open service flap (Fig. 9-9).
3. Provide a flat container to catch residual water. (Fig. 9-10) There could be bigger amounts!
4. Pull the drainhose out and hold its end above the container (Fig. 9-10).
5. Take the sealing plug out of the drainhose (Fig. 9-10).
6. After complete drainage close drainhose (Fig. 9-11) and push it back into the machine.
7. Unscrew and remove counter clockwise the pump filter (Fig. 9-12).
8. Remove contaminants and dirt (Fig. 9-13).

9. Clean carefully pump filter, e.g. using running water (Fig. 9-14).
10. After cleaning, reinstall the handle and tighten it until it does not move. At this time, the handle is in vertical state (Fig. 9-15).
11. Close service flap.



CAUTION!

- Pump filter sealing has to be clean and unhurt. If the lid is not full tightened, water can escape.
- The filter must be in place, or it may lead to leakage.

Many occurring problems could be solved by yourself without specific expertise. In case of a problem please check all shown possibilities and follow below instructions before you contact an after sales service. See CUSTOMER SERVICE.



WARNING!

- ▶ Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- ▶ Electrical equipment should be serviced only by qualified electrical experts, because improper repairs can cause considerable consequential damages.
- ▶ A damaged power cable should only be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▶ For the safety of the end-user ,self-repair or non-professional repair is not recommended. Please contact an after sales service.

10.1 Troubleshooting with display code

Problem	Cause	Solution
CLR FLTR	• Drainage error, water is not fully drained within 6 minutes.	• Clean pump filter. • Check drain hose installation.
E2	• Lock error.	• Shut the door properly.
E4	• Water level not reached after 12 minutes. • Drain hose is self-syphoning.	• Make sure that tap is fully opened and water pressure is normal. • Check drain hose installation.
E8	• Water protective level error.	• Contact the After sales service.
E5	• Drainage error. Water is not fully drained in set time.(Refresh programme)	• Clean pump filter. • Check drain hose installation.
F3	• Temperature sensor error.	• Contact the After sales service.
F4	• Heating error.	• Contact the After sales service.
F7	• Motor error.	• Contact the After sales service.
FA	• Water level sensor error.	• Contact the After sales service.
FH	• The iot module fails to be configured.	• Contact the After sales service.
FC0/FC1	• Abnormal communication error.	• Contact the After sales service.
Fb	• Water overflowed abnormally.	• Open drain pump to drain.Shut down the machine. Contact the after sales service .

10.2 Troubleshooting without display code

Problem	Cause	Solution
Washing machine fails to operate.	• Programme is not yet started. • Door is not properly closed. • Machine has not been switched on. • Power failure. • Child lock is activated.	• Check programme and start it. • Close the door properly. • Switch the machine on. • Check power supply. • Deactivate child lock.
Washing machine will not be filled with water.	• No water. • Inlet hose is kinked. • Inlet hose filter is blocked. • Water pressure is less than 0.03 MPa. • Door is not properly closed. • Water supply failure.	• Check water tap. • Check inlet hose. • Unblock inlet hose filter. • Check water pressure. • Close the door properly. • Ensure the water supply.
Machine is draining while being filled.	• Height of drain hose is below 80 cm. • Drain hose end could reach into water.	• Make sure that drain hose is properly installed. • Make sure the drain hose is not in water.
Drainage failure.	• Drain hose is blocked. • Pump filter is blocked. • Drain hose end is higher than 100 cm above floor level.	• Unblock drain hose. • Clean pump filter. • Make sure that drain hose is properly installed.
Strong vibration while spinning.	• Not all transportation bolts have been removed. • Appliance has no solid position. • Machine load is not correct.	• Remove all transportation bolts. • Ensure solid ground and a level position. • Check load weight and balance.
Operation stops before completing wash cycle.	• Water or electric failure.	• Check power and water supply.
Operation stops for a period of time.	• Appliance displays error code. • Problem due to load pattern. • Programme performs soaking cycle.	• Consider display codes. • Reduce or adjust load. • Cancel programme and restart.
Excessive foam floats drum and/or detergent drawer.	• Detergent is not appropriate. • Excessive use of detergent.	• Check detergent recommendations. • Reduce amount of detergent.
Automatic adjustment of washing time.	• Washing programme duration will be adjusted.	• This is normal and doesn't affect functionality.

Problem	Cause	Solution
Spinning fails.	Unbalance of laundry.	Check machine load and laundry and run a spinning programme again.
Unsatisfactory washing result.	- Degree of pollution does not agree with selected programme - Detergent quantity was not sufficient. - Maximum load has been exceeded. - Laundry was unevenly distributed in the drum.	- Select an other programme. - Choose the detergent acc. to the degree of pollution and according to manufacture specifications. - Reduce loading. - Loose the laundry.
Washing powder residues are on the laundry.	Insoluble particles of detergent can remain as white spots on the laundry.	- Perform extra rinse. - Try to brush the points from the dry laundry. - Choose an other detergent.
Laundry has grey patches.	Caused by fats such as oils, creams or ointments.	Pretreat the laundry with a special cleaner.



Note: Foam formation

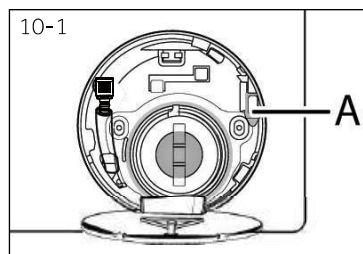
If too much foam is inspected during spin cycle, motor stops and drain pump will be activated for 90 seconds. If that elimination of foam fails up to 3 times, programme ends without spinning.

Should the error messages reappear even after the taken measures, switch off the appliance, disconnect the power supply and contact the customer service.

10.3 In case of power failure

The current programme and its setting will be saved. When power supply is restored operation will be resumed.

If a power failure cuts an operating wash programme door opening is mechanically blocked. To get out any laundry water level should not be seen in the glassy porthole of the door. - Danger of burns! Water level has to be lowered as described in "Pump filter". Not till then pull lever (A) beneath service flap (Fig.10-1) until door is unlocked by a gentle click. Afterwards refix all parts.



When the washing machine in a safe state (under the water level below the window along a certain distance, barrel temperature below 55°C, the inner barrel did not turn), may unlock the doors of the machine operation.

11.1 Preparation

- Take the appliance out of the packaging.
- Remove all packaging material including protecting film on cabinet, polystyrene base, keep them out of children's reach. While opening the package, water drops may be seen on plastic bag and porthole. This normal phenomenon results from water tests in the factory.

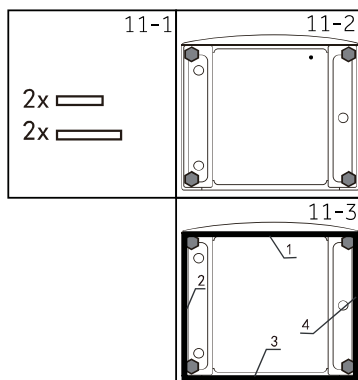


Note: Packaging disposal

Keep all packaging materials out of children's reach and dispose them in an environmentally friendly manner.

11.2 OPTIONAL: Install noise reduction pads

1. When opening the shrink package, you will find four noise reduction pads. These are used for reducing noise (Fig. 11-1).
2. Lay the washing machine down to its side, porthole pointing upwards, bottom side towards operator (Fig. 11-2).
3. Take out the noise reduction pads and remove the double-sided adhesive protective film; paste around the bottom; the noise reduction pads under the washing machine cabinet as shown in Figure 3 (two longer pads in position 1 and 3, two shorter pads in position 2 and 4). Finally set the machine upright again (Fig. 11-3).



Warm tip:

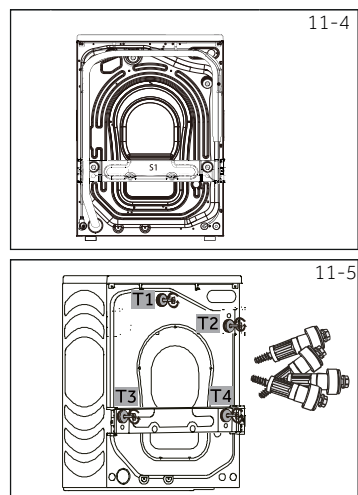
Noise reduction pad is optional, which could help to reduce noise. Please assemble it or not according to your own demand.

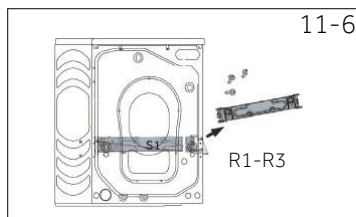
11.3 Dismantle the transportation bolts

The transportation bolts are designed for clamping anti-vibration components inside the appliance during transportation to prevent inner damage.

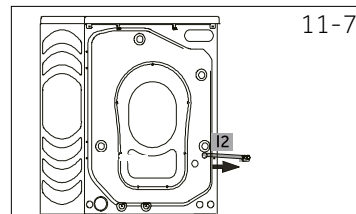
All elements (Fig.11-4) must be removed before use.

1. Remove all 4 bolts (T1 - T4) (Fig. 11-5).



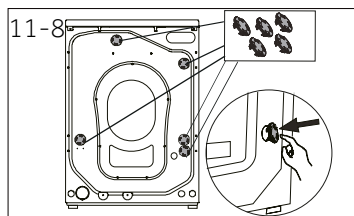


2. Remove the 3 screws (R1 - R3) from lower back reinforcement, take out reinforcements (S1) from the machine (Fig. 11-6).



3. Pull out the 1 iron bar I2 (Fig.11-7) .

4. Fill the 5 left holes with blanking plugs (Fig.11-8).

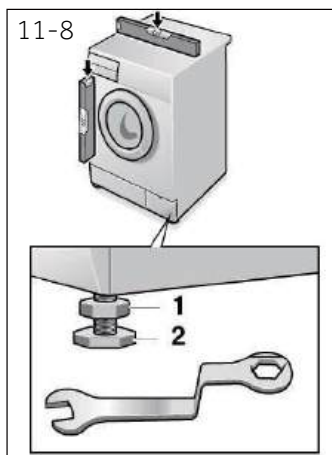


Note: Keep in safe place

Keep all parts of the transport protection in a safe place for later use. Whenever the appliance is to be moved at first reinstall the protection parts.

11.4 Moving the appliance

If the machine is to be moved to a distant location, replace the transportation bolts removed before installation to prevent damage: The assembly takes place in reverse order.



11.5 Aligning the appliance

Adjust all feet (Fig. 11-8) to achieve a complete level position. This will minimize vibrations and thus noise during use. It will also reduce wear and tear. We recommend to use a spirit level for adjustment. Floor should be as stable and flat as possible.

1. Loose the locknut (1) by using a wrench.
2. Adjust the height by turning the foot (2).
3. Tighten lockout (1) against the housing.

11.6 Drain Water Connection

Fix the water drain hose properly to the piping. The hose has to reach at one point a height between 80 and 100 cm above the appliance bottom line! If possible keep always drain hose fixed to the clip at the appliance back.



WARNING!

- ▶ Use only the supplied hose set for the connection.
- ▶ Never reuse old hose sets!
- ▶ Only connect to cold water supply.
- ▶ Before connection, check whether the water is clean and clear.

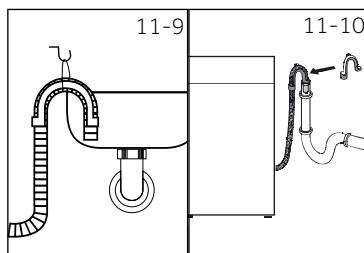
Following connections are possible:

11.6.1 Drain hose to sink

- ▶ Hang the drain hose with the U-support over the edge of a sink with adequate size (Fig.11-9).
- ▶ Protect the U-support sufficiently against slipping.

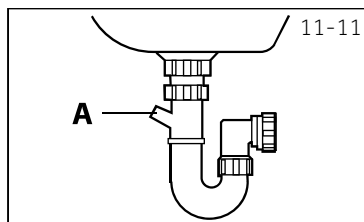
11.6.2 Drain hose to waste water connection

- ▶ The internal diameter of the stand pipe with vent-hole must be minimum 40 mm.
- ▶ Put the drain hose for 80-100 mm in the wastewater pipe.
- ▶ Attach the U-support and secure it sufficiently (Fig.11-10).



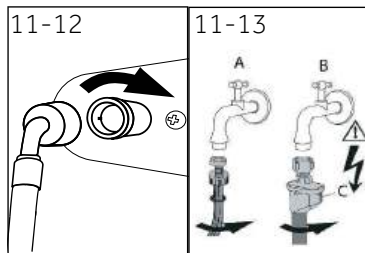
11.6.3 Drain hose to sink connection

- ▶ The junction must lie above the siphon.
- ▶ A spigot connection is usually closed by a pad (A). That must be removed to prevent any disfunction (Fig.11-11).
- ▶ Secure the drain hose with a clamp.



CAUTION!

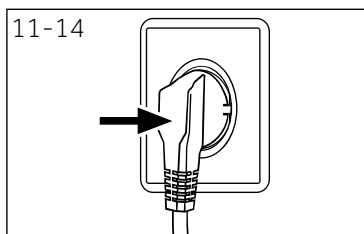
- ▶ The drain hose should not be submerged in water and should be securely fixed and leak-free. If the drain hose is placed on the ground or if the pipe is at a height of less than 80 cm, the washing machine will continuously drain while being filled (self-siphoning).
- ▶ Drain hose is not to be extended. If necessary contact after sales service.



11.7 Fresh Water Connection

Make sure that the gaskets are inserted.

1. Connect the water inlet hose with the angled end to the appliance (Fig.11-12). Tighten the screw joint by hand.
2. The other end connect to a water tap with a 3/4" thread (Fig.11-13).



11.8 Electrical Connection

Before each connection check if:

- ▶ power supply, socket and fusing are appropriate to the rating plate.
- ▶ the power socket is earthed and no multi-plug or extension are used.
- ▶ the power plug and socket are strictly according.
- ▶ **Only UK:** The UK plug meets BS1363A standard.

Put the plug into the socket (Fig.11-14).

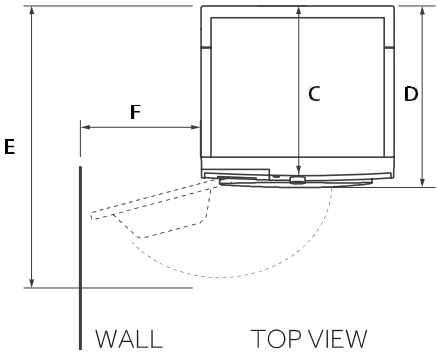
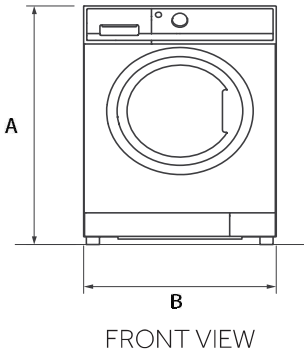


WARNING!

- ▶ Ensure always that all connections (power supply, drain and fresh water hose) are firm, dry and leak free!
- ▶ Take care these parts are never to be crushed, kinked or twisted.
- ▶ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the service agent (see warranty card) in order to avoid a hazard.

12.1 Additional technical data

	HW90-BD14CIGU1
Voltage in V	220-240 V~/50Hz
Current in A	10
Max. power in W	2000
Water pressure in MPa	$0.03 \leq P \leq 1$
Net weight in kg	82



PRODUCT DIMENSIONS	HW90-BD14CIGU1
A Overall height of product mm	850
B Overall width of product mm	595
C Overall depth of product (To main control panel)mm	640
D Overall depth of product mm	679
E Depth of door open mm	1169
F Minimum door clearance to adjacent wall mm	300

Note: The exact height of your washer is dependent on how far the feet are extended from the base of the machine. The space where you install your washer needs to be at least 40mm wider and 20mm deeper than its dimensions.

12.2 Standards and Directives

This product meets the requirements of all applicable EC directives with the corresponding harmonised standards, which provide for CE marking.

We recommend our Haier Customer Service and the use of original spare parts, and the minimum period during which the spare parts for the household washing machine is 10 years.

If you have a problem with your appliance, please first check section Troubleshooting.

If you can not find a solution there, please contact:

- ▶ your local dealer.
- ▶ the Service & Support area at www.haier-europe.com where you can find telephone numbers and FAQs and where you can activate the service claim.

For specific product information, please login to the Haier official website and search the model you use, click the product to go to the detail page then click "documents" to find the user manual to download it. You can also find the product information in this page.

To contact our Service, ensure that you have the following data available.

The information can be found on the rating plate.

Model _____ Serial No. _____

Also check the Warranty Card supplied with the product in case of warranty.

For general business enquiries please find below our addresses in Europe:

European Haier addresses			
Country *	Postal address	Country *	Postal address
Italy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALY	France	Haier France SAS 3-5 rue des Gravieres 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Spain Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgium-FR Belgium-NL Netherlands Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Germany Austria	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANY	Poland Hungary Greece Romania Russia	Haier Poland Sp.zo.o.Al. Jerozolimskie 181B 02- 222 Warszawa POLAND
United Kingdom	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK	Czech Republic and Slovakia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8, Czech Republic

*For more information please refer to www.haier-europe.com.

Model information is available in the product database at <https://eprel.ec.europa.eu/> by searching for the model identifier reported in the field Model of the product label affixed on the product; the link to the model in the product database can be found here below for each model identifier:



HW90-BD14CIGU1



Haier



Benutzerhandbuch Waschmaschine

HW90-BD14CIGU1

DE

Haier

Vielen Dank für den Kauf eines Haier-Produkts.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Die Anleitung enthält wichtige Informationen, die Ihnen dabei helfen sollen, das Gerät optimal zu nutzen und eine sichere und ordnungsgemäße Installation, Verwendung und Wartung zu gewährleisten.

Bewahren Sie dieses Handbuch an einem geeigneten Ort auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können, wie Sie das Gerät sicher und ordnungsgemäß verwenden.

Wenn Sie das Gerät verkaufen, verschenken oder bei einem Umzug zurücklassen, geben Sie bitte auch dieses Handbuch weiter, damit sich der neue Besitzer mit dem Gerät und den Sicherheitshinweisen vertraut machen kann.



Legende

Warnung - Wichtige Sicherheitsinformationen



Allgemeine Informationen und Tipps



Informationen zur Umwelt



Entsorgung

Tragen Sie zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei. Geben Sie die Verpackungen in geeignete Behälter, um sie zu recyceln. Helfen Sie mit, Elektro- und Elektronikaltgeräte zu recyceln. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie das Produkt bei Ihrer örtlichen Recyclingstelle ab oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.



WARNUNG!

Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr!

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es. Entfernen Sie den Türverschluss, um zu verhindern, dass Kinder und Haustiere in das Gerät gelangen.

1- Sicherheitsinformationen	4
2- Beschreibung des Produkts.....	7
3- Bedienfeld.....	8
4- Programme.....	14
5- Verbrauch.....	15
6- Täglicher Gebrauch	16
7- hOn.....	21
8- Umweltfreundliches Waschen	24
9- Pflege und Reinigung	25
10- Fehlersuche	28
11- Installation.....	31
12- Technische Daten	35
13- Kundendienst.....	36

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise!

WARNUNG!

Vor der ersten Verwendung

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass es keine Transportschäden gibt.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass alle Transportbolzen entfernt wurden.
- ▶ Entfernen Sie alle Verpackungen und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ▶ Handhaben Sie das Gerät immer mit mindestens zwei Personen, da es schwer ist.

Täglicher Gebrauch

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden.
- ▶ Halten Sie Kinder unter 3 Jahren von dem Gerät fern, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht in die Nähe des Geräts kommen, wenn die Tür geöffnet ist.
- ▶ Bewahren Sie Waschmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ▶ Ziehen Sie Reißverschlüsse auf, fixieren Sie lose Fäden und achten Sie auf kleine Gegenstände, um zu verhindern, dass sich die Wäsche verheddert. Verwenden Sie gegebenenfalls einen geeigneten Beutel oder ein Netz.
- ▶ Berühren oder verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuß sind oder nasse oder feuchte Hände oder Füße haben.
- ▶ Decken Sie das Gerät während des Betriebs und danach nicht ab, damit die Feuchtigkeit oder Nässe verdampfen kann.
- ▶ Stellen Sie keine schweren Gegenstände, Wärme- oder Feuchtigkeitsquellen auf das Gerät.
- ▶ Verwenden oder lagern Sie keine brennbaren Wasch- oder Trockenreinigungsmittel in unmittelbarer Nähe des Geräts.
- ▶ Verwenden Sie keine brennbaren Sprays in unmittelbarer Nähe des Geräts.
- ▶ Waschen Sie keine mit Lösungsmitteln behandelten Kleidungsstücke im Gerät, ohne sie vorher an der Luft getrocknet zu haben.

 WARNUNG!**Täglicher Gebrauch**

- ▶ Ziehen Sie den Stecker nicht in Gegenwart von entflammenden Gasen heraus oder stecken Sie ihn in die Steckdose.
- ▶ Waschen Sie Schaumgummi oder schwammartige Materialien nicht heiß.
- ▶ Waschen Sie keine Wäsche, die mit Mehl verunreinigt ist.
- ▶ Öffnen Sie die Waschmittelschublade nicht während eines Waschvorgangs.
- ▶ Berühren Sie die Tür während des Waschvorgangs nicht, da sie heiß wird.
- ▶ Öffnen Sie die Tür nicht, wenn der Wasserstand sichtbar über dem Bullauge steht.
- ▶ Öffnen Sie die Tür nicht mit Gewalt. Die Tür ist mit einer Selbstverriegelung ausgestattet und öffnet sich kurz nach Beendigung des Waschvorgangs.
- ▶ Schalten Sie das Gerät nach jedem Waschprogramm und vor jeder Routinewartung aus und trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, um Strom zu sparen und die Sicherheit zu gewährleisten.
- ▶ Halten Sie den Stecker und nicht das Kabel, wenn Sie den Netzstecker ziehen.

Wartung/Reinigung

- ▶ Stellen Sie sicher, dass Kinder beaufsichtigt werden, wenn sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
- ▶ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie routinemäßige Wartungsarbeiten durchführen.
- ▶ Halten Sie den unteren Teil des Bullauges sauber und öffnen Sie die Tür und die Waschmittelschublade, wenn das Gerät nicht verwendet wird, um Gerüche zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts kein Spritzwasser oder Dampf.
- ▶ Lassen Sie ein beschädigtes Netzkabel nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzen, um eine Gefahr zu vermeiden.
- ▶ Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Reparatur wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
- ▶ Entfernen Sie alle Fremdkörper wie Metallgegenstände, Chemikalien, zerbrechliche Gegenstände, brennende Kerzen, brennende Zigaretten usw. aus dem Gerät.

Installation

- ▶ Das Gerät sollte an einem gut belüfteten Ort aufgestellt werden. Stellen Sie sicher, dass es an einem Ort aufgestellt wird, an dem die Tür vollständig geöffnet werden kann.

- ▶ Stellen Sie das Gerät niemals im Freien, in einem Nassraum oder an einem Ort auf, an dem Wasser austreten kann, wie z. B. unter oder in der Nähe eines Waschbeckens. Im Falle eines Wasserschadens unterbrechen Sie die Stromzufuhr und lassen Sie das Gerät an der Luft trocknen.

WARNUNG!

Installation

- ▶ Installieren oder verwenden Sie das Gerät nur an einem Ort, an dem die Temperatur über 5 °C liegt.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf einen Teppich oder in die Nähe einer Wand oder eines Möbelstücks auf.
- ▶ Installieren Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Öfen, Heizungen).
- ▶ Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit der Stromversorgung übereinstimmen. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an einen Elektriker.
- ▶ Verwenden Sie keine Mehrfachstecker-Adapter und Verlängerungskabel.
- ▶ Achten Sie darauf, dass nur das mitgelieferte Elektrokabel und der Schlauchsatz verwendet werden.
- ▶ Achten Sie darauf, dass Sie das Stromkabel und den Stecker nicht beschädigen. Wenn das Stromkabel und der Stecker beschädigt sind, lassen Sie sie durch einen Elektriker ersetzen.
- ▶ Verwenden Sie für die Stromversorgung eine separate geerdete Steckdose, die nach der Installation leicht zugänglich ist. Das Gerät muss geerdet sein.

Nur für UK: Das Netzkabel des Geräts ist mit einem 3-adrigen (geerdeten) Stecker ausgestattet, der in eine normale 3-adrige (geerdete) Steckdose passt. Schneiden Sie niemals den dritten Stift (Erdung) ab oder demontieren Sie ihn. Nach der Installation des Geräts muss der Stecker zugänglich sein.

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Schlauchverbindungen und -anschlüsse fest sind und keine Leckagen aufweisen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur für das Waschen von waschmaschinenfester Wäsche bestimmt. Befolgen Sie jederzeit die Anweisungen auf dem Etikett des jeweiligen Kleidungsstücks. Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch im Haus bestimmt. Es ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt.

Änderungen oder Modifikationen am Gerät sind nicht erlaubt. Bei einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung können Gefahren und der Verlust aller Garantie- und Haftungsansprüche eintreten.



Hinweis

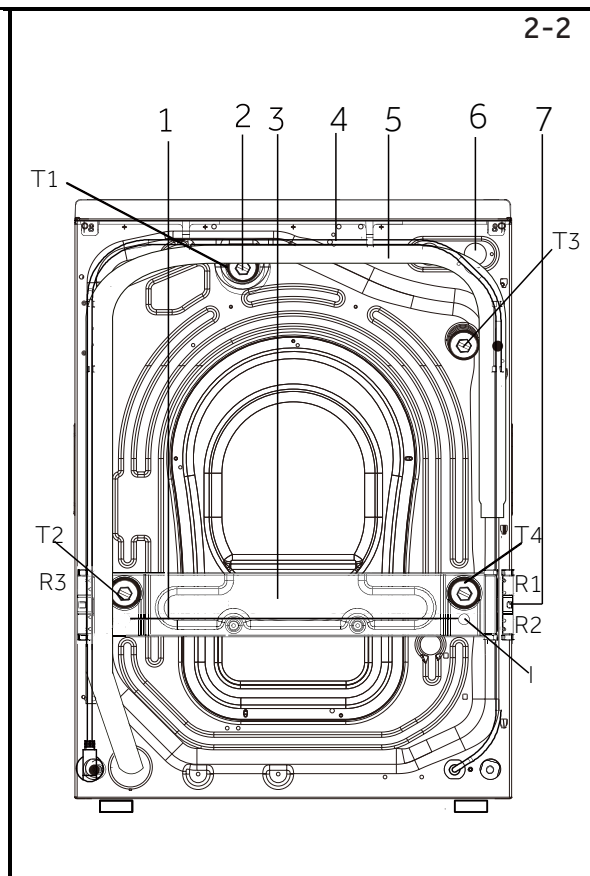
Aufgrund von technischen Änderungen und unterschiedlichen Modellen können die Abbildungen in den folgenden Kapiteln von Ihrem Modell abweichen.

2.1 Abbildung des Geräts

Vorderseite (Abb. 2-1):



Rückseite (Abb. 2-2):

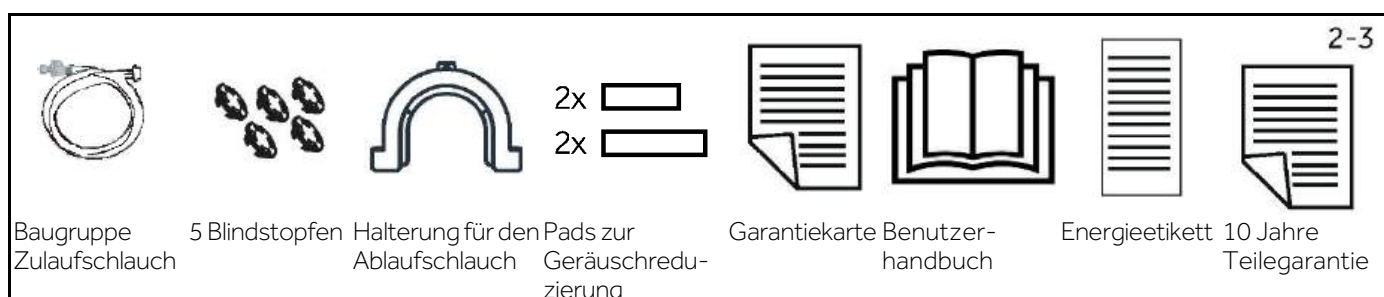


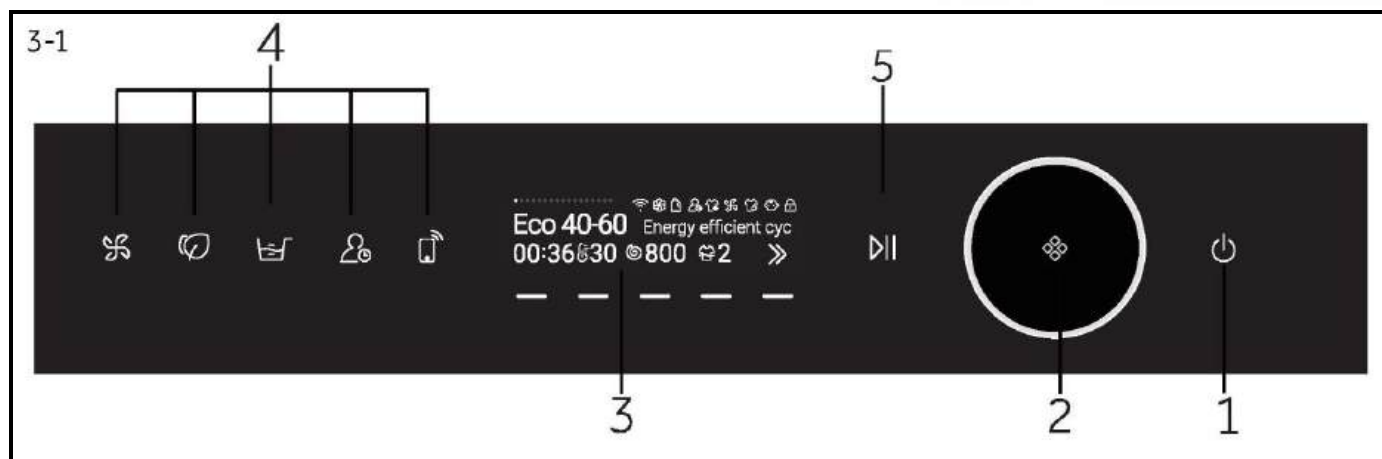
- 1 Schublade für Weichspüler/Waschmittel
- 2 Geräteplatte
- 3 Bedienfeld
- 4 Tür
- 5 Filterdeckel
- 6 Einstellbare Füße

- 1 Iron bar (I)
- 2 Transportation bolts (T1-T4)
- 3 Rear wall reinforcement
- 4 Power cord
- 5 Drain hose
- 6 Water inlet valve
- 7 Rear wall reinforcement screws (R1-R3)

2.2 Zubehör

Überprüfen Sie das Zubehör und die Literatur anhand dieser Liste (Abb. 2-3):





1 „Ein/Aus“-Taste

2 Programmwahlschalter

3 Display

4 Funktionstasten

5 Taste „Start/Pausieren“

3-2



3.1 „Ein/Aus“-Taste

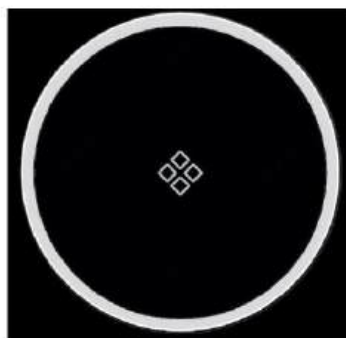
Berühren Sie diese Taste (Abb. 3-2) leicht, um das Gerät einzuschalten, das Display leuchtet, die Anzeige der Taste „Start/Pausieren“ blinkt. Zum Ausschalten berühren Sie die Taste zirka zwei Sekunden lang erneut. Wenn nach einiger Zeit kein Bedienelement oder Programm aktiviert wird, schaltet sich das Gerät automatisch ab.



Anmerkung: Ausschalten

Ohne WLAN-Verbindung schaltet sich das eingeschaltete Gerät automatisch aus, wenn es nicht innerhalb von zwei Minuten vor dem Start des Programms oder bei Programmende bedient wird. Bei einer WLAN-Verbindung beträgt die Wartezeit 24 Stunden.

3-3



3.2 Programmwahlschalter

1. Durch Drehen des Knopfes (Abb. 3-3) kann eines der Programme ausgewählt werden, dessen Standardeinstellungen dann angezeigt werden.
2. Schnellprogrammauswahlfunktion: Auf der Programmauswahloberfläche können Sie den Knopf schnell drehen (mehr als eine halbe Umdrehung innerhalb von 2 Sekunden), um das Programm zur Schnellauswahl aufzurufen.

3.3 Display

Das Display (Abb. 3-4) zeigt folgende Informationen an:

- ▶ Waschzeit
- ▶ Endzeitverzögerung
- ▶ Fehlercodes und Wartungsinformationen
- ▶ Funktionstasten
- ▶ Geschwindigkeit, Temperatur usw.

3-4



Symbol	Bedeutung
	Gerät ist mit dem WLAN verbunden.
	Weichspüler in der Schublade.
	Waschmittel in der Schublade.
	i-time.
	Refresh.
	Ultra Fresh.
	Dampf: Die Programme Auto-Programm, Hemden, Babykleidung, Anti-Allergie haben standardmäßig eine Dampfwaschfunktion.
	Das Bedienfeld ist gesperrt.
	Die Trommeltür ist verschlossen.
	Wird verwendet, um zur Hauptoberfläche zurückzukehren.
	Für weitere Parameterauswahl.

3.4 Funktionstasten

Diese fünf Tasten (Abb. 3-5) sind spezielle Funktionstasten, die je nach Bedarf ausgewählt werden können.



3.4.1 Funktionstasten



Berühren Sie diese Taste, leuchtet das Frischluftsymbol auf und auf dem Bildschirm erscheint „Ultra Fresh ein“ (Abb. 3-6). Die Frischluftfunktion wird dann nach Programmende gestartet. Die Luft wird durch das Gebläse von hinten in die Trommel geblasen; sie erfrischt die Wäsche und trocknet die Dichtung und den Teil zwischen der inneren und der äußeren Trommel, wodurch die Entstehung von Schimmel und Bakterien in der Trommel verhindert und schlechte Gerüche vermieden werden. Die Luft strömt auf beiden Seiten der Vorderseite der Hauptplatine aus; dies dauert bis zu 12 Stunden an, bis der Verbraucher die Funktion abstellt.



Wenn Sie diese Taste erneut berühren, geht das Frischluftsymbol aus und auf dem Bildschirm wird „Ultra Fresh aus“ (Abb. 3-7) angezeigt.



3.4.2 Funktionstasten



Berühren Sie diese Taste, das Refresh-Symbol leuchtet auf und im Bildschirm wird „Refresh ein“ (Abb. 3-8) angezeigt. Die Funktion sorgt dafür, dass unangenehme Gerüche, Staub, Milben und Feuchtigkeit entfernt und die Wäsche aufgefrischt wird.



Wenn Sie diese Taste erneut berühren, geht das Refresh-Symbol aus und auf dem Bildschirm wird „Refresh aus“ (Abb. 3-9) angezeigt.



3.4.3 Funktionstasten



Berühren Sie diese Taste, leuchtet das Symbol für die automatische Dosierung auf, die automatische Dosierungsfunktion kann nach Bedarf eingestellt werden, und die automatische Dosierung von Waschmittel oder Weichspüler kann ein- oder ausgeschaltet werden (Abb. 3-10).



3.4.4 Funktionstasten



Berühren Sie diese Taste, leuchtet das i-time-Symbol auf und die Waschdauer kann nach Bedarf eingestellt werden. Diese Funktion ist bei einigen Programmen nicht verfügbar (Abb.3-11).



3.4.5 Funktionstasten



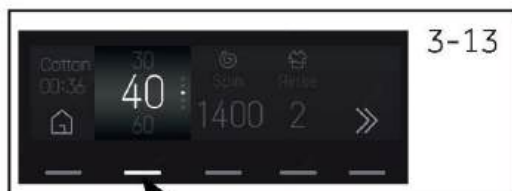
Drücken Sie kurz diese Taste, um die Fernsteuerung des Geräts über die hOn-App zu aktivieren/deaktivieren (Abb. 3-12).

HINWEIS: Um den Kopplungsvorgang zu starten, folgen Sie bitte den Anweisungen in der App.



3.5 Andere Funktionstasten

3.5.1 Funktion Temperatur



1. Berühren Sie die Taste „Temperatur“ (Abb. 3-13), um eine andere Temperatur auszuwählen (--/20/30/40/60/90).
2. Verschiedene Programmooptionen sind unterschiedlich. Die Anzeige „--“ besagt, das Wasser wird nicht erhitzt.

3.5.2 Funktion Schleudern



1. Berühren Sie die Taste „Schleudern“ (Abb. 3-14), um eine andere Geschwindigkeit auszuwählen (0/400/600/800/1000/1200/1400).
2. Verschiedene Programmooptionen sind unterschiedlich. Die Anzeige „0“ besagt, die Maschine schleudert nicht.

3.5.3 Funktion Spülen



1. Berühren Sie die Taste „Spülen“ (Abb. 3-15), um die Anzahl der Spülvorgänge auszuwählen (0/1/2/3/4/5).
2. Die verschiedenen Programmooptionen sind unterschiedlich.

3.5.4 Funktion Waschmittel



Berühren Sie die Taste „Waschmittel“ (Abb. 3-16), um die Waschmitteldosierung auszuwählen (AUS/40%/70%/100%/120%).

3.5.5 Funktion Weichspüler



Berühren Sie die Taste „Weichspüler“ (Abb. 3-17), um die Weichspülerfunktion ein- oder auszuschalten (AUS/100%).

3.5.6 Funktion Endzeit-Verzögerung



Berühren Sie die Schaltfläche „Endzeit-Verzögerung“ (Abb. 3-18), um die Endzeitverzögerung auszuwählen. Die Endzeitverzögerung kann in 30-Minuten-Schritten von 0,5-24h erhöht werden (die Endzeit liegt dann hinter der ursprünglichen Programmdauer). 06:30 bedeutet zum Beispiel, dass das Programmende in 6 Stunden und 30 Minuten eintritt. Berühren Sie die Taste „Start/Pausieren“, um die Zeitverzögerung zu aktivieren. Diese Funktion ist bei einigen Programmen nicht verfügbar.

3.5.7 Funktion Flecken



Berühren Sie die Schaltfläche „Flecken“ (Abb. 3-19), um spezielle Fleckenentfernungsfunktionen auszuwählen (AUS/Saft/Wein/Gras/Erde/Blut/Milch/Kaffee/Schweiß/Tee/Lippenstift/Tinte/Öl).

3.6 Funktion Einstellung



1. Tippen Sie auf die Schaltfläche „Einstellung“ (Abb. 3-20), um den Einstellungsbildschirm aufzurufen.
2. Sie können WLAN (AN/AUS), Sprache, Stimme (AN/AUS), Schriftart (Standard/Groß), Wasserhärte (weich/mittel/hart) einstellen.

Je höher die Einstellung der Wasserhärte, desto mehr Waschmittel wird abgegeben.

Die optimale Waschmittelmenge hängt von der Wasserhärte und der Menge der geladenen Wäsche ab.

3.7 Kindersicherung



3-21



3-22



3-23

1. Wählen Sie ein Programm aus und drücken Sie Start. Berühren Sie „—“ (Abb.3-21) drei Sekunden lang. Die Kindersicherungsfunktion ist aktiviert und auf dem Bildschirm wird „Kindersicherung an“ (Abb.3-22) angezeigt.
2. Berühren Sie „—“ erneut drei Sekunden lang, um die Kindersicherungsfunktion auszuschalten. Auf dem Bildschirm wird dann „Kindersicherung aus“ angezeigt (Abb.3-23).



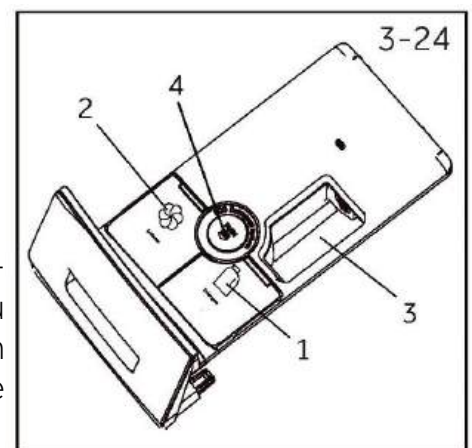
Anmerkung: Kindersicherung

- Die manuell eingestellte Kindersicherung muss auch manuell wieder aufgehoben werden, oder sie wird beim Programmende automatisch aufgehoben. Ausschalten und das Aufrufen der Fehlerinformationen können die Kindersicherung nicht aufheben. Wenn das Gerät das nächste Mal eingeschaltet wird, ist sie immer noch aktiv.
- Die Kindersicherung kann nicht über die hOn App eingerichtet oder aufgehoben werden.

3.8 Waschmittel-Schublade

Nach dem Öffnen der Schublade sind die folgenden Komponenten zu sehen (Abb. 3-24).

- 1: Hauptwaschmittelfach für Flüssigwaschmittel.
- 2: Fach für den Weichspüler.
- 3: Fach für Pulverwaschmittel.
- 4: Verriegelungslasche, zum Herausziehen der Spenderschublade nach unten drücken. Die Empfehlung für das zu verwendende Waschmittel richtet sich nach den verschiedenen Waschttemperaturen. Lesen Sie daher die Gebrauchsanweisung des Waschmittelherstellers.



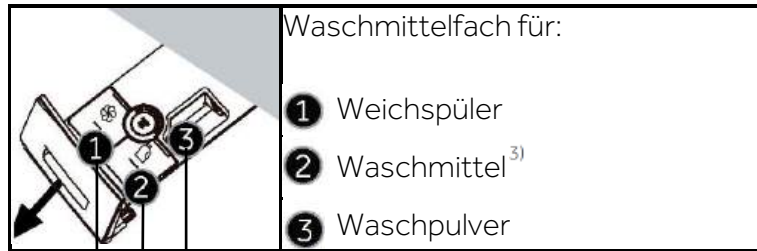
3-24



Anmerkung: Das Verfahren zum Überprüfen der Anzahl der Zyklen, die die Maschine ausgeführt hat.

Vorgehensweise: Wählen Sie im Standby-Modus zuerst das Programm „Baumwolle“ aus. Drücken Sie dann gleichzeitig „Temperatur“ und „Schleudern“. Es wird drei Sekunden lang die Zahl der laufenden Programme angezeigt, und dann kehren Sie zur Standby-Anzeige zurück. Die kumulativen laufenden Zyklen addieren 1 nach Beendigung des Programms. Die laufenden Zyklen werden in hexadezimaler Form angezeigt, wenn sie über 9999 liegen.

• Ja, oder Optional, / Nein



Programm	Max. Belastung in kg	Temperatur in °C ¹⁾					Vorein- gestellte Schleuder- drehzahl in U/min	Funktion							Voreingestellte Dauer(min) HW90-BD14CIGU1		
	HW90- BD14CIGU1	wählbar Bereich	Voreinstellung	Weichspüler	Waschmittel	Waschpulver		Art der Textilien						Endzeit- Verzögerung		Flecken	Spülen
Eco 40-60	9	--bis 60	40	○	○	○	/	1400	○	○	○	○	○	○	○	○	156
Auto- Programm	9	--bis 60	40	●	●	○	Leicht verschmutzte Mischwäsche aus Baumwolle und Synthetik	1000	●	○	●	○	○	○	○	○	78
Hemden	3	--bis 40	40	●	●	○	Baumwolle / Synthetik	1000	●	○	●	○	○	○	○	○	70
Baumwolle	9	--bis 90	40	●	●	○	Baumwolle	1400	●	○	●	○	○	○	○	○	193
Synthetik	4.5	--bis 60	40	●	●	○	Synthetisches Gewebe oder Mischgewebe	1200	●	○	●	○	○	○	○	○	133
Feinwäsche	2,5	--bis 30	30	●	●	○	Empfindliche Wäsche und Seide	600	/	○	●	○	○	○	/	○	42
Babykleidung	4.5	--bis 90	60	●	●	○	Baumwolle / Synthetik	1000	●	○	●	○	○	○	○	○	107
Anti-Allergie	9	-- bis 90	60	●	●	○	Baumwolle / Synthetik	1000	●	○	●	○	○	○	/	○	107
Schnell 15 Min. ²⁾	1	--bis 40	--	●	●	○	Baumwolle / Synthetik	1000	●	○	●	○	○	○	/	○	15
Wolle	1	--bis 40	--	●	○	○	Waschmaschinen- feste Textilien aus Wolle oder mit Wollanteil	800	/	○	●	○	○	○	/	○	40
Schleudern	9	/	--	/	/	/	Pflegeleichtes	1000	●	○	/	/	○	/	/	/	8
Baumwolle 20 °C	9	/	20	●	●	○	Baumwolle	1000	●	○	●	○	○	○	/	○	53
Mix	9	--bis 60	30	●	●	○	/	1000	●	○	●	○	○	○	○	○	70
Bettdecke	2,5	--bis 40	30	/	○	○	Baumwolle	800	●	○	○	○	○	○	/	○	69
Selbstreini- gung	/	--/90	90	/	/	/	/	600	/	○	/	/	○	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	●	○	/	/	○	/	/	/	120

-- Wasser wird nicht erhitzt.

1. Wählen Sie 90 °C Wascht Temperatur nur für besondere hygienische Anforderungen.

2. Reduzieren Sie die Waschmittelmenge, da die Programmdauer kurz ist.

3. Das Waschmittelfach, die Vorwaschfunktion dosiert das Waschmittel nicht automatisch, wenn Sie die automatische Dosierfunktion deaktivieren.

Beim Waschen schwerer Wäsche kann die Waschmaschine stark vibrieren oder sich bewegen, wenn sich die Wäscheteile verwickeln. Das Design und die Spezifikationen können zum Zweck der Qualitätsverbesserung ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Bei einigen Programmen mit Frischluftfunktion muss die Frischluftfunktion abgebrochen werden, um die Option „Endzeit-Verzögerung“ auswählen zu können.

Bei Programmen mit Dampfwaschfunktion (außer Anti-Allergie) muss die Temperatur vor der Auswahl von „Flecken“ geändert werden.

Scannen Sie den QR-Code auf dem Energieetikett, um Informationen zum Energieverbrauch zu erhalten.

Der tatsächliche Energieverbrauch kann je nach den örtlichen Gegebenheiten von dem angegebenen Wert abweichen.

Prüfprogramm gemäß EU-Richtlinie Ecodesign und der EU-Energielabel-Verordnung. Wählen Sie Eco 40-60 aus, berühren Sie dann die Starttaste und öffnen Sie das Waschleistungsprogramm.

Vorläufige Angaben (gemäß Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission):

Nennkapazität	Programm	 (kg)	 (HH:MM)	 (kWh/Programmdurchlauf)	 (L/Programmdurchlauf)	Maximale Temperatur (°C)	Effektive Drehzahl (RPM)	 Restfeuchte (%)
9 kg	Eco 40-60	9	3:48	0,335	65,0	24	1330	53,0
	Eco 40-60	4,5	2:52	0,230	44,0	24	1330	53,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,185	37,0	24	1330	55,0
	Baumwolle 20°C	9	0:53	0,330	80,0	20	1000	65,0
	Baumwolle 60°C	9	3:28	2,000	80,0	57	1400	55,0
	Wolle 30°C	1	0:50	0,380	40,0	30	800	37,0
	Schnell 15 Min. 30°C	1	0:28	0,380	40,0	30	1000	65,0



Anmerkung: Auto Gewicht

Das Gerät ist mit einer Ladungserkennung ausgestattet. Bei geringer Beladung werden Energie, Wasser und Waschzeit in einigen Programmen automatisch reduziert. Die vor-eingestellte Zeit auf dem Display kann je nach Beladungsgewicht variieren, was die Programme „Auto-Programm, Synthetik, Baumwolle, Baumwolle 20°C, Eco 40-60“ betrifft.

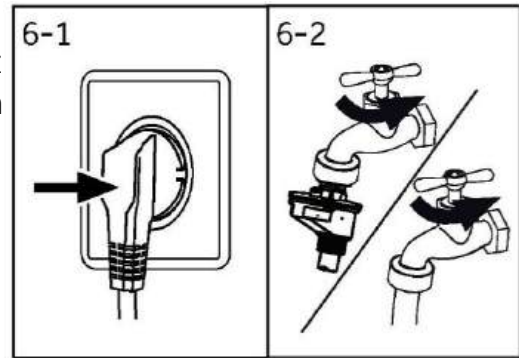
Mit Ausnahme von Eco 40-60 ist der für jedes Programm angegebene Wert nur ein Richtwert.

6.1 Stromversorgung

Schließen Sie die Waschmaschine an das Stromnetz an (220 V bis 240 V~/50 Hz; Abb. 6-1). Bitte beachten Sie auch den Abschnitt INSTALLATION (siehe P31).

6.2 Wasseranschluss

- Überprüfen Sie vor dem Anschließen die Sauberkeit und Klarheit des Wasserzulaufs.
- Drehen Sie den Hahn auf (Abb.6-2).

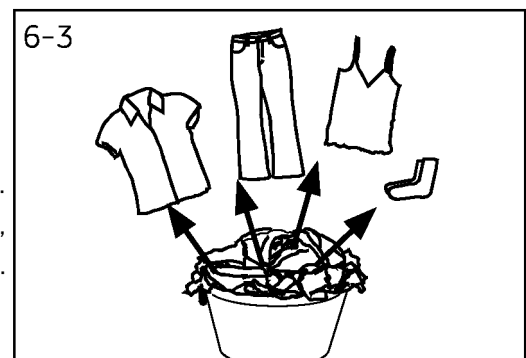


Anmerkung: Dichtheit

Überprüfen Sie vor der Verwendung der Waschmaschine durch Aufdrehen des Wasserhahns, ob die Verbindungen zwischen dem Wasserhahn und dem Zulaufschlauch dicht sind.

6.3 Wäsche vorbereiten

- Sortieren Sie die Kleidung nach Stoff (Baumwolle, Synthetik, Wolle oder Seide usw.) und Verschmutzungsgrad (Abb. 6-3). Achten Sie auf die Pflegekennzeichnung auf den Wäscheetiketten.
- Trennen Sie weiße Kleidung von farbiger Kleidung. Waschen Sie farbige Textilien zuerst mit der Hand, um zu überprüfen, ob sie ausbleichen oder verfärben.
- Leeren Sie die Taschen (Schlüssel, Münzen usw.) und entfernen Sie härtere Schmuckgegenstände (z. B. Broschen).
- Kleidungsstücke ohne Saum, Feinwäsche und fein gewebte Textilien wie z. B. leichte Vorhänge sollten vor dem Waschen in einen Wäschebeutel gesteckt werden (besser wäre eine Handwäsche oder Trockenreinigung).
- Schließen Sie Reißverschlüsse, Klettverschlüsse und Haken, und achten Sie darauf, dass die Knöpfe fest angenäht sind.
- Legen Sie empfindliche Teile wie Wäsche ohne festen Saum, Dessous und Kleinteile wie Socken, Gürtel, BHs usw. in einen Wäschebeutel.
- Falten Sie große Stoffstücke wie Bettlaken, Tagesdecken usw. auseinander.
- Drehen Sie Jeans und bedruckte, verzierte oder farbbintensive Textilien auf links; waschen Sie sie ggf. separat.



VORSICHT!

Nichttextile, sowie kleine, lose oder scharfkantige Gegenstände können zu Fehlfunktionen und Schäden an Kleidung und Gerät führen.

Pflegetabelle**Waschen**

 Waschbar bei max. 95 °C im Normalwaschgang	 Waschbar bei max. 60 °C im Normalwaschgang	 Waschbar bei max. 60 °C im Schonwaschgang
 Waschbar bei max. 40 °C im Normalwaschgang	 Waschbar bei max. 40 °C im Schonwaschgang	 Waschbar bei max. 40 °C im Schonwaschgang für sehr Feines
 Waschbar bei max. 30 °C im Normalwaschgang	 Waschbar bei max. 30 °C im Schonwaschgang	 Waschbar bei max. 30 °C im Schonwaschgang für sehr Feines
 Handwäsche bei max. 40 °C	 Nicht waschen	

Bleichen

 Jedes Bleichverfahren erlaubt	 Nur Sauerstoff/chlorfrei	 Nicht bleichen
---	--	--

Trocknen

 Trocknen im Wäschetrockner bei normaler Temperatur möglich	 Trocknen im Wäschetrockner bei niedrigerer Temperatur möglich	 Nicht trocknergeeignet
 Trocknen auf der Wäscheleine	 Liegend Trocknen	

Bügeln

 Bügeln bei einer Höchsttemperatur von max. 200 °C	 Bügeln bei mittlerer Temperatur von max. 150°C	 Bügeln bei niedriger Temperatur von max. 110 °C; ohne Dampf (Dampfbügeln kann irreversible Schäden verursachen)
 Nicht bügeln		

Professionelle Textilpflege

 Chemische Reinigung mit Tetrachlorethen	 Chemische Reinigung mit Kohlenwasserstoffen	 Nicht chemisch reinigen
 Professionelle Nassreinigung	 Nicht professionell nass reinigen	

Einige dieser Symbole sind möglicherweise nicht im Gerätemenü enthalten.

6.4 Beladen des Geräts

- ▶ Legen Sie die Wäsche Stück für Stück ein.
- ▶ Überladen Sie die Waschmaschine nicht. Beachten Sie die unterschiedliche maximale Ladung je nach Programm! Faustregel für die maximale Ladung: Halten Sie einen Abstand von zehn Zentimetern zwischen der Ladung und der Oberseite der Trommel ein.
- ▶ Schließen Sie die Tür vorsichtig. Achten Sie darauf, dass keine Wäschestücke eingeklemmt werden.

6.5 Auswahl des Waschmittels

- ▶ Die Waschwirkung und die Waschleistung werden durch die Qualität des Waschmittels bestimmt.
- ▶ Verwenden Sie nur für die Maschinenwäsche zugelassene Waschmittel.
- ▶ Verwenden Sie bei Bedarf spezielle Waschmittel, z. B. für synthetische und Wollstoffe.
- ▶ Siehe Tipps für Waschmittelaufkleber auf der Arbeitsplatte.
- ▶ Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel wie Trichlorethylen und ähnliche Produkte.

Wählen Sie das beste Waschmittel

Programm	Art des Waschmittels				
	Universal	Farbe	Feinwäsche	Spezial	Weichspüler
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Auto-Programm	L/P	L/P	-	-	o
Hemden	L/P	L/P	-	-	o
Baumwolle	L/P	L/P	-	-	o
Synthetik	-	L/P	-	-	o
Feinwäsche	-	-	L/P	L/P	o
Babykleidung	-	-	L/P	L/P	o
Anti-Allergie	P	L/P	-	-	o
Schnell 15 Min.	L	L	-	-	o
Wolle	-	-	L/P	L/P	o
Schleudern	-	-	-	-	-
Baumwolle 20 °C	L/P	L/P	-	-	o
Mix	L	L/P	-	-	o
Bettdecke	-	-	L	L/P	-
Selbstreinigung	-	-	-	o	-
Ultra Fresh	-	-	-	-	-

L = Gel-/Flüssigwaschmittel P = Pulverwaschmittel O = optional - = nein

Bei der Verwendung von Flüssigwaschmitteln ist es nicht empfehlenswert, die Zeitverzögerung zu aktivieren.

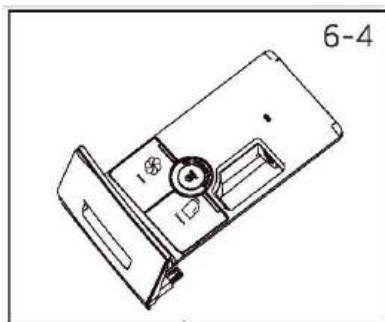
Wir empfehlen die Verwendung von:

- ▶ Waschpulver: bei 20 °C bis 90 °C* (beste Verwendung: bei 40-60 °C)
- ▶ Farbwaschmittel: bei 20 °C bis 60 °C (beste Verwendung: bei 30-60 °C)
- ▶ Woll-/Feinwaschmittel: bei 20 °C bis 30 °C (beste Verwendung: bei 20-30 °C)

*Wählen Sie die Waschtemperatur 90 °C nur für besondere hygienische Anforderungen.

*Wenn Sie eine Wassertemperatur von 60°C oder mehr wählen, empfehlen wir Ihnen, weniger Waschmittel zu verwenden. Bitte verwenden Sie ein spezielles Desinfektionsmittel, das für Baumwoll- oder Synthetiktücher geeignet ist.

*Es ist besser, weniger oder kein schaumfreies Waschmittelpulver zu verwenden.



6.6 Hinzufügen von Waschmittel

1. Schieben Sie die Waschmittelschublade heraus.
2. Geben Sie die benötigten Waschmittel in die entsprechenden Fächer (Abb. 6-4).
3. Schieben Sie die Schublade vorsichtig zurück.

Anmerkung:

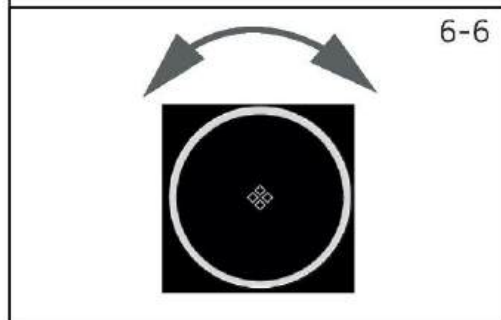
- ▶ Bitte beachten Sie die Anweisungen auf der Verpackung des Waschmittels.
- ▶ Konzentrierte Flüssigwaschmittel sollten vor der Zugabe verdünnt werden.
- ▶ Wählen Sie die Programmeinstellungen gemäß den Pflegesymbolen auf allen Wäscheetiketten und gemäß der Programmtabelle sorgfältig aus.



6-5

6.7 Schalten Sie das Gerät ein.

Berühren Sie die „Ein/Aus“-Taste, um das Gerät einzuschalten (Abb. 6-5). Die LED der Taste „Start/Pausieren“ blinkt.



6-6

6.8 Wählen Sie ein Programm aus.

Um ein optimales Waschergebnis zu erzielen, wählen Sie ein Programm, das dem Verschmutzungsgrad und der Art der Wäsche entspricht. Drehen Sie zur Programmauswahl den Programmwahlknopf (Abb. 6-6).

Anmerkung: Geruchsbeseitigung

Vor dem ersten Gebrauch empfehlen wir, das Programm „Selbstreinigung“ ohne Beladung und mit einer geringen Menge Waschmittel im Waschmittelfach (2) oder einem speziellen Maschinenreiniger laufen zu lassen, um mögliche schädliche Rückstände zu entfernen.



6-7

6.9 Individuelle Auswahlen hinzufügen

Wählen Sie die gewünschten Optionen und Einstellungen (Abb. 6-7) aus; siehe Bedienfeld.

6.10 Waschprogramm starten

Berühren Sie zum Starten die Taste „Start/Pausieren“ (Abb. 6-8). Die LED der Taste „Start/Pausieren“ hört auf zu blinken und leuchtet dauerhaft. Das Gerät arbeitet mit den aktuellen Einstellungen.

Änderungen sind nur durch Abbrechen des Programms möglich.



6.11 Waschprogramm unterbrechen/abbrechen

Um ein laufendes Programm zu unterbrechen, berühren Sie leicht die Taste „Start/Pausieren“. Berühren Sie die Taste erneut, um den Waschvorgang wieder aufzunehmen.

Zum Abbrechen eines laufenden Programms und aller seiner individuellen Einstellungen: Berühren Sie die Taste „Start/Pausieren“, um das laufende Programm zu unterbrechen, wählen Sie ein neues Programm und starten Sie es.

6.12 Nach dem Waschen



Anmerkung: Türverriegelung

- ▶ Aus Sicherheitsgründen wird die Tür während des Waschvorgangs teilweise verriegelt. Das Öffnen der Tür ist nur am Ende des Programms oder nach einem korrekten Abbruch des Programms möglich (siehe Beschreibung oben).
- ▶ Bei hohem Wasserstand, hoher Wassertemperatur und während des Schleuderns ist es nicht möglich, die Tür zu öffnen; Das Bildschirmdisplay zeigt Sperre: Der Wasserstand, die Temperatur oder die Drehzahl entsprechen nicht den Voraussetzungen zum Öffnen der Tür.

1. Am Ende des Programmzyklus wird „END“ angezeigt.
2. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.
3. Nehmen Sie die Wäsche so schnell wie möglich heraus, um sie zu schonen und eine weitere Faltenbildung zu vermeiden.
4. Drehen Sie das Wasser ab.
5. Ziehen Sie das Netzkabel ab.
6. Öffnen Sie die Tür, um die Bildung von Feuchtigkeit und Gerüchen zu vermeiden. Lassen Sie sie offen, wenn Sie die Maschine nicht verwenden.
7. Kleine Wäschestücke können nach dem Hochgeschwindigkeits-Trocknen leicht an der Wand kleben. Bitte vergessen Sie diese nicht, wenn Sie die Tür öffnen, um die Wäsche herauszunehmen.



Anmerkung: Standby-Modus/Energiesparmodus

Das eingeschaltete Gerät schaltet in den Standby-Modus, wenn es nicht innerhalb von 2 Minuten vor Programmbeginn oder am Ende des Programms eingeschaltet wird. Das Display schaltet sich aus. Das spart Energie. Um den Standby-Modus zu unterbrechen, drücken Sie die „Ein/Aus“-Taste.

6.13 Aktivieren oder Deaktivieren des Summers

Das akustische Signal kann bei Bedarf ausgewählt werden:

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Rufen Sie den Einstellungsbildschirm auf und wählen Sie „Stimme“ aus.
3. Wählen Sie Stimme „AUS“ aus, der Summertone ist deaktiviert. Wählen Sie Stimme „AN“ aus, wird der Summer aktiviert.



Anmerkung: Abweichungen

Aufgrund ständiger Updates von hOn können die Funktionen und die Anzeigeoberfläche der App von der folgenden Beschreibung abweichen.

7.1 Allgemeines

Dieses Gerät kann mit einem WLAN verbunden werden. Mit der hOn App können Sie Ihr Smartphone zur Steuerung des Programms verwenden.



WARNUNG!

Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung und stellen Sie sicher, dass diese auch dann eingehalten werden, wenn Sie das Gerät über die hOn App bedienen, während Sie nicht zu Hause sind. Sie müssen auch die Anweisungen in der hOn-App befolgen.

7.2 Anforderungen

1. Ein drahtloser Router (802.11b/g/n-Protokoll), der ausschließlich ein Frequenzband von 2,4 GHz unterstützt. Die Länge der Router-SSID beträgt 1-32 Zeichen (einschließlich 1 und 32), und das Passwort umfasst 8-64 Zeichen. Die Mindestlänge des Passworts muss 8 Zeichen betragen. Die Router-Verschlüsselungsmethoden sind offen, WPA-PSK und WPA2-PSK.
2. Die App ist für Geräte mit Android, Huawei oder iOS verfügbar, sowohl für Tablets als auch für Smartphones.
3. Das Gerät muss an einem Ort installiert werden, an dem es ein starkes Wi-Fi-Signal empfangen kann. Wenn das Gerät korrekt mit der App verknüpft wurde und nicht ordnungsgemäß mit dem WLAN-Router verbunden ist, erscheint kein WLAN-Symbol auf dem Display.

7.3 Download und Installation der hOn-App:

Laden Sie die hOn-App auf Ihr Gerät, indem Sie folgenden QR-Code scannen:



oder über den Link: go.haier-europe.com/download App

Frequenzrate (OFR)	2400 MHz-2483,5 MHz
Max. power(EIRP)	20dBm
Drahtloser Standard	IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2



Anmerkung: Anmeldung

Die Registrierung ist erforderlich, wenn Sie die Website zum ersten Mal nutzen oder das formale Konto gelöscht/geschlossen wurde. Für die weitere Nutzung müssen Sie bei der Anmeldung einen Benutzernamen und ein Passwort eingeben.

7.4 Registrierung und App-Kopplung

1. Verbinden Sie das Smartphone mit dem WLAN, mit dem Sie das Produkt verbinden möchten.
2. Öffnen Sie die App.
3. Erstellen Sie das Benutzerprofil (oder melden Sie sich an, wenn es bereits zuvor erstellt wurde).
4. Pairing des Geräts gemäß den Anweisungen auf der App.



Anmerkung: WLAN

Es ist nicht möglich, das Gerät mit einem öffentlichen WLAN zu verbinden. Dies kann zu Fehlfunktionen führen.



Anmerkung: Gleiches WLAN verwenden

Verbinden Sie sich mit Ihrem Smartphone mit dem Netzwerk, mit dem Sie das Produkt verbinden möchten.

7.5 Fernsteuerung einschalten

1. Überprüfen Sie, ob der Router eingeschaltet und mit dem Internet verbunden ist.
2. Legen Sie die Wäsche ein und schließen Sie die Tür.
3. Drücken Sie die Taste , die Tür wird verriegelt.
4. Starten Sie das Programm mit der App. Das Bedienfeld wird bis auf die Tasten „Ein/Aus“ und „Start/Pausieren“ deaktiviert.
5. Die Fernbedienung kann auch durch Drücken der Taste  aktiviert werden, während das Programm läuft.
6. Nach Programmende wird die Tür entriegelt und die Fernbedienung schaltet sich aus.
7. Nach zwei Minuten schaltet sich das Gerät aus.



Anmerkung: Fernsteuerung deaktiv

Sobald die Fernbedienung aktiviert ist und der Endnutzer innerhalb von 10 Minuten kein Programm über die App startet, geht das Gerät in den vernetzten Standby-Modus über und behält die Fernbedienung bis zu 24 Stunden bei, bevor es sich ausschaltet.

7.6 Fernsteuerung deaktivieren

1. Um die Fernbedienung zu beenden, während ein Programm läuft, drücken Sie die Taste  auf dem Bedienfeld. Das Gerät führt das Programm weiter aus und geht in den reinen Lesemodus über.
2. Um die Fernbedienung wieder zu aktivieren, drücken Sie erneut die Taste .
3. Steuerung des Geräts über die App.

7.7 Programmende mit App-Steuerung ein

1. Bei Programmende wird die Tür entriegelt und die Fernbedienung deaktiviert.
2. Nach zwei Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus.

7.8 Konfigurationsinformationen gelöscht

1. Drücken Sie fünf Sekunden lang die Taste . Auf dem Bedienfeld wird „Möchten Sie die Wi-Fi-Anmeldeinformationen zurücksetzen?“ angezeigt.
2. Drücken Sie zur Bestätigung „Ja“.
3. Die Konfigurationsinformationen werden gelöscht.



Anmerkung: Netzwerk-Zugangsdaten löschen/zurücksetzen

Führen Sie dieses Verfahren nur durch, wenn Sie Ihre Waschmaschine verkaufen wollen.



Umweltverträgliche Nutzung

- ▶ Um Energie, Wasser, Waschmittel und Zeit optimal zu nutzen, sollten Sie die empfohlene maximale Ladungsmenge verwenden.
- ▶ Überladen Sie die Waschmaschine nicht (Handbreiter Abstand über der Wäsche).
- ▶ Für leicht verschmutzte Wäsche wählen Sie das Programm „Schnell 15 Min.“.
- ▶ Dosieren Sie jedes Waschmittel genau.
- ▶ Wählen Sie die niedrigste geeignete Waschtemperatur - moderne Waschmittel reinigen effizient unter 60 °C.
- ▶ Erhöhen Sie die Standardeinstellungen nur bei starker Verschmutzung.

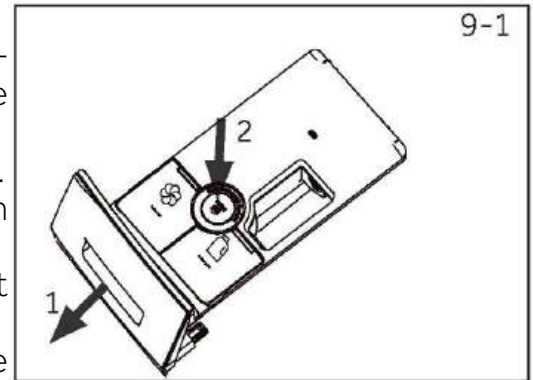
Allgemeine Informationen:

- ▶ Mit dem Programm „Eco 40-60“ kann normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als bei 40°C oder 60°C waschbar deklariert ist, im selben Waschgang gereinigt werden. Dieses Programm wird verwendet, um die Einhaltung der EU-Ökodesign-Vorschriften zu bewerten.
- ▶ Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer laufen.
- ▶ Lärm und Restfeuchte werden durch die Schleudergeschwindigkeit beeinflusst: Je höher die Schleudergeschwindigkeit, desto höher der Lärm und desto niedriger die Restfeuchte.

9.1 Reinigung der Waschmittelschublade

Achten Sie stets darauf, dass keine Waschmittelmengen vorhanden sind. Reinigen Sie die Schublade regelmäßig (Abb. 9-1):

1. Ziehen Sie die Schublade bis zum Anschlag heraus.
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste und nehmen Sie die Schublade heraus.
3. Wischen Sie die Innenseite des Waschbeckens mit einem Handtuch sauber.
4. Spülen Sie die Schublade mit Wasser aus, bis sie sauber ist, und setzen Sie die Schublade wieder in das Gerät ein.



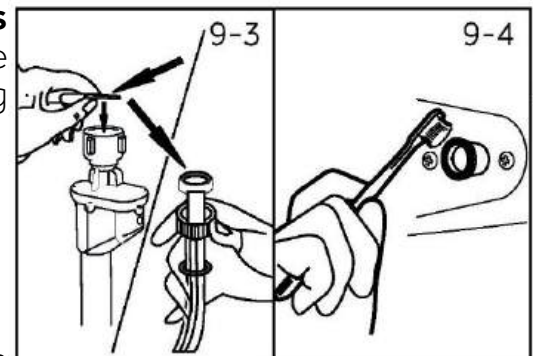
9.2 Reinigung der Maschine

- Ziehen Sie während der Reinigung und Wartung den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Maschinengehäuse (Abb. 9-2) und die Gummiteile mit einem weichen Tuch und Seifenflüssigkeit.
- Verwenden Sie keine organischen Chemikalien oder ätzenden Lösungsmittel.



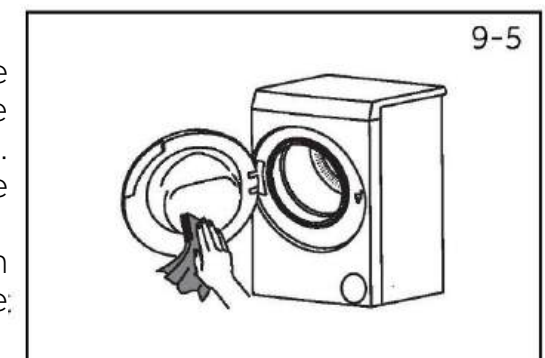
9.3 Wassereinlassventil und Filter des Einlassventils
Um eine Verstopfung der Wasserzufuhr durch feste Stoffe wie Kalk zu verhindern, reinigen Sie regelmäßig den Filter des Einlassventils.

- Ziehen Sie den Netzstecker und stellen Sie die Wasserversorgung ab.
- Schrauben Sie den Wasserzulaufschlauch auf der Rückseite des Geräts (Abb. 9-3) sowie am Wasserhahn ab.
- Spülen Sie den Filter mit Wasser und reinigen Sie ihn mit einer Bürste (Abb. 9-4).
- Setzen Sie den Filter ein und montieren Sie den Zulaufschlauch.
- Drehen Sie den Wasserhahn auf, um zu sehen, ob er undicht ist.



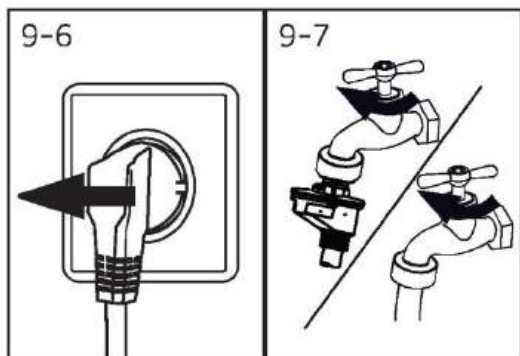
9.4 Reinigung der Trommel

- Entfernen Sie versehentlich mitgewaschene Gegenstände, insbesondere Metallteile wie Stecknadeln, Münzen usw. aus der Trommel (Abb. 9-5) und der Türdichtung (Gummiring), da sie Rostflecken und Schäden verursachen.
- Verwenden Sie zum Entfernen von Rostflecken einen chlorfreien Reiniger. Beachten Sie die Warnhinweise des Reinigungsmittelherstellers.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine harten Gegenstände oder Stahlwolle.
- Nach dem Reinigungsvorgang öffnen Sie die Tür, reinigen Sie die Flecken und den Schaum um die Dichtung herum mit einem Handtuch und halten Sie die Dichtung innen und außen sauber.



Anmerkung: Hygiene

Für die regelmäßige Wartung empfehlen wir, alle 100 Waschgänge das Programm „Selbstreinigung“ auszuführen, um mögliche korrosive Rückstände zu vermeiden. Geben Sie eine kleine Menge Waschmittel in das Waschmittelfach (2) oder verwenden Sie einen speziellen Maschinenreiniger.



9-6

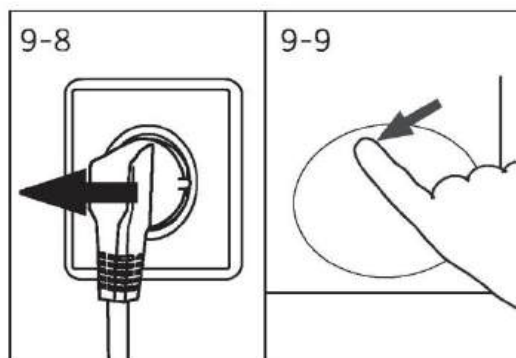
9-7

9.5 Lange Zeiträume der Nichtnutzung

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird:

1. Ziehen Sie den Netzstecker heraus (Abb. 9-6).
2. Drehen Sie die Wasserzufuhr ab (Abb. 9-7).
3. Öffnen Sie die Tür, um die Bildung von Feuchtigkeit und Gerüchen zu vermeiden. Lassen Sie die Tür offen, wenn Sie die Maschine nicht verwenden.

Überprüfen Sie vor der nächsten Verwendung sorgfältig das Netzkabel, den Wasserzulauf und den Ablaufschlauch. Stellen Sie sicher, dass alles ordnungsgemäß installiert ist und es keine Leckagen gibt.



9-8

9-9

9.6 Filter der Pumpe

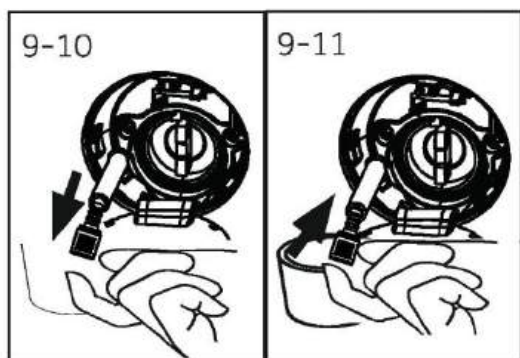
Reinigen Sie den Filter einmal im Monat und überprüfen Sie beispielsweise den Pumpenfilter, wenn Folgendes beim Gerät auftritt:

- ▶ Das Wasser läuft nicht ab.
- ▶ Das Gerät schleudert nicht.
- ▶ Das Gerät verursacht ungewöhnliche Geräusche beim Betrieb.



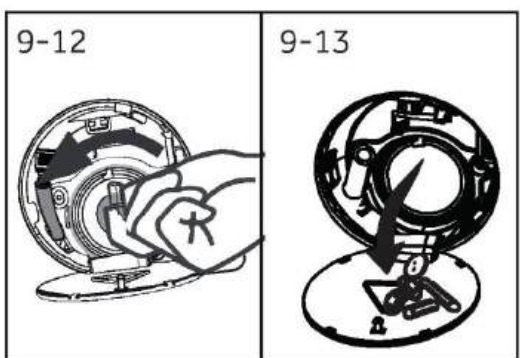
WARNUNG!

Verbrühungsgefahr! Das Wasser im Pumpenfilter kann sehr heiß sein! Bevor Sie die Maschine bedienen, stellen Sie daher sicher, dass das Wasser abgekühlt ist.



9-10

9-11

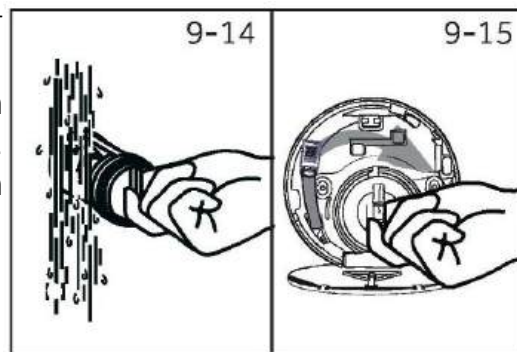


9-12

9-13

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker (Abb. 9-8).
2. Drücken und öffnen Sie die Wartungsklappe (Abb. 9-9).
3. Stellen Sie einen flachen Behälter zum Auffangen von Restwasser bereit. (Abb. 9-10) Es könnten größere Mengen sein!
4. Ziehen Sie den Ablaufschlauch heraus und halten Sie sein Ende über den Behälter (Abb. 9-10).
5. Nehmen Sie den Verschlussstopfen aus dem Ablaufschlauch (Abb. 9-10).
6. Nach vollständiger Entleerung schließen Sie den Ablaufschlauch (Abb. 9-11) und schieben ihn zurück in die Maschine.
7. Schrauben Sie den Pumpenfilter gegen den Uhrzeigersinn ab und entfernen Sie ihn (Abb. 9-12).
8. Entfernen Sie Verunreinigungen und Schmutz (Abb. 9-13).

9. Reinigen Sie den Pumpenfilter vorsichtig, z. B. unter fließendem Wasser (Abb. 9-14).
10. Nach der Reinigung bringen Sie den Griff wieder an und ziehen ihn fest, bis er sich nicht mehr bewegt. Zu diesem Zeitpunkt befindet sich der Griff in vertikaler Position (Abb. 9-15).
11. Schließen Sie die Wartungsklappe.



VORSICHT!

- ▶ Die Dichtung des Pumpenfilters muss sauber und unversehrt sein. Wenn der Deckel nicht ganz fest angezogen ist, kann Wasser austreten.
- ▶ Der Filter muss an seinem Platz sein, andernfalls kann es zu Leckagen kommen.

Viele auftretende Probleme können auch ohne besondere Fachkenntnisse selbst gelöst werden. Im Falle eines Problems überprüfen Sie bitte alle gezeigten Möglichkeiten und befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Siehe KUNDENDIENST.



WARNUNG!

- ▶ Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- ▶ Elektrogeräte sollten nur von qualifizierten Elektrofachleuten gewartet werden, da unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden verursachen können.
- ▶ Ein beschädigtes Netzkabel sollte nur vom Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- ▶ Im Interesse der Sicherheit des Endbenutzers wird von einer Selbstreparatur oder einer nicht fachmännischen Reparatur abgeraten. Bitte wenden Sie sich an einen Kundendienst.

10.1 Fehlersuche mit Display-Code

Problem	Ursache	Lösung
CLR FLTR	Fehler beim Entleeren, das Wasser wird nicht innerhalb von 6 Minuten vollständig entleert.	- Reinigen Sie den Pumpenfilter. - Überprüfen Sie die Installation des Ablaufschlauchs.
E2	Fehler beim Verriegeln.	Schließen Sie die Tür richtig.
E4	Wasserstand nach 12 Minuten nicht erreicht.	Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn vollständig geöffnet ist und der Wasserdruck normal ist.
	Der Ablaufschlauch entleert sich automatisch.	Überprüfen Sie die Installation des Ablaufschlauchs.
E8	Fehler beim Schutz des Wasserstands.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
E5	Fehler beim Abpumpen. Das Wasser wird in der vorgegebenen Zeit nicht vollständig abgelassen. (Programm Refresh)	- Reinigen Sie den Pumpenfilter. - Überprüfen Sie die Installation des Ablaufschlauchs.
F3	Fehler beim Temperatursensor.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F4	Heizfehler.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F7	Motorfehler.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FA	Fehler beim Wasserstandssensor.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FH	Das iot-Modul kann nicht konfiguriert werden.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC0/FC1	Anormaler Kommunikationsfehler.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Fb	Das Wasser lief ungewöhnlich stark über.	Ablaspumpe zum Ablassen öffnen. Schalten Sie die Maschine ab. Wenden Sie sich an den Kundendienst.

10.2 Fehlersuche ohne Display-Code

Problem	Ursache	Lösung
Die Waschmaschine funktioniert nicht.	- Das Programm ist noch nicht gestartet. - Die Tür ist nicht richtig geschlossen. - Die Maschine wurde nicht eingeschaltet. - Stromausfall. - Die Kindersicherung ist aktiviert.	- Überprüfen Sie das Programm und starten Sie es. - Schließen Sie die Tür richtig. - Schalten Sie die Maschine ein. - Überprüfen Sie die Stromversorgung. - Deaktivieren Sie die Kindersicherung.
Die Waschmaschine wird nicht mit Wasser gefüllt.	- Kein Wasser. - Der Zulaufschlauch ist geknickt. - Der Filter des Zulaufschlauchs ist verstopft. - Der Wasserdruck beträgt weniger als 0,03 MPa. - Die Tür ist nicht richtig geschlossen. - Ausfall der Wasserversorgung.	- Überprüfen Sie den Wasserhahn. - Überprüfen Sie den Zulaufschlauch. - Reinigen Sie den Filter des Zulaufschlauchs. - Überprüfen Sie den Wasserdruck. - Schließen Sie die Tür richtig. - Stellen Sie die Wasserversorgung sicher.
Die Maschine entleert sich, während sie befüllt wird.	- Die Höhe des Ablaufschlauchs liegt unter 80 cm. - Das Ende des Ablaufschlauchs könnte ins Wasser reichen.	- Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch richtig installiert ist. - Stellen Sie sicher, dass sich der Ablaufschlauch nicht im Wasser befindet.
Fehler bei der Entleerung.	- Der Ablaufschlauch ist verstopft. - Der Pumpenfilter ist verstopft. - Das Ende des Ablaufschlauchs liegt höher als 100 cm über dem Boden.	- Reinigen Sie den Ablaufschlauch. - Reinigen Sie den Pumpenfilter. - Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch richtig installiert ist.
Starke Vibrationen beim Schleudern.	- Nicht alle Transportbolzen wurden entfernt. - Das Gerät hat keine feste Position. - Die Maschine ist nicht richtig beladen.	- Entfernen Sie alle Transportbolzen. - Achten Sie auf einen festen Untergrund und eine ebene Fläche. - Prüfen Sie das Gewicht und das Gleichgewicht der Ladung.
Der Betrieb stoppt vor Beendigung des Waschzyklus.	Wasser- oder Stromausfall.	Überprüfen Sie die Strom- und Wasserversorgung.
Der Betrieb wird für einen bestimmten Zeitraum unterbrochen.	- Das Gerät zeigt einen Fehlercode an. - Problem aufgrund des Beladungsmusters. - Das Programm führt einen Einweichzyklus durch.	- Prüfen Sie die Display-Codes. - Reduzieren Sie die Ladung oder passen Sie sie an. - Brechen Sie das Programm ab und starten Sie es erneut.
Übermäßiger Schaum schwimmt in der Trommel und/oder in der Waschmittelschublade.	- Das Waschmittel ist nicht geeignet. - Übermäßiger Gebrauch von Waschmittel.	- Überprüfen Sie die Waschmittelempfehlungen. - Reduzieren Sie die Menge an Waschmittel.
Automatische Einstellung der Waschzeit.	Die Dauer des Waschprogramms wird angepasst.	Das ist normal und beeinträchtigt die Funktionalität nicht.

Problem	Ursache	Lösung
Das Schleudern schlägt fehl.	Ungleichgewicht der Wäsche.	Überprüfen Sie die Maschinenladung und die Wäsche und führen Sie erneut ein Schleuderprogramm durch.
Unbefriedigendes Waschergebnis.	- Der Verschmutzungsgrad stimmt nicht mit dem gewählten Programm überein. - Die Waschmittelmenge war nicht ausreichend. - Die maximale Ladung wurde überschritten. - Die Wäsche war ungleichmäßig in der Trommel verteilt.	- Wählen Sie ein anderes Programm. - Wählen Sie das Waschmittel nach dem Grad der Verschmutzung und nach den Herstellerangaben aus. - Reduzieren Sie die Ladung. - Legen Sie die Wäsche lose in die Maschine.
Waschmittelrückstände befinden sich auf der Wäsche.	Unlösliche Partikel des Waschmittels können als weiße Flecken auf der Wäsche zurückbleiben.	- Führen Sie eine zusätzliche Spülung durch. - Versuchen Sie, die Partikel aus der trockenen Wäsche zu bürsten. - Wählen Sie ein anderes Waschmittel.
Die Wäsche hat graue Flecken.	Verursacht durch Fette wie Öle, Cremes oder Salben.	Behandeln Sie die Wäsche mit einem Spezialreiniger vor.



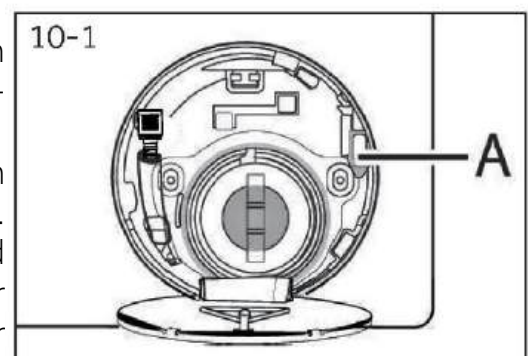
Anmerkung: Schaumbildung

Wenn während des Schleudergangs zu viel Schaum festgestellt wird, stoppt der Motor und die Ablaufpumpe wird 90 Sekunden lang aktiviert. Wenn diese Schaumentfernung bis zu dreimal fehlschlägt, wird das Programm ohne Schleudern beendet.

Sollten die Fehlermeldungen trotz der getroffenen Maßnahmen erneut auftreten, schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an den Kundendienst.

10.3 Im Falle eines Stromausfalls

Das aktuelle Programm und seine Einstellung werden gespeichert. Sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist, wird der Betrieb wieder aufgenommen. Wenn ein Stromausfall ein laufendes Waschprogramm unterbricht, wird die Türöffnung mechanisch blockiert. Zum Herausholen der Wäsche sollte kein Wasserstand im gläsernen Bullauge der Tür zu sehen sein. - Gefahr von Verbrennungen! Der Wasserstand muss wie unter „Pumpenfilter“ beschrieben gesenkt werden. Ziehen Sie erst dann den Hebel (A) unter der Wartungsklappe (Abb. 10-1), wenn die Tür durch ein leichtes Klicken entriegelt wird. Befestigen Sie anschließend alle Teile wieder.



Wenn sich die Waschmaschine in einem sicheren Zustand befindet (das heißt, der Wasserstand befindet sich unter dem Fenster, Trommeltemperatur unter 55°C, die innere Trommel dreht sich nicht mehr), kann die Tür der Maschine entriegelt werden.

11.1 Vorbereitung

- ▶ Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- ▶ Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, einschließlich der Schutzfolie auf dem Gehäuse und des Styroporbodens, und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Beim Öffnen der Verpackung können Wassertropfen auf dem Plastikbeutel und dem Bullauge zu sehen sein. Dieses normale Phänomen ist das Ergebnis von Wassertests in der Fabrik.

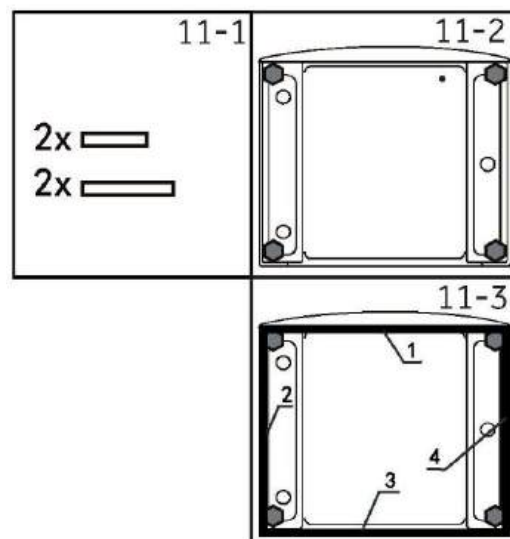


Anmerkung: Entsorgung der Verpackung

Bewahren Sie alle Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf und entsorgen Sie sie auf umweltfreundliche Weise.

11.2 OPTIONAL: Anbringen von Pads zur Geräuschreduzierung

1. Wenn Sie die Schrumpfverpackung öffnen, finden Sie vier Pads zur Geräuschreduzierung. Diese werden zur Rauschunterdrückung eingesetzt (Abb. 11-1).
2. Legen Sie die Waschmaschine auf die Seite, sodass das Bullauge nach oben und die Unterseite zum Benutzer zeigt (Abb. 11-2).
3. Nehmen Sie die Pads zur Geräuschreduzierung heraus und entfernen Sie die doppelseitig klebende Schutzfolie; kleben Sie die Pads zur Geräuschreduzierung wie in Abbildung 3 gezeigt unter das Waschmaschinengehäuse (zwei längere Pads in Position 1 und 3, zwei kürzere Pads in Position 2 und 4). Stellen Sie die Maschine schließlich wieder aufrecht hin (Abb. 11-3).



Tipp:

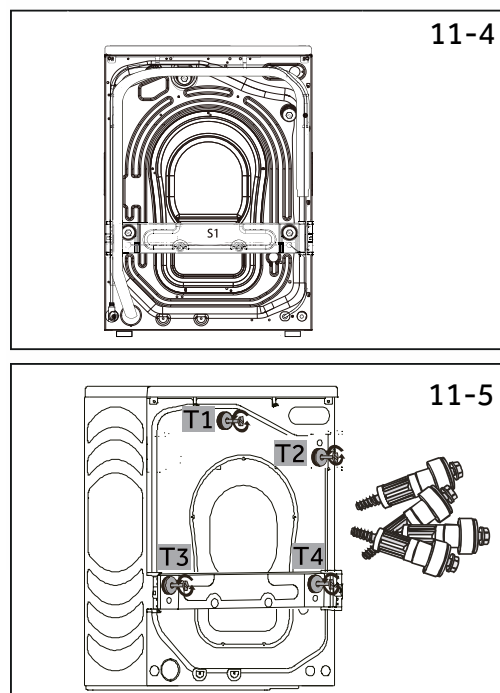
Ein optionales Geräuschkämpfungspad kann zur Geräuschreduzierung beitragen. Entscheiden Sie nach eigenem Bedarf über eine eventuelle Montage.

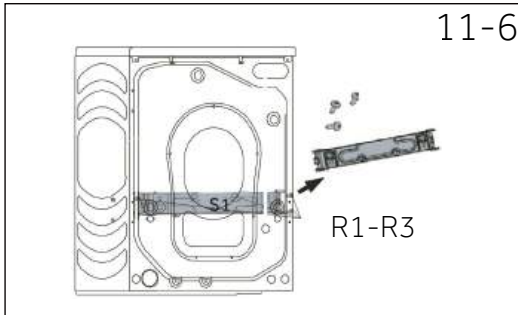
11.3 Entfernen der Transportbolzen

Die Transportbolzen dienen zum Festklemmen von Antivibrationskomponenten im Inneren des Geräts während des Transports, um Schäden im Inneren zu vermeiden.

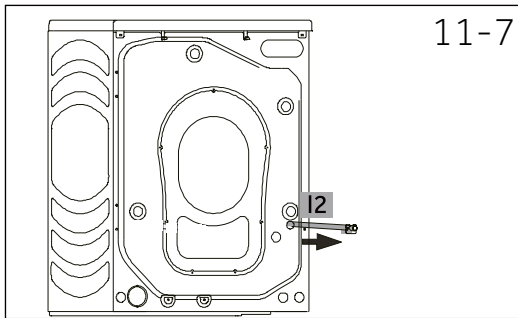
Alle bauelemente müssen vor gebrauch entfernt werden (Abb. 11-4).

1. Entfernen Von vier bolzen(T1-T4)(Abb. 11-5).



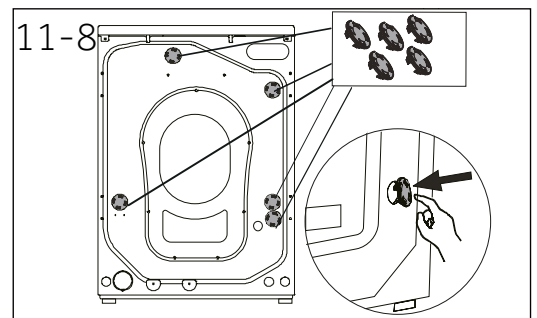


2. Entfernen Sie drei Bolzen (R1-R3), die man am Heck befestigt, ziehen Sie das Zeug raus (S1) (Abb. 11-6).



3. Nehmen Sie eine eiserne Stange (I2) (Abb. 11-7).

4. Füllen Sie das Loch mit einem verstopften Deckel aus (Abb. 11-8).

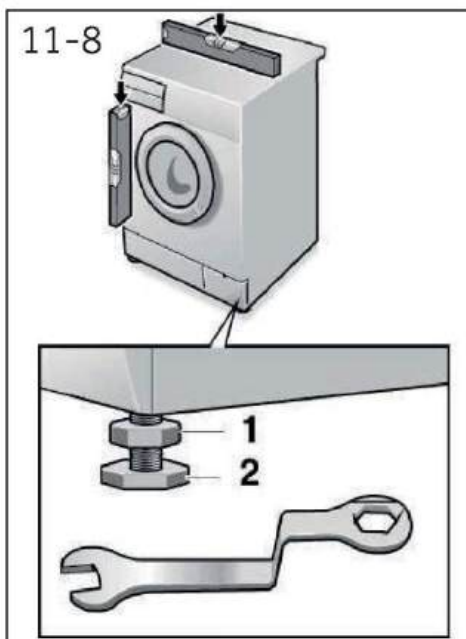


Anmerkung: An einem sicheren Ort aufbewahren

Bewahren Sie alle Teile der Transportsicherung für die spätere Verwendung an einem sicheren Ort auf. Wenn das Gerät bewegt werden soll, müssen vorher die Schutzvorrichtungen wieder angebracht werden.

11.4 Bewegen des Geräts

Wenn die Maschine an einen anderen Ort transportiert werden soll, bringen Sie die vor der Installation entfernten Transportbolzen wieder an, um Schäden zu vermeiden: Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.



11.5 Ausrichten des Geräts

Stellen Sie alle Füße ein (Abb. 11-8), um eine vollständig waagerechte Position zu erreichen. Dadurch werden Vibrationen und damit auch Geräusche während der Verwendung minimiert. Außerdem wird dadurch der Verschleiß verringert. Wir empfehlen, für die Einstellung eine Wasserwaage zu verwenden. Der Boden sollte so stabil und flach wie möglich sein.

1. Lösen Sie die Kontermutter (1) mit einem Schraubenschlüssel.
2. Stellen Sie die Höhe durch Drehen des Fußes (2) ein.
3. Ziehen Sie die Kontermutter (1) gegen das Gehäuse fest.

11.6 Abwasseranschluss

Befestigen Sie den Wasserablaufschlauch ordnungsgemäß an der Rohrleitung. Der Schlauch muss an einem Punkt eine Höhe von 80 bis 100 cm über dem Gerät erreichen! Lassen Sie den Ablaufschlauch möglichst immer an der Schelle an der Geräterückseite befestigt.



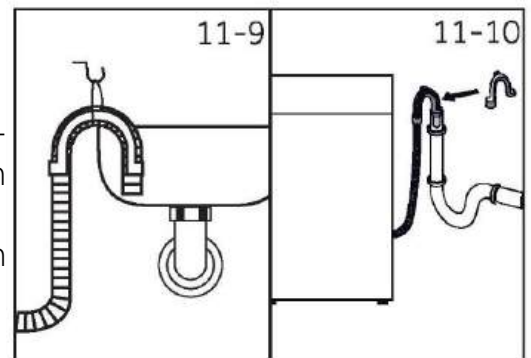
WARNUNG!

- ▶ Verwenden Sie für den Anschluss nur den mitgelieferten Schlauchsatz.
- ▶ Verwenden Sie niemals alte Schläuche wieder!
- ▶ Schließen Sie den Schlauch nur an die Kaltwasserversorgung an.
- ▶ Überprüfen Sie vor dem Anschluss, ob das Wasser sauber und klar ist.

Folgende Anschlüsse sind möglich:

11.6.1 Ablaufschlauch zum Waschbecken

- ▶ Hängen Sie den Ablaufschlauch mit der U-Halterung über den Rand eines ausreichend großen Waschbeckens (Abb. 11-9).
- ▶ Sichern Sie die U-Halterung ausreichend gegen Verrutschen.

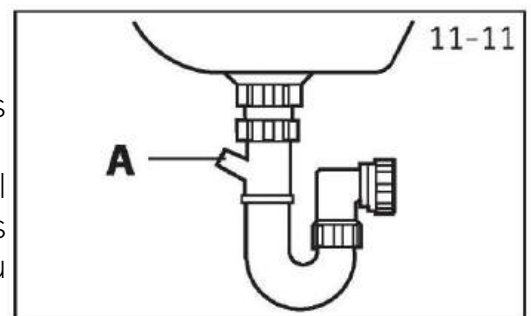


11.6.2 Ablaufschlauch zum Abwasseranschluss

- ▶ Der Innendurchmesser des Standrohrs mit Entlüftungsbohrung muss mindestens 40 mm betragen.
- ▶ Stecken Sie den Ablaufschlauch etwa 80-100 mm in das Abwasserrohr.
- ▶ Bringen Sie die U-Halterung an und sichern Sie sie ausreichend (Abb. 11-10).

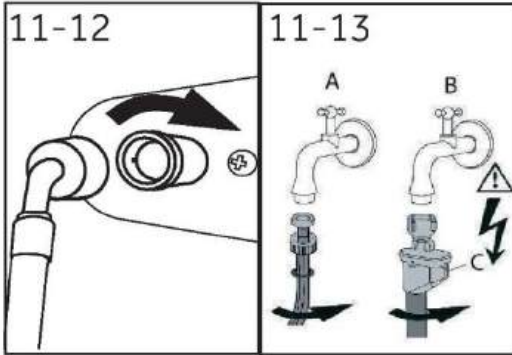
11.6.3 Anschluss des Ablaufschlauchs an das Waschbecken

- ▶ Die Verbindungsstelle muss oberhalb des Siphons liegen.
- ▶ Der Anschluss an den Stutzen wird in der Regel durch ein Pad (A) verschlossen. Dieses muss entfernt werden, um Funktionsstörungen zu vermeiden (Abb. 11-11).
- ▶ Sichern Sie den Ablaufschlauch mit einer Schelle.



VORSICHT!

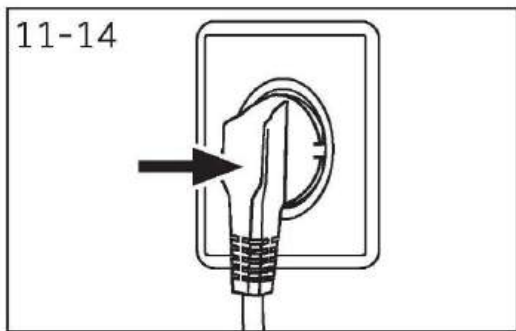
- ▶ Der Ablaufschlauch darf nicht in Wasser getaucht werden und muss sicher befestigt und leakfrei sein. Wird der Ablaufschlauch auf den Boden gelegt oder befindet sich das Rohr in einer Höhe von weniger als 80 cm, wird das Wasser der Waschmaschine während des Befüllens kontinuierlich entleert (automatische Entleerung).
- ▶ Der Ablaufschlauch darf nicht verlängert werden. Wenden Sie sich bei Bedarf an den Kundendienst.



11.7 Frischwasseranschluss

Stellen Sie sicher, dass die Dichtungen eingesetzt sind.

1. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch mit dem abgewinkelten Ende an das Gerät an (Abb. 11-12). Ziehen Sie die Verschraubung von Hand an.
2. Das andere Ende wird an einen Wasserhahn mit einem 3/4"-Gewinde angeschlossen (Abb. 11-13).



11.8 Elektrischer Anschluss

Überprüfen Sie vor jedem Anschluss Folgendes:

- ▶ Die Stromversorgung, die Steckdose und die Sicherung müssen den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- ▶ Die Steckdose ist geerdet und es dürfen keine Mehrfachstecker oder Verlängerungen verwendet werden.
- ▶ Der Netzstecker und die Steckdose entsprechen strikt den Angaben.
- ▶ **Nur UK:** Der britische Stecker entspricht der Norm BS1363A.

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose (Abb. 11-14).

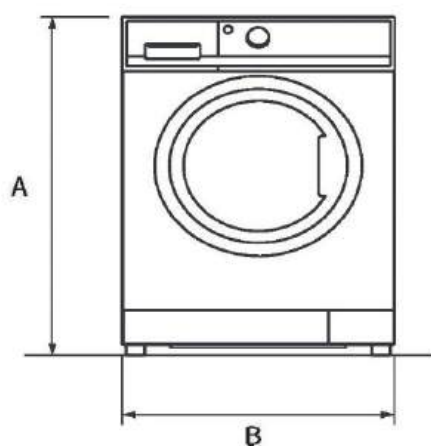


WARNUNG!

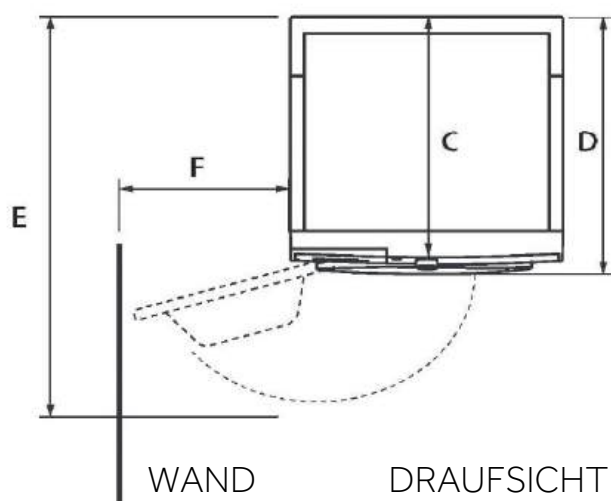
- ▶ Stellen Sie immer sicher, dass alle Anschlüsse (Stromanschluss, Abfluss und Frischwasserschlauch) fest, trocken und leckfrei sind!
- ▶ Achten Sie darauf, dass diese Teile nicht gequetscht, geknickt oder verdreht werden.
- ▶ Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst ersetzt werden (siehe Garantiekarte), um eine Gefahr zu vermeiden.

12.1 Zusätzliche technische Daten

	HW90-BD14CIGU1
Spannung in V	220-240V~/50Hz
Stromstärke in A	10
Max. Leistung in W	2000
Wasserdruck in MPa	$0.03 \leq P \leq 1$
Nettogewicht in kg	82



FRONTANSICHT



WAND

DRAUFSICHT

PRODUKTABMESSUNGEN

HW90-BD14CIGU1

A Gesamthöhe des Produkts in mm	850
B Gesamtbreite des Produkts in mm	595
C Gesamttiefe des Produkts (bis zum Hauptbedienfeld) mm	640
D Gesamttiefe des Produkts in mm	679
E Tiefe der geöffneten Tür in mm	1169
F Mindestabstand der Tür zur angrenzenden Wand in mm	300

Anmerkung: Die genaue Höhe Ihrer Waschmaschine hängt davon ab, wie weit die Füße von der Basis der Maschine entfernt sind. Der Raum, in dem Sie Ihre Waschmaschine installieren, muss mindestens 40 mm breiter und 20 mm tiefer sein als die Abmessungen der Maschine.

12.2 Normen und Richtlinien

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller geltenden EG-Richtlinien mit den entsprechenden harmonisierten Normen, die eine CE-Kennzeichnung vorsehen.

Wir empfehlen unseren Haier-Kundendienst und die Verwendung von Original-Ersatzteilen, wobei die Mindestdauer der Ersatzteile für die Haushaltswaschmaschine 10 Jahre beträgt.

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, lesen Sie bitte zuerst den Abschnitt „Fehlerbehebung“.

Wenn Sie dort keine Lösung finden, wenden Sie sich bitte an:

- ▶ Ihren Händler vor Ort.
- ▶ den Kundendienst- und Support-Bereich auf www.haier-europe.com, wo Sie Telefonnummern und FAQs finden und die Reparaturansprüche geltend machen können.

Für spezifische Produktinformationen melden Sie sich bitte auf der offiziellen Haier-Website an und suchen Sie das von Ihnen verwendete Modell. Klicken Sie auf das Produkt, um zur Detailseite zu gelangen, und klicken Sie dann auf „Dokumente“, um das Benutzerhandbuch zum Herunterladen zu finden. Sie können die Produktinformationen auch auf dieser Seite finden.

Wenn Sie mit unserem Kundendienst Kontakt aufnehmen möchten, halten Sie bitte die folgenden Daten bereit.

Die Angaben sind auf dem Typenschild zu finden.

Modell _____ Seriennummer _____

Überprüfen Sie im Garantiefall auch die mit dem Produkt gelieferte Garantiekarte.

Für allgemeine Geschäftsanfragen finden Sie nachstehend unsere Adressen in Europa:

Europäische Haier-Adressen			
Land *	Postanschrift	Land *	Postanschrift
Italien	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIEN	Frankreich	Haier Frankreich SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Spanien Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIEN	Belgien-FR Belgien-NL Niederlande Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Straße von Lennik 451 BELGIEN
Deutschland Österreich	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg DEUTSCHLAND	Polen Ungarn Griechenland Rumänien Russland	Haier Poland Sp.zo.o.Al. Jerozolimskie 181B 02- 222 Warszawa POLEN
Vereinigtes Königreich	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Kirchstraße Ost Woking, Surrey, GU21 6HR UK	Tschechische Republik und Slowakei	Haier Europe CR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8, Tschechische Republik

*Weitere Informationen finden Sie unter www.haier-europe.com.

Modellinformationen finden Sie in der Produktdatenbank unter <https://eprel.ec.europa.eu/>, indem Sie nach der Modellkennung suchen, die im Feld Modell des auf dem Produkt angebrachten Etiketts angegeben ist: den Link zum Modell in der Produktdatenbank finden Sie hier unten für jede Modellkennung:



HW90-BD14CIGU1



Haier

21076422

Notice d'utilisation
Lave-linge

HW90-BD14CIGU1

FR

Haier

Merci d'avoir acheté un produit Haier.

Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement ces instructions. Les instructions contiennent des informations importantes qui vous aideront à tirer le meilleur parti de l'appareil et à garantir une installation, une utilisation et un entretien sûrs et corrects.

Conservez ce manuel dans un endroit pratique afin de pouvoir le consulter à tout moment pour une utilisation sûre et correcte de l'appareil.

Si vous vendez l'appareil, si vous le donnez ou si vous le laissez lors d'un déménagement, transmettez également ce manuel afin que le nouveau propriétaire puisse se familiariser avec l'appareil et les avertissements de sécurité.



Légende

Avertissement - Informations importantes en matière de sécurité

Informations générales et conseils

Informations sur l'environnement



Mise au rebut

Contribuez à la protection de l'environnement et de la santé des personnes. Mettez l'emballage dans les conteneurs prévus à cet effet pour le recycler. Contribuez au recyclage des déchets des appareils électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les déchets ménagers. Retournez le produit à votre centre de recyclage local ou contactez votre municipalité.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou d'étouffement !

Débranchez l'appareil de l'alimentation secteur. Coupez le câble secteur et mettez-le au rebut. Retirez le loquet de la porte pour éviter que les enfants et les animaux domestiques ne se retrouvent enfermés dans l'appareil.

1- Informations en matière de sécurité.....	4
2- Description du produit	7
3- Panneau de commande.....	8
4- Programmes.....	14
5- Consommation.....	15
6- Utilisation quotidienne	16
7- hOn.....	21
8- Lavage écologique	24
9- Entretien et nettoyage.....	25
10- Dépannage	28
11- Installation.....	31
12- Données techniques.....	35
13- Service client	36

Avant d'allumer l'appareil pour la première fois, lisez les conseils de sécurité suivants !

AVERTISSEMENT !

Avant toute première utilisation

- ▶ Assurez-vous que l'appareil n'a pas été endommagé suite au transport.
- ▶ Assurez-vous que tous les boulons de transport ont été retirés.
- ▶ Retirez tous les emballages et conservez-les hors de portée des enfants.
- ▶ Manipulez toujours l'appareil au moins à deux personnes, en raison de son poids.

Utilisation quotidienne

- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, s'ils sont sous une surveillance appropriée ou bien s'ils ont été informés quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et s'ils comprennent les risques impliqués.
- ▶ Tenez les enfants de moins de 3 ans à l'écart de l'appareil, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ▶ Ne laissez pas les enfants ou les animaux s'approcher de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- ▶ Rangez les produits de lavage hors de portée des enfants.
- ▶ Fermez les fermetures Éclair, cousez les fils lâches et prenez soin des petits articles pour éviter que le linge ne s'emmêle. Si nécessaire, utilisez un sac ou un filet approprié.
- ▶ Ne touchez pas ou n'utilisez pas l'appareil pieds nus ou avec des mains ou des pieds mouillés ou humides.
- ▶ Ne couvrez pas ou ne fermez pas l'appareil pendant son fonctionnement ou après, afin de permettre à l'humidité de s'évaporer.
- ▶ Ne placez pas d'objets lourds ou de sources de chaleur ou d'humidité sur l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas ou ne stockez pas de lessive inflammable ou de produit de nettoyage à sec à proximité de l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas de pulvérisateurs inflammables à proximité de l'appareil.
- ▶ Ne lavez pas dans l'appareil des vêtements traités à l'aide de solvants sans les avoir préalablement séchés à l'air libre.

AVERTISSEMENT !

Utilisation quotidienne

- ▶ Ne retirez pas ou n'insérez pas la fiche en présence de gaz inflammable.
- ▶ Ne lavez pas à chaud le caoutchouc mousse ou les matériaux de type éponge.
- ▶ Ne lavez pas de linge sali par de la farine.
- ▶ N'ouvrez pas le tiroir à lessive pendant un cycle de lavage.
- ▶ Ne touchez pas la porte pendant le lavage, car elle devient chaude.
- ▶ N'ouvrez pas la porte si le niveau d'eau dépasse visiblement le hublot.
- ▶ Ne forcez pas l'ouverture de la porte. La porte est équipée d'un dispositif de verrouillage automatique et s'ouvre peu après la fin de la procédure de lavage.
- ▶ Éteignez l'appareil après chaque programme de lavage et avant d'entreprendre tout entretien de routine, et débranchez l'appareil de l'alimentation électrique afin d'économiser l'électricité et à des fins de sécurité.
- ▶ Débranchez l'appareil en tenant la fiche, et non le câble.

Entretien/nettoyage

- ▶ Veillez à ce que les enfants soient sous surveillance s'ils effectuent des opérations de nettoyage et d'entretien.
- ▶ Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'entreprendre tout entretien de routine.
- ▶ Gardez la partie inférieure du hublot propre et ouvrez la porte et le tiroir à lessive si l'appareil n'est pas utilisé afin d'éviter les odeurs.
- ▶ N'utilisez pas de pulvérisateur ou de vapeur d'eau pour nettoyer l'appareil.
- ▶ Faites remplacer un cordon d'alimentation électrique endommagé uniquement par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées, afin d'éviter tout risque.
- ▶ N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. En cas de réparation, contactez notre service client.
- ▶ Retirez de l'appareil tous les corps étrangers tels que les objets métalliques, les produits chimiques, les articles fragiles, les bougies et cigarettes allumées, etc.

Installation

- ▶ L'appareil doit être placé dans un endroit bien aéré. Assurez-vous que l'emplacement permet l'ouverture complète de la porte.

- ▶ N'installez jamais l'appareil à l'extérieur, dans un endroit humide ou susceptible de présenter des fuites d'eau, par exemple sous ou à proximité d'un évier. En cas de fuite d'eau, coupez l'alimentation électrique et laissez la machine sécher naturellement.

AVERTISSEMENT !

Installation

- ▶ N'installez ou n'utilisez l'appareil qu'à un endroit où la température ambiante est supérieure à 5 °C.
- ▶ Ne placez pas l'appareil directement sur un tapis ou à proximité d'un mur ou d'un meuble.
- ▶ N'installez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur (par exemple, des poêles, des radiateurs).
- ▶ Assurez-vous que les informations électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- ▶ N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de câbles de rallonge.
- ▶ Utilisez uniquement le câble électrique et le jeu de tuyaux flexibles fourni.
- ▶ Veillez à ne pas endommager le câble électrique et la fiche. En cas d'endommagement, faites-le/la remplacer par un électricien.
- ▶ Utilisez une prise distincte avec mise à la terre pour l'alimentation électrique, facilement accessible après l'installation. L'appareil doit être mis à la terre.

Uniquement pour le Royaume-Uni : Le câble d'alimentation de l'appareil est équipé d'une fiche à 3 fils (mise à la terre) qui s'adapte à une prise standard à 3 fils (mise à la terre). Ne jamais couper ou démonter la troisième broche (mise à la terre). Une fois l'appareil installé, la prise doit être accessible.

- ▶ Assurez-vous que les joints et les raccords des tuyaux flexibles sont fermes et qu'il n'existe pas de fuite.

Usage prévu

Cet appareil est destiné à laver uniquement du linge lavable en machine. Suivez toujours les instructions figurant sur l'étiquette de chaque vêtement. Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique à l'intérieur de la maison. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel.

Il est absolument interdit de modifier l'appareil. Un usage non conforme peut entraîner des risques et la perte de toute garantie et de toute possibilité de réclamation.



Avis

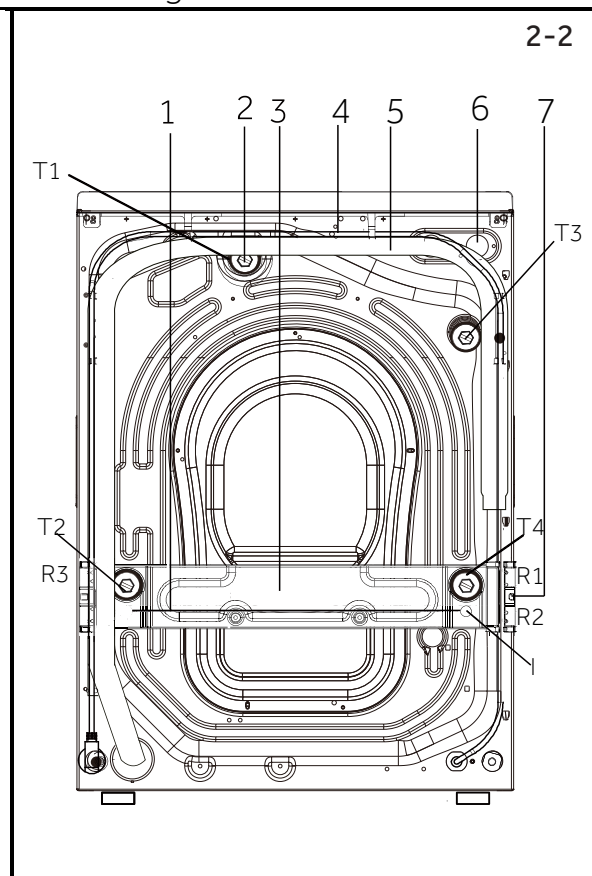
En raison de modifications techniques et de modèles différents, les illustrations des chapitres suivants peuvent être différentes de votre modèle.

2.1 Image de l'appareil

Avant (Fig. 2-1) :



Arrière (Fig. 2-2) :

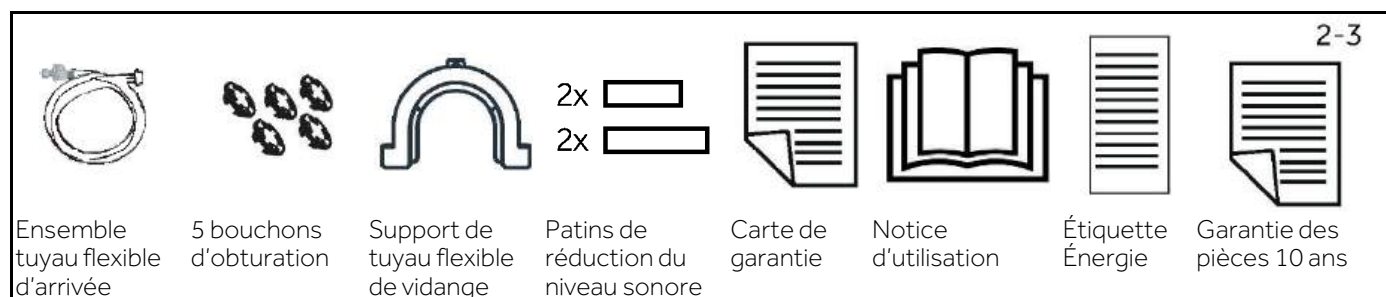


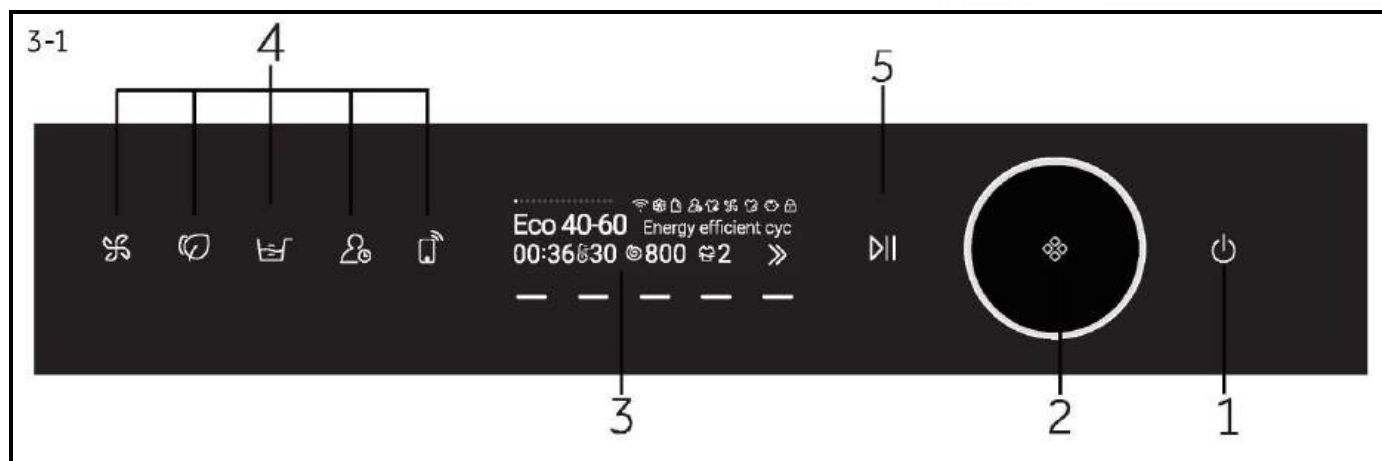
- 1 Tiroir de lessive/d'adoucissant
- 2 Plan de travail
- 3 Panneau de commande
- 4 Porte
- 5 Couvercle du filtre
- 6 Pieds réglables

- 1 Iron bar (I)
- 2 Transportation bolts (T1-T4)
- 3 Rear wall reinforcement
- 4 Power cord
- 5 Drain hose
- 6 Water inlet valve
- 7 Rear wall reinforcement screws (R1-R3)

2.2 Accessoires

Vérifiez les accessoires et la documentation conformément à cette liste (Fig. 2-3) :





- | | | |
|--------------------------|-----------------------|---------------------------|
| 1 Bouton « Marche » | 3 Afficheur | 5 Bouton « Départ/Pause » |
| 2 Sélecteur de programme | 4 Boutons de fonction | |



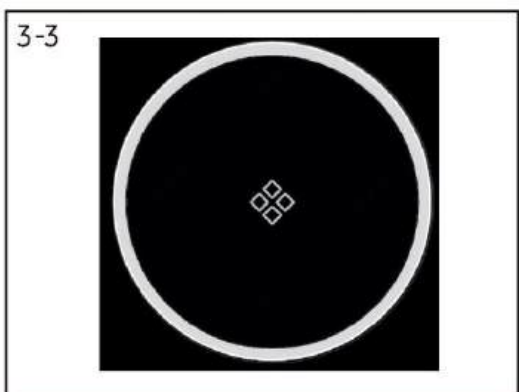
3.1 Bouton « Marche »

Effleurez ce bouton (Fig. 3-2) pour l'allumer, l'écran brille, l'indicateur du bouton « Départ/Pause » clignote. Touchez-le à nouveau pendant environ 2 secondes pour l'éteindre. Si aucun élément du panneau ou programme n'est activé au bout d'un certain temps, la machine s'arrête automatiquement.



Remarque : appareil éteint

Sans connexion Wi-Fi, l'appareil allumé s'éteint automatiquement s'il n'est pas activé dans les 2 minutes précédant le début du programme ou à la fin du programme. Avec une connexion Wi-Fi, le temps d'attente est de 24 heures.



3.2 Sélecteur de programme

1. En tournant le bouton (Fig. 3-3), il est possible de sélectionner l'un des programmes, dont les réglages par défaut s'affichent.
2. Fonction de sélection rapide du programme : sur l'interface de sélection du programme, vous pouvez tourner rapidement le bouton (plus d'un demi-tour en 2 secondes) pour entrer dans le programme pour une sélection rapide.

3.3 Afficheur

L'afficheur (Fig. 3-4) indique les informations suivantes :

- ▶ Temps de lavage
- ▶ Fin différée
- ▶ Codes d'erreur et informations d'entretien
- ▶ Boutons de fonction
- ▶ Vitesse, température, etc.



Symbole	Signification
	L'appareil est connecté au Wi-Fi.
	Adoucissant dans le tiroir.
	Lessive dans le tiroir.
	i-time.
	Refresh.
	Ultra frais.
	Vapeur : Smart AI, Chemise, Spécial bébé, Spécial allergies disposent par défaut de la fonction de lavage à la vapeur.
	Le panneau de commande est verrouillé.
	La porte du tambour est verrouillée.
	Utilisé pour revenir à l'interface principale .
	Pour plus de sélection de paramètres .

3.4 Boutons de fonction

Ces cinq boutons (Fig. 3-5) sont des boutons de fonction spéciale, qui peuvent être sélectionnés selon les besoins.



3.4.1 Boutons de fonction



Touchez ce bouton, l'icône d'air frais s'allume, l'écran affiche « Ultra frais activé » (Fig. 3-6), la fonction d'air frais démarre après la fin du programme. L'air est soufflé dans le tambour par le ventilateur à l'arrière, ce qui permet de rafraîchir les vêtements et de sécher le joint et la partie située entre le tambour intérieur et le tambour extérieur, évitant ainsi le développement de moisissures et de bactéries à l'intérieur du tambour et empêchant les mauvaises odeurs. L'air s'écoule des deux côtés de la façade du tableau de commande principal ; cela peut durer jusqu'à 12 heures jusqu'à ce que le consommateur l'arrête.



Touchez à nouveau ce bouton, l'icône d'air frais se ferme et l'écran affiche « Ultra frais désactivé » (Fig. 3-7).



3.4.2 Boutons de fonction



Touchez ce bouton, l'icône Refresh s'allume, l'écran affiche « Refresh activé » (Fig. 3-8), cela sert à éliminer les odeurs fraîches, la poussière, les acariens et l'humidité.



Touchez à nouveau ce bouton, l'icône Refresh se ferme, l'écran affiche « Refresh désactivé » (Fig. 3-9).



3.4.3 Boutons de fonction



Touchez ce bouton, l'icône de l'autodosage s'allume, la fonction d'alimentation automatique peut être réglée selon les besoins et la fonction d'alimentation automatique de lessive ou de l'adoucissant peut être activée ou désactivée (Fig. 3-10).



3.4.4 Boutons de fonction



Touchez ce bouton, l'icône i-time s'allume, le temps de lavage peut être réglé selon les besoins. Cette fonction n'est pas disponible pour certains programmes (Fig. 3-11).



3.4.5 Boutons de fonction



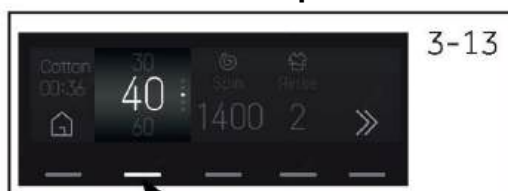
Appuyez brièvement sur ce bouton pour activer/désactiver le contrôle à distance de l'appareil via l'application hOn (Fig. 3-12).

REMARQUE : pour lancer la procédure d'appairage, veuillez suivre les instructions de l'application.



3.5 Autres boutons de fonction

3.5.1 Fonction Temp.



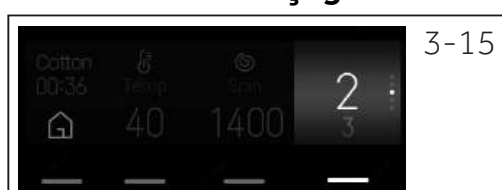
1. Effleurez le bouton « Temp. » (Fig. 3-13) pour sélectionner une température différente (--/20/30/40/60/90).
2. Les options de chaque programme sont différentes, lorsque l'afficheur indique « -- », l'eau ne sera pas chauffée.

3.5.2 Fonction Essorage



1. Effleurez le bouton « Essorage » (Fig. 3-14) pour sélectionner une vitesse différente (0/400/600/800/1000/1200/1400).
2. Les options de chaque programme sont différentes, lorsque l'afficheur indique « 0 », le linge n'essore pas.

3.5.3 Fonction Rinçage



1. Effleurez le bouton « Rinçage » (Fig. 3-15) pour sélectionner le nombre de rinçages (0/1/2/3/4/5).
2. Les options de chaque programme sont différentes.

3.5.4 Fonction Lessive



Effleurez le bouton « Lessive » (Fig. 3-16) pour sélectionner le dosage de lessive (ARRÊT/40%/70%/100%/120%).

3.5.5 Fonction Adoucissant



Effleurez le bouton « Adoucissant » (Fig. 3-17) pour activer ou désactiver la fonction Adoucissant (ARRÊT/100%).

3.5.6 Fonction Temps restant



Effleurez le bouton « Temps restant » (Fig. 3-18) pour sélectionner le temps restant. La fin différée peut être augmentée par tranches de 30 minutes entre 0,5 et 24 heures (le délai de fin de programme sera plus long que le délai initial). Par exemple, l'affichage 06:30 signifie que la fin du cycle de programme aura lieu dans 6 heures et 30 minutes. Effleurez le bouton « Départ/Pause » pour activer la fin différée. Cette fonction n'est pas disponible pour certains programmes.

3.5.7 Fonction Taches



Effleurez le bouton « Taches » (Fig. 3-19) pour sélectionner les fonctions spéciales pour les taches (ARRÊT/Jus/Vin/Herbe/Terre/Sang/Lait/Café/Sueur/Thé/Rouge à lèvres/Encre/Huile).

3.6 Fonction Réglage



1. Effleurez le bouton « Réglage » (Fig. 3-20) pour accéder à l'écran des réglages.
2. Vous pouvez régler le Wifi (MARCHE/ARRÊT), la Langue, la Voix (MARCHE/ARRÊT), la Police (Standard/Grande), la Dureté de l'eau (doux/moyen/dur). Plus le réglage de la dureté de l'eau sera élevé, plus la quantité de lessive fournie sera élevée. La quantité optimale de lessive fournie dépend de la dureté de l'eau et de la quantité de linge présent dans la machine.

3.7 Sécurité enfant



3-21



3-22



3-23

1. Choisissez un programme et le démarrage, appuyez sur « — » (Fig. 3-21) pendant 3 secondes, la fonction Sécurité enfant est alors activée, l'écran affiche « Sécurité enfant activée » (Fig. 3-22).
2. Appuyez à nouveau sur « — » pendant 3 secondes, la fonction Sécurité enfant est alors désactivée, l'écran affiche « Sécurité enfant désactivée » (Fig. 3-23).



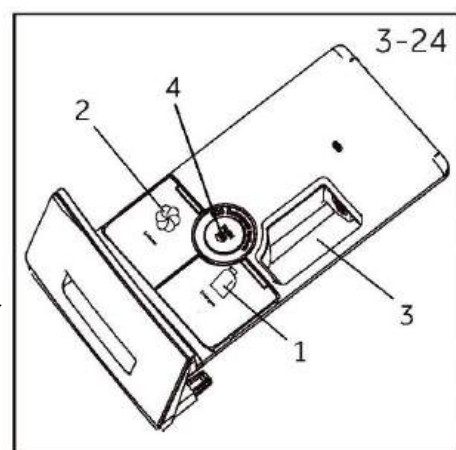
Remarque : Sécurité enfant

- La sécurité enfant mise en place manuellement doit être annulée manuellement ou sera annulée automatiquement à la fin du programme. La sécurité enfant ne sera pas annulée si vous éteignez l'appareil ou en présence d'une information d'erreur. Elle reste en place lorsque l'appareil est allumé la fois suivante.
- La sécurité enfant ne peut pas être configurée ou annulée par l'intermédiaire de l'application hOn.

3.8 Tiroir à lessive

Ouvrez le tiroir du distributeur ; les composants suivants sont visibles (Fig. 3-24).

- 1 : Le compartiment de lavage principal, pour la lessive liquide.
- 2 : Le compartiment pour l'adoucissant.
- 3 : Le compartiment pour la lessive en poudre.
- 4 : La languette de verrouillage, appuyez dessus pour sortir le tiroir du distributeur. Pour connaître le type de lessive adapté aux différentes températures de lavage, reportez-vous à la notice de la lessive.

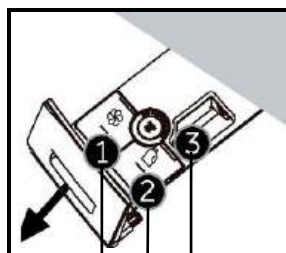


3-24



Remarque : Procédure de vérification du nombre de cycles effectués par la machine.

Procédure : en mode veille, commencez par sélectionner le programme « Coton », puis appuyez simultanément sur « Temp. » et « Essorage » ; l'appareil affiche le nombre de cycles de fonctionnement pendant 3 secondes, puis revient à l'interface de veille. Le cumul des cycles en cours ajoutera un 1 à la fin du programme. Les cycles en cours sont affichés au format hexadécimal, si leur valeur est supérieure à 9999.



Compartiment à lessive pour :

- ① Adoucissant
- ② Lessive³⁾
- ③ Lessive en poudre

• Oui, o Facultatif, / Non

Programme	Charge maximale en kg HW90-BD14CIGU1	Température en °C ¹⁾ plage sélectionnable	Préréglage	Adoucissant	Lessive	Lessive en poudre	Type de tissu	Vitesse d'essorage préréglée en tr/min	Fonction					Temps restant	Taches	Rinçage	Durée par défaut (min) HW90-BD14CIGU1
									Flower	Water	Hand	Steam	Auto				
Éco 40-60	9	--à 60	40	o	o	o	/	1400	o	o	o	o	o	o	o	o	156
Smart AI	9	--à 60	40	•	•	o	Linge mixte peu sale en coton et synthétique	1000	•	o	•	o	o	o	o	o	78
Chemise	3	--à 40	40	•	•	o	Coton / Synthétique	1000	•	o	•	o	o	o	o	o	70
Coton	9	--à 90	40	•	•	o	Coton	1400	•	o	•	o	o	o	o	o	193
Synthétiques	4.5	--à 60	40	•	•	o	Tissu synthétique ou mixte	1200	•	o	•	o	o	o	o	o	133
Délicat	2.5	--à 30	30	•	•	o	Linge délicat et soie	600	/	o	•	o	o	o	/	o	42
Spécial bébé	4.5	--à 90	60	•	•	o	Coton / Synthétique	1000	•	o	•	o	o	o	o	o	107
Spécial allergies	9	--à 90	60	•	•	o	Coton / Synthétique	1000	•	o	•	o	o	o	/	o	107
Rapide 15' ²⁾	1	--à 40	--	•	•	o	Coton / Synthétique	1000	•	o	•	o	o	o	/	o	15
Laine	1	--à 40	--	•	o	o	Laine ou tissu contenant de la laine, lavable en machine	800	/	o	•	o	o	o	/	o	40
Essorage	9	/	--	/	/	/	Tissu non fragile	1000	•	o	/	/	o	/	/	/	8
Coton 20 °C	9	/	20	•	•	o	Coton	1000	•	o	•	o	o	o	/	o	53
Mixte	9	--à 60	30	•	•	o	/	1000	•	o	•	o	o	o	o	o	70
Couette	2.5	--à 40	30	/	o	o	Coton	800	•	o	o	o	o	o	/	o	69
Auto-nettoyage	/	--/90	90	/	/	/	/	600	/	o	/	/	o	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	•	o	/	/	o	/	/	/	120

- L'eau n'est pas chauffée.

1. Sélectionnez une température de lavage à 90 °C uniquement en cas de contraintes hygiéniques particulières.

2. Réduisez la quantité de lessive, car le programme est court.

3. Le compartiment à lessive, la fonction de préravage ne dose pas automatiquement la lessive si vous annulez la fonction de dosage automatique.

Lors du lavage de charges lourdes, le lave-linge peut vibrer fortement ou bouger si les vêtements sont enveloppés. La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis à des fins d'amélioration de la qualité.

Certains programmes dotés d'une fonction d'air frais doivent annuler la fonction d'air frais pour permettre de sélectionner « Temps restant ».

Pour les programmes avec fonction de lavage à la vapeur (à l'exception de Spécial allergies), la température doit être modifiée avant de sélectionner « Taches ».

Pour obtenir des informations sur la consommation d'énergie, scannez le QR code de l'étiquette Énergie.

Suivant les conditions locales, la consommation d'énergie réelle peut être différente de la consommation déclarée.

Programme d'essai conforme au règlement de l'UE sur l'écoconception et au règlement de l'UE sur l'étiquetage énergétique. Sélectionnez Éco 40-60, puis appuyez sur le bouton de démarrage, entrez dans le programme de performance de lavage.

Informations indicatives (conformément au règlement (UE) n° 2019/2023 de la Commission) :

Capacité nominale	Programme	 (kg)	 (HH:MM)	ENERGY (kWh/cycle)	 (L/cycle)	Température maximale (°C)	Vitesse effective (tr/min)	 Humidité résiduelle (%)
9 kg	Éco 40-60	9	3:48	0,335	65,0	24	1330	53,0
	Éco 40-60	4,5	2:52	0,230	44,0	24	1330	53,0
	Éco 40-60	2,5	2:48	0,185	37,0	24	1330	55,0
	Coton 20 °C	9	0:53	0,330	80,0	20	1000	65,0
	Coton 60 °C	9	3:28	2,000	80,0	57	1400	55,0
	Laine 30 °C	1	0:50	0,380	40,0	30	800	37,0
	Rapide 15' 30 °C	1	0:28	0,380	40,0	30	1000	65,0



Remarque : Poids auto

L'appareil est équipé d'un système de reconnaissance de la charge. En cas de faible charge, certains programmes réduiront automatiquement l'énergie, l'eau et le temps de lavage. Le temps par défaut affiché peut varier en fonction du poids de la charge, ce qui implique le programme « Smart AI, Synthétiques, Coton, Coton 20 °C, Éco 40-60 ».

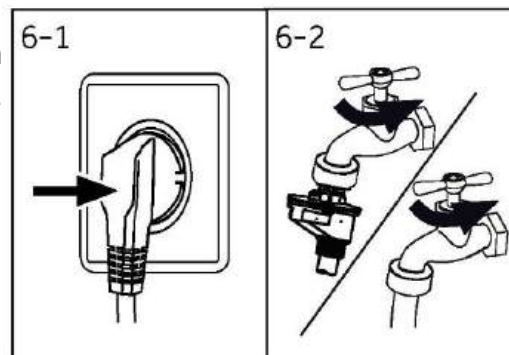
À l'exception d'Éco 40-60, la valeur donnée pour chaque programme n'est qu'indicative.

6.1 Alimentation électrique

Raccordez le lave-linge à une source d'alimentation électrique (220 V à 240 V~ / 50 Hz ; Fig. 6-1). Voir également la section INSTALLATION (voir P31).

6.2 Raccordement à l'eau

- ▶ Avant de procéder au raccordement, vérifiez la propreté et la clarté de l'arrivée d'eau.
- ▶ Ouvrez le robinet (Fig. 6-2).

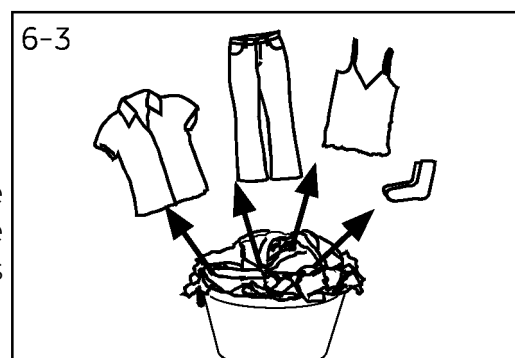


Remarque : Étanchéité

Avant toute utilisation, vérifiez l'étanchéité des joints entre le robinet et le tuyau flexible d'arrivée en ouvrant le robinet.

6.3 Préparation du linge

- ▶ Triez les vêtements en fonction de leur matière (coton, synthétiques, laine ou soie, etc.) et de leur degré de saleté (Fig. 6-3). Faites attention aux indications d'entretien des étiquettes de lavage.
- ▶ Séparez les vêtements blancs des vêtements de couleur. Commencez par laver les textiles de couleur à la main pour voir s'ils décolorent ou s'ils déteignent.
- ▶ Videz les poches (clés, pièces de monnaie, etc.) et retirez les objets décoratifs plus durs (broches, par exemple).
- ▶ Les vêtements sans ourlets, les vêtements délicats et les textiles finement tissés tels que les rideaux de type voile devraient être placés dans un sac de lavage pour prendre soin de ce linge délicat (il serait préférable de les laver à la main ou à sec).
- ▶ Fermez les fermetures Éclair, les fermetures Velcro et les crochets, et assurez-vous que les boutons sont bien cousus.
- ▶ Placez les articles sensibles comme le linge sans ourlet fixe, les sous-vêtements délicats et les petits articles comme les chaussettes, les ceintures, les soutiens-gorge, etc. dans un sac de lavage.
- ▶ Dépliez les grands morceaux de tissu tels que les draps de lit, les couvre-lits, etc.
- ▶ Retournez les jeans et les textiles imprimés, décorés ou très colorés ; lavez-les éventuellement séparément.



ATTENTION !

Les objets non textiles ainsi que les petits objets non fixés ou à arêtes vives peuvent provoquer des dysfonctionnements et endommager les vêtements et l'appareil.

Tableau d'entretien des textiles**Lavage**

 Lavable jusqu'à 95 °C cycle normal	 Lavable jusqu'à 60 °C cycle normal	 Lavable jusqu'à 60 °C cycle doux
 Lavable jusqu'à 40 °C cycle normal	 Lavable jusqu'à 40 °C cycle doux	 Lavable jusqu'à 40 °C cycle très doux
 Lavable jusqu'à 30 °C cycle normal	 Lavable jusqu'à 30 °C cycle doux	 Lavable jusqu'à 30 °C cycle très doux
 Lavage à la main maxi. 40 °C	 Ne pas laver	

Blanchiment

 Tout blanchiment autorisé	 Uniquement à l'oxygène/sans chlore	 Ne pas blanchir
--	---	---

Séchage

 Séchage en sèche-linge possible à température normale	 Séchage en sèche-linge possible à température inférieure	 Ne pas sécher en sèche-linge
 Séchage sur fil	 Séchage à plat	

Repassage

 Repasser à une température maximale de 200 °C	 Repasser à température moyenne jusqu'à 150 °C	 Repasser à basse température jusqu'à 110 °C : sans vapeur (le repassage à la vapeur peut causer des dommages irréversibles)
 Ne pas repasser		

Entretien par un professionnel

 Nettoyage à sec au tétrachloroéthène	 Nettoyage à sec aux hydrocarbures	 Ne pas nettoyer à sec
 Nettoyage humide par un professionnel	 Pas de nettoyage humide par un professionnel	

Certains de ces symboles peuvent ne pas figurer dans le menu de l'appareil.

6.4 Chargement de l'appareil

- Mettez le linge dans la machine, un article à la fois.
- Ne surchargez pas la machine. N'oubliez pas que la charge maximale varie selon le programme ! Règle d'or, pour la charge maximale : Conservez une distance de 15 cm entre la charge et le haut du tambour.
- Fermez soigneusement la porte. Vérifiez qu'aucun vêtement n'est pincé.

6.5 Choix de la lessive

- ▶ L'efficacité et la réussite du lavage sont déterminées par la qualité de la lessive.
- ▶ Utilisez uniquement une lessive approuvée pour le lavage en machine.
- ▶ Si nécessaire, utilisez des lessives spécifiques, par exemple pour les synthétiques et la laine.
- ▶ Voir les conseils sur les autocollants de lessive du plan de travail.
- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage à sec tels que du trichloréthylène et des produits similaires.

Choix de la meilleure lessive

Programme	Type de lessive				
	Universel	Couleur	Délicat	Spécial	Adoucissant
Éco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Smart AI	L/P	L/P	-	-	o
Chemise	L/P	L/P	-	-	o
Coton	L/P	L/P	-	-	o
Synthétiques	-	L/P	-	-	o
Délicat	-	-	L/P	L/P	o
Spécial bébé	-	-	L/P	L/P	o
Spécial allergies	P	L/P	-	-	o
Rapide 15'	L	L	-	-	o
Laine	-	-	L/P	L/P	o
Essorage	-	-	-	-	-
Coton 20 °C	L/P	L/P	-	-	o
Mixte	L	L/P	-	-	o
Couette	-	-	L	L/P	-
Auto-nettoyage	-	-	-	o	-
Ultra Fresh	-	-	-	-	-

L = lessive liquide/en gel P = lessive en poudre O = facultatif - = non

En cas d'utilisation de lessive liquide, il n'est pas recommandé d'activer la fin différée.

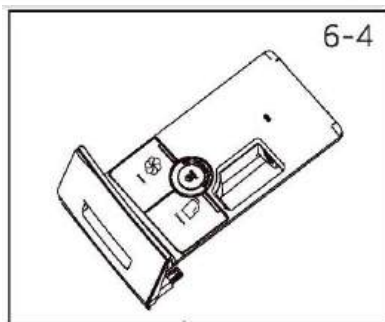
Nos recommandations :

- ▶ Lessive en poudre : 20 °C à 90 °C* (utilisation optimale : 40-60 °C)
- ▶ Lessive couleur : 20 °C à 60 °C (utilisation optimale : 30-60 °C)
- ▶ Lessive laine/délicat : 20 °C à 30 °C (utilisation optimale : 20-30 °C)

* Sélectionnez une température de lavage à 90 °C uniquement en cas de contraintes hygiéniques particulières.

* Si vous sélectionnez une température de l'eau à 60 °C ou plus, nous vous conseillons d'utiliser moins de lessive. Utilisez le désinfectant spécial, qui convient aux tissus en coton ou en matières synthétiques.

* Il est préférable d'utiliser moins ou pas de lessive en poudre moussante.



6.6 Ajout de lessive

1. Faites glisser le tiroir à lessive pour l'ouvrir.
2. Versez les produits chimiques nécessaires dans les compartiments correspondants (Fig. 6-4).
3. Repoussez doucement le tiroir.

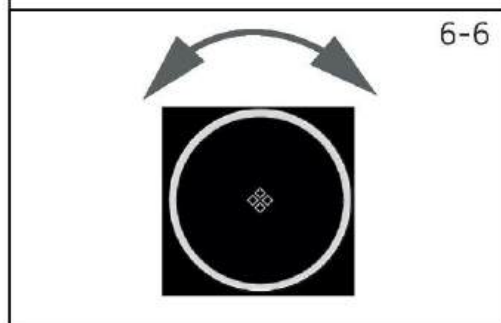
i Remarque :

- ▶ Suivez les instructions figurant sur le paquet de lessive.
- ▶ La lessive liquide concentrée doit être diluée avant d'être ajoutée.
- ▶ Sélectionnez soigneusement les paramètres du programme en fonction des symboles d'entretien figurant sur les étiquettes de tous les vêtements et du tableau de programmes.



6.7 Allumez l'appareil

Effleurez le bouton « Marche » pour allumer l'appareil (Fig. 6-5). La LED du bouton « Départ/Pause » se met à clignoter.



6.8 Sélection d'un programme

Pour obtenir les meilleurs résultats de lavage, sélectionnez un programme adapté au degré de saleté et au type de linge.

Tournez le bouton de programme (Fig. 6-6) pour sélectionner le programme adéquat.

i Remarque : Élimination des odeurs

Avant la première utilisation, il est recommandé de lancer le programme « Auto-nettoyage » à vide et d'ajouter une petite quantité de lessive dans le compartiment à lessive (2) ou un nettoyant spécial pour machine afin d'éliminer les éventuels résidus.



6.9 Ajout de sélections individuelles

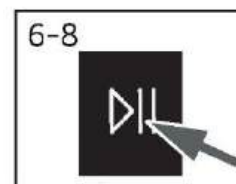
Sélectionnez les options et les réglages requis (Fig. 6-7) ; voir la section Panneau de commande.

6.10 Démarrage du programme de lavage

Effleurez le bouton « Départ/Pause » (Fig. 6-8) pour démarrer. La LED du bouton « Départ/Pause » cesse de clignoter et s'allume en continu.

L'appareil fonctionne selon les paramètres actuels.

Les modifications ne sont possibles que si vous annulez le programme.



6.11 Interruption/annulation du programme de lavage

Pour interrompre un programme en cours, effleurez le bouton « Départ/Pause ».

Effleurez à nouveau ce bouton pour reprendre le fonctionnement.

Pour annuler un programme en cours et tous ses paramètres individuels :

Le bouton « Départ/Pause » permet d'interrompre le programme en cours, de sélectionner un nouveau programme et de le démarrer.

6.12 Après le lavage



Remarque : Verrouillage de la porte

- Pour des raisons de sécurité, la porte est partiellement verrouillée pendant le cycle de lavage. Il n'est possible d'ouvrir la porte qu'à la fin du programme ou après l'annulation correcte du programme (voir la description ci-dessus).
- En cas de niveau d'eau élevé, de température de l'eau élevée et pendant l'essorage, il n'est pas possible d'ouvrir la porte ; l'afficheur indique Verrouillé : Le niveau d'eau, la température ou la vitesse de rotation ne satisfont pas aux exigences d'ouverture de la porte.

1. À la fin du cycle du programme, l'indication « END » apparaît.
2. L'appareil s'éteint automatiquement.
3. Enlevez le linge dès que possible pour le préserver et éviter qu'il ne se froisse davantage.
4. Coupez l'arrivée d'eau.
5. Débranchez le cordon d'alimentation.
6. Ouvrez la porte pour éviter la formation d'humidité et d'odeurs. Laissez-le lave-linge ouvert lorsqu'il n'est pas utilisé.
7. Les petits vêtements se collent facilement aux parois après un séchage à grande vitesse ; ne l'oubliez pas lors de l'ouverture de la porte pour prendre les vêtements.



Remarque : Mode veille/Mode économie d'énergie

L'appareil allumé passe en mode veille s'il n'est pas activé dans les 2 minutes précédant le début du programme ou à la fin du programme. L'afficheur s'éteint. Cela permet d'économiser de l'énergie. Pour interrompre le mode veille, effleurez le bouton « Marche ».

6.13 Activation ou désactivation de la sonnerie

Le signal acoustique peut être sélectionné si nécessaire :

1. Allumez l'appareil.
2. Accédez à l'écran des réglages et sélectionnez « Voix ».
3. Sélectionnez la voix « ARRÊT », la sonnerie est désactivée. Sélectionnez la voix « MARCHE », la sonnerie est activée.



Remarque : Différences

En raison des mises à jour constantes de hOn, les fonctions et l'interface d'affichage de l'application peuvent différer de la description suivante.

7.1 Généralités

Cet appareil est compatible avec le Wi-Fi. Avec l'application hOn, vous pouvez utiliser votre smartphone pour contrôler le programme.



AVERTISSEMENT !

Veuillez respecter les consignes de sécurité de ce manuel d'utilisation et veiller à ce qu'elles soient respectées même lorsque vous utilisez l'appareil via l'application hOn lorsque vous n'êtes pas chez vous. Vous devez également suivre les instructions dans hOn.

7.2 Exigences

1. Un routeur sans fil (protocole 802.11b/g/n) qui ne prend en charge que la bande de fréquence de 2,4 GHz. La longueur du SSID du routeur est de 1 à 32 caractères (y compris 1 et 32), et le mot de passe est de 8 à 64 caractères. La longueur minimale du mot de passe doit être de 8 caractères. Les méthodes de cryptage du routeur sont ouvertes, WPA-PSK et WPA2-PSK.
2. L'application est disponible pour les appareils fonctionnant sous Android, Huawei ou iOS, aussi bien pour les tablettes que pour les smartphones.
3. L'appareil doit être installé à un endroit où il peut recevoir un signal Wi-Fi puissant. Une fois que l'appareil a été correctement associé à l'application, s'il n'est pas correctement connecté au routeur sans fil, aucune icône Wi-Fi n'apparaît sur l'écran.

7.3 Téléchargement et installation de l'application hOn :

Téléchargez l'application hOn sur votre appareil en encadrant le code QR suivant :



ou en cliquant sur le lien : go.haier-europe.com/download App

Taux de fréquence (OFR)	2400 MHz-2483,5 MHz
Puissance maximale (EIRP)	20dBm
Normes des réseaux sans fil	IEEE802.11b/g/n et BLE V4.2



Remarque : Inscription

L'inscription est requise lors de la première utilisation ou lorsque le compte officiel a été supprimé/fermé. Pour une utilisation ultérieure, vous devez saisir votre identifiant et votre mot de passe lorsque vous vous connectez.

7.4 Inscription et appairage avec l'application

1. Connectez le smartphone au réseau Wi-Fi domestique auquel vous souhaitez connecter le produit.
2. Ouvrez l'application.
3. Créez le profil de l'utilisateur (ou connectez-vous s'il a déjà été créé auparavant).
4. Appairez l'appareil en suivant les instructions de l'application.



Remarque : Réseau Wi-Fi

Il n'est pas possible de connecter l'appareil à un réseau Wi-Fi public. Cela peut entraîner des dysfonctionnements.



Remarque : Utilisez le même Wi-Fi

Connectez-vous avec votre smartphone au réseau auquel vous souhaitez connecter le produit.

7.5 Activation du contrôle à distance

1. Vérifiez que le routeur est allumé et connecté à Internet.
2. Chargez le linge et fermez la porte.
3. Appuyez sur le bouton «  », la porte se verrouille.
4. Démarrez le cycle à l'aide de l'application, le panneau de commande sera désactivé à l'exception des boutons « Marche » et « Départ/Pause ».
5. Le contrôle à distance peut également être activé en appuyant sur le bouton «  » pendant que le cycle est en cours.
6. Une fois le cycle terminé, la porte se déverrouille et le contrôle à distance s'éteint.
7. Au bout de 2 minutes, l'appareil passe en mode arrêt.



Remarque : Expiration du contrôle à distance

Une fois le contrôle à distance activé, si l'utilisateur final ne démarre aucun cycle à partir de l'application dans les 10 minutes, l'appareil passe en mode veille en réseau et conserve le contrôle à distance pendant 24 heures maximum, puis s'éteint.

7.6 Désactivation du contrôle à distance

1. Pour quitter le contrôle à distance pendant qu'un cycle est en cours, appuyez sur le bouton «  » du panneau de commande. L'appareil poursuit le cycle et passe en mode lecture seule ;
2. Pour reprendre le contrôle à distance, appuyez à nouveau sur le bouton «  ».
3. Contrôlez l'appareil à l'aide de l'application.

7.7 Fin du cycle avec la connexion à distance activée

1. À la fin du cycle, la porte se déverrouille et le contrôle à distance se désactive.
2. Au bout de 2 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement.

7.8 Informations de configuration supprimées

1. Appuyez longuement sur le bouton «  » pendant 5 secondes, « Voulez-vous réinitialiser la connexion Wi-Fi ? » s'affiche sur le panneau de commande ;
2. Appuyez sur « Oui » pour confirmer ;
3. Les informations de configuration sont supprimées.



Remarque : Annulation/réinitialisation des informations d'identification du réseau

Ne suivez cette procédure que si vous avez l'intention de vendre votre lave-linge.



Utilisation respectueuse de l'environnement

- ▶ Pour optimiser l'utilisation de l'énergie, de l'eau, de la lessive et du temps, il est conseillé d'utiliser la charge maximale recommandée.
- ▶ Ne surchargez pas la machine (largeur de la main au-dessus du linge).
- ▶ Pour le linge peu sale, sélectionnez le programme Rapide 15'.
- ▶ Utilisez les doses exactes de chaque produit de lavage.
- ▶ Sélectionnez la température de lavage la plus basse possible, les lessives modernes nettoient efficacement en dessous de 60 °C.
- ▶ Augmentez les paramètres par défaut uniquement en cas de linge très taché.

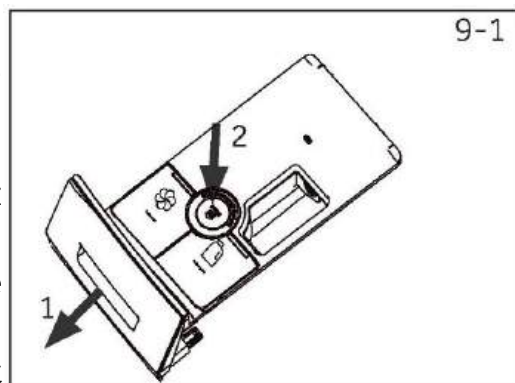
Informations générales :

- ▶ Le programme « Éco 40-60 » permet de nettoyer dans le même cycle du linge en coton normalement sale et déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'écoconception ;
- ▶ Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et sur une plus longue durée ;
- ▶ Le bruit et la teneur en humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est élevée pendant la phase d'essorage, plus le bruit est important et plus la teneur en humidité résiduelle est faible.

9.1 Nettoyage du tiroir à lessive

Vérifiez toujours l'absence de résidus de lessive. Nettoyez régulièrement le tiroir (Fig. 9-1) :

1. Tirez le tiroir jusqu'en butée.
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez le tiroir.
3. Essuyez l'intérieur du compartiment à l'aide d'une serviette.
4. Rincez le tiroir à l'eau jusqu'à ce qu'il soit propre et réinsérez le tiroir dans l'appareil.



9.2 Nettoyage de la machine

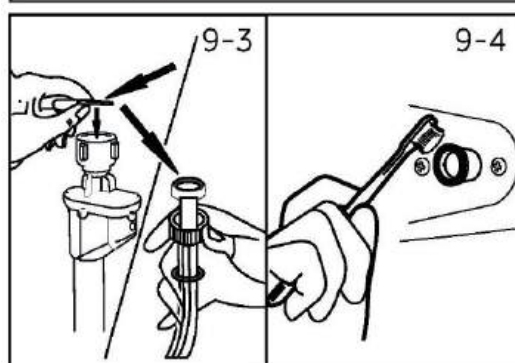
- Pendant le nettoyage et l'entretien de la machine, débranchez-la.
- Utilisez un chiffon doux avec du liquide savonneux pour nettoyer l'extérieur de la machine (Fig. 9-2) et les composants en caoutchouc.
- N'utilisez pas de produits chimiques organiques ou de solvants corrosifs.



9.3 Vanne d'arrivée d'eau et filtre de la vanne d'arrivée

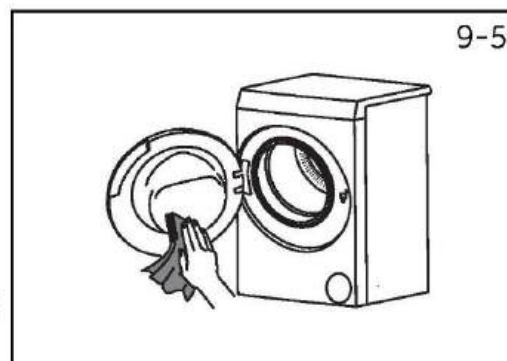
Pour éviter que des substances solides comme le calcaire n'obstruent l'arrivée d'eau, nettoyez régulièrement le filtre de la vanne d'arrivée.

- Débranchez le cordon d'alimentation électrique et coupez l'arrivée d'eau.
- Dévissez le tuyau flexible d'arrivée d'eau à l'arrière (Fig. 9-3) de l'appareil ainsi qu'au niveau du robinet.
- Rincez les filtres à l'eau et à l'aide d'une brosse (Fig. 9-4).
- Insérez le filtre et installez le tuyau flexible d'arrivée.
- Ouvrez le robinet pour voir s'il fuit.



9.4 Nettoyage du tambour

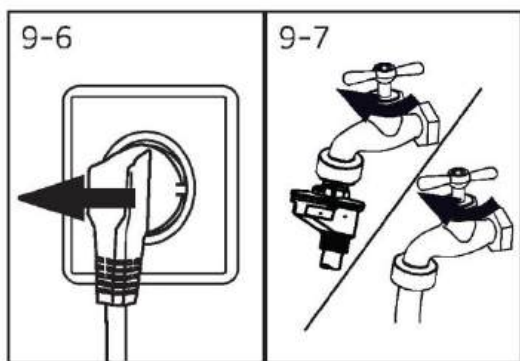
- Retirez du tambour (Fig. 9-5) et de la rainure du joint de la porte (anneau en caoutchouc) les objets lavés accidentellement, en particulier les pièces métalliques telles que les épingles, les pièces de monnaie, etc. car ils provoquent des taches de rouille et des dommages.
- Pour éliminer les taches de rouille, utilisez un nettoyant sans chlorure. Respectez les consignes d'avertissement du fabricant du produit de nettoyage.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas d'objets durs ou de laine d'acier.
- Après la procédure, ouvrez la porte, utilisez une serviette pour nettoyer les taches et la mousse autour de la garniture et gardez l'intérieur et l'extérieur de la garniture propres.





Remarque : Hygiène

Pour l'entretien régulier, nous recommandons d'exécuter le programme « Auto-nettoyage » avant d'atteindre les 100 cycles afin d'éviter d'éventuels résidus corrosifs. Ajoutez une petite quantité de lessive dans le compartiment à lessive (2) ou utilisez un produit de nettoyage spécial pour la machine.

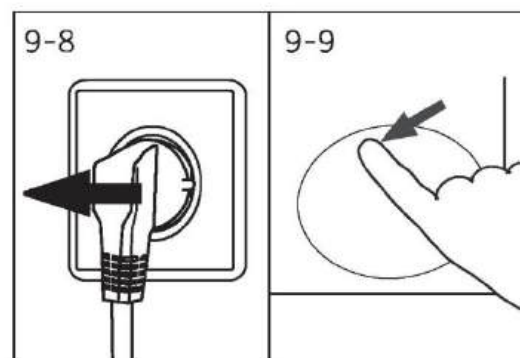


9.5 Longues périodes sans utilisation

Si l'appareil reste inactif pendant une période prolongée :

1. Débranchez la fiche électrique (Fig. 9-6).
2. Coupez l'arrivée d'eau (Fig. 9-7).
3. Ouvrez la porte pour éviter la formation d'humidité et d'odeurs. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, laissez la porte ouverte.

Avant l'utilisation suivante, vérifiez soigneusement le cordon d'alimentation, l'arrivée d'eau et le tuyau flexible de vidange. Assurez-vous que tout est correctement installé et vérifiez l'absence de toute fuite.



9.6 Filtre de la pompe

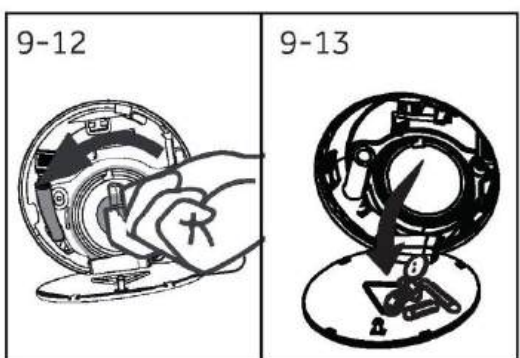
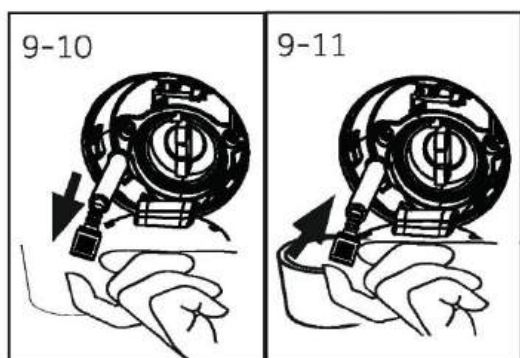
Nettoyez le filtre une fois par mois et vérifiez le filtre de la pompe, par exemple, si l'appareil :

- ▶ ne vidange pas l'eau ;
- ▶ n'essore pas ;
- ▶ fait un bruit inhabituel lorsqu'il fonctionne.



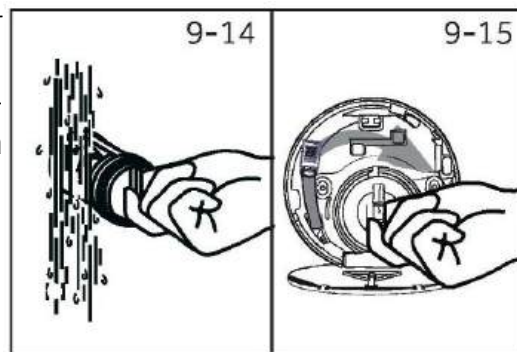
AVERTISSEMENT !

Risque de brûlure ! L'eau du filtre de la pompe peut être très chaude ! Avant toute action, assurez-vous que l'eau a refroidi.



1. Éteignez et débranchez la machine (Fig. 9-8).
2. Poussez et ouvrez la trappe de service (Fig. 9-9).
3. Prévoir un récipient plat pour recueillir l'eau résiduelle. (Fig. 9-10) Il risque d'y avoir beaucoup d'eau à recueillir !
4. Tirez le tuyau flexible de vidange et maintenez son extrémité au-dessus du récipient (Fig. 9-10).
5. Retirez le bouchon d'étanchéité du tuyau flexible de vidange (Fig. 9-10).
6. Une fois la vidange terminée, fermez le tuyau flexible de vidange (Fig. 9-11) et remettez-le en place dans la machine.
7. Dévissez et retirez le filtre de la pompe dans le sens antihoraire (Fig. 9-12).
8. Retirez les contaminants et la saleté (Fig. 9-13).

9. Nettoyez soigneusement le filtre de la pompe, par exemple, à l'eau courante (Fig. 9-14).
10. Après le nettoyage, réinstallez la poignée et serrez-la jusqu'à ce qu'elle ne bouge plus. À ce stade, la poignée est en position verticale (Fig. 9-15).
11. Fermer la trappe de service.



ATTENTION !

- Le joint du filtre de la pompe doit être propre et intact. Si le couvercle n'est pas complètement serré, de l'eau risque de s'échapper.
- Le filtre doit être en place, sinon cela risque d'entraîner des fuites.

Vous pouvez résoudre de nombreux problèmes par vous-même sans expertise spécifique. En cas de problème, vérifiez toutes les possibilités indiquées et suivre les instructions ci-dessous avant de contacter un service après-vente. Voir la section SERVICE CLIENT.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Avant toute opération de maintenance, mettez l'appareil hors tension et débranchez la fiche électrique de la prise secteur.
- ▶ La maintenance de l'équipement électrique doit être effectuée exclusivement par des électriciens qualifiés, car des réparations incorrectes peuvent entraîner des dommages considérables.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées, afin d'éviter tout risque.
- ▶ Pour la sécurité de l'utilisateur final, il n'est pas recommandé d'effectuer la réparation par soi-même ou de la faire effectuer par un non-professionnel. Contactez un service après-vente.

10.1 Dépannage à l'aide du code d'affichage

Problème	Cause	Solution
CLR FLTR	Erreur de vidange ; l'eau n'est pas complètement vidangée dans les 6 minutes.	- Nettoyez le filtre de la pompe. - Vérifiez l'installation du tuyau flexible de vidange.
E2	Erreur de verrouillage.	Fermez correctement la porte.
E4	Le niveau d'eau n'est pas atteint au bout de 12 minutes.	Assurez-vous que le robinet est entièrement ouvert et que la pression d'eau est normale.
	Le tuyau flexible de vidange se siphonne automatiquement.	Vérifiez l'installation du tuyau flexible de vidange.
E8	Erreur de niveau de protection de l'eau.	Contactez le service après-vente.
E5	Erreur de vidange. L'eau n'est pas complètement vidangée dans le temps imparti. (programme Refresh)	- Nettoyez le filtre de la pompe. - Vérifiez l'installation du tuyau flexible de vidange.
F3	Erreur de la sonde de température.	Contactez le service après-vente.
F4	Erreur de chauffage.	Contactez le service après-vente.
F7	Erreur du moteur.	Contactez le service après-vente.
FA	Erreur du capteur de niveau d'eau.	Contactez le service après-vente.
FH	Le module iot ne parvient pas à être configuré.	Contactez le service après-vente.
FC0/FC1	Erreur de communication anormale.	Contactez le service après-vente.
Fb	L'eau a débordé anormalement.	Ouvrez la pompe de vidange pour vidanger. Arrêtez la machine. Contactez le service après-vente.

10.2 Dépannage sans code d'affichage

Problème	Cause	Solution
Le lave-linge ne fonctionne pas.	- Le programme n'a pas encore démarré. - La porte n'est pas correctement fermée. - La machine n'a pas été allumée. - Panne de courant. - La sécurité enfant est activée.	- Vérifiez le programme et démarrez-le. - Fermez correctement la porte. - Allumez la machine. - Vérifiez l'alimentation électrique. - Désactivez la sécurité enfant.
Le lave-linge ne se remplit pas d'eau.	- Absence d'eau. - Le tuyau flexible d'arrivée est plié. - Le filtre du tuyau flexible d'arrivée est obstrué. - La pression d'eau est inférieure à 0,03 MPa. - La porte n'est pas correctement fermée. - Absence d'arrivée d'eau.	- Vérifiez le robinet d'eau. - Vérifiez le tuyau flexible d'arrivée. - Débouchez le filtre du tuyau flexible d'arrivée. - Vérifiez la pression d'eau. - Fermez correctement la porte. - Vérifiez l'arrivée d'eau.
La machine se vidange pendant le remplissage.	- La hauteur du tuyau flexible de vidange est inférieure à 80 cm. - L'extrémité du tuyau flexible de vidange est peut-être immergée dans l'eau.	- Assurez-vous que le tuyau flexible de vidange est correctement installé. - Assurez-vous que le tuyau flexible de vidange n'est pas dans l'eau.
Absence de vidange.	- Le tuyau flexible de vidange est bouché. - Le filtre de la pompe est bloqué. - L'extrémité du tuyau flexible de vidange se trouve à plus de 100 cm du sol.	- Débouchez le tuyau flexible de vidange. - Nettoyez le filtre de la pompe. - Assurez-vous que le tuyau flexible de vidange est correctement installé.
Fortes vibrations lors de l'essorage.	- Tous les boulons de transport n'ont pas été retirés. - La position de l'appareil n'est pas stable. - La charge de la machine n'est pas correcte.	- Retirez tous les boulons de transport. - Vérifiez que le sol est plein et solide et que la position est nivelée. - Vérifiez le poids et l'équilibre de la charge.
L'opération s'arrête avant la fin du cycle de lavage.	Panne d'eau ou d'électricité.	Vérifiez l'alimentation en électricité et en eau.
Le fonctionnement s'arrête pendant un certain temps.	- L'appareil affiche un code d'erreur. - Problème dû à la charge. - Le programme effectue un cycle de trempage.	- Tenez compte des codes d'affichage. - Réduisez ou ajustez la charge. - Annulez le programme et redémarrez.
Une quantité excessive de mousse sort du tambour et/ou du tiroir à lessive.	- La lessive n'est pas celle recommandée. - Utilisation excessive de lessive.	- Vérifiez les recommandations en matière de lessive. - Réduisez la quantité de lessive.
Réglage automatique du temps de lavage.	La durée du programme de lavage est ajustée.	Ce phénomène est normal et n'affecte pas le fonctionnement de l'appareil.

Problème	Cause	Solution
L'essorage ne fonctionne pas.	Déséquilibre du linge.	Vérifiez la charge de la machine et le linge et relancez un programme d'essorage.
Résultat de lavage insatisfaisant.	- Le degré de saleté ne correspond pas au programme sélectionné. - La quantité de lessive n'était pas suffisante. - La charge maximale a été dépassée. - Le linge n'était pas réparti de manière uniforme dans le tambour.	- Sélectionnez un autre programme. - Sélectionnez la lessive en fonction du degré de saleté et des spécifications de fabrication. - Réduisez la charge. - Démêlez le linge.
Il reste des résidus de lessive sur le linge.	Des particules non solubles de lessive peuvent rester sous forme de taches blanches sur le linge.	- Effectuez un rinçage supplémentaire. - Essayez de broser les taches du linge sec. - Utilisez une autre lessive.
Le linge présente des taches grises.	Dues à de la graisse telle que de l'huile, de la crème ou de la pommade.	Prétraitez le linge à l'aide d'un nettoyant spécial.



Remarque : Formation de mousse

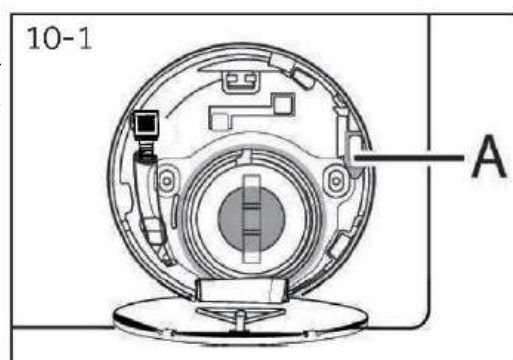
En cas de détection d'une trop grande quantité de mousse pendant l'essorage, le moteur s'arrête et la pompe de vidange est activée pendant 90 secondes. Si l'élimination de la mousse échoue jusqu'à 3 fois de suite, le programme se termine sans essorage.

Si les messages d'erreur réapparaissent malgré les mesures prises, éteignez l'appareil, coupez l'alimentation électrique et contactez le service client.

10.3 En cas de panne de courant

Le programme en cours et ses paramètres sont enregistrés. Lorsque l'alimentation électrique est rétablie, le fonctionnement reprend.

Si une panne de courant interrompt un programme de lavage en cours, l'ouverture de la porte est bloquée mécaniquement. Pour sortir le linge, le niveau d'eau ne doit pas être visible dans le hublot vitré de la porte. Risque de brûlures ! Le niveau d'eau doit être abaissé, comme décrit à la section « Filtre de la pompe ». Ensuite, tirez le levier (A) sous la trappe de service (Fig. 10-1) jusqu'à ce que la porte se déverrouille par un léger déclic. Remplacez ensuite toutes les pièces.



Lorsque le lave-linge est sûr (niveau d'eau sous le hublot sur une certaine distance, température du tambour inférieure à 55 °C, absence de rotation du tambour intérieur), il est possible de déverrouiller les portes du lave-linge.

11.1 Préparation

- Sortez l'appareil de son emballage.
- Retirez tous les matériaux d'emballage, y compris le film de protection sur le corps et la base en polystyrène, et tenez-les hors de portée des enfants. Lors de l'ouverture de l'emballage, des gouttes d'eau peuvent apparaître sur le sac en plastique et le hublot. Ce phénomène normal résulte des tests à l'eau effectués en usine.

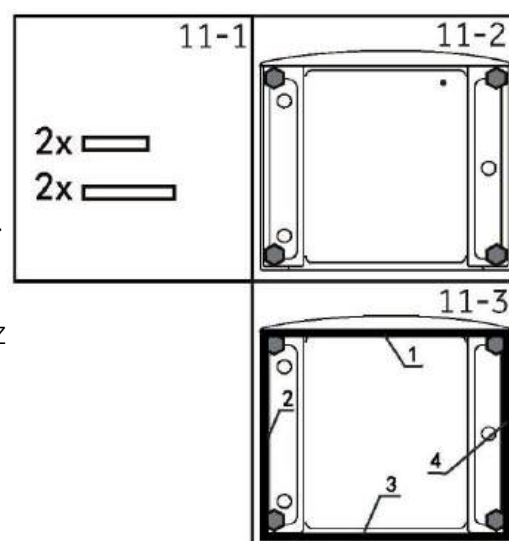


Remarque : Mise au rebut des emballages

Conservez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants et mettez-les au rebut dans le respect de l'environnement.

11.2 FACULTATIF : Installation de patins de réduction du niveau sonore

1. En ouvrant l'emballage rétractable, vous trouverez quatre patins de réduction du niveau sonore. Ils servent à réduire le niveau sonore (Fig. 11-1).
2. Posez le lave-linge sur le côté, le hublot orienté vers le haut, la partie inférieure vers l'opérateur (Fig. 11-2).
3. Retirez les patins de réduction du niveau sonore et ôtez le film de protection adhésif double face ; collez les patins sur le fond, sous le corps du lave-linge, comme indiqué à la figure 3 (les deux patins plus longs en positions 1 et 3, les deux patins plus courts en positions 2 et 4). Ensuite, remplacez la machine en position verticale (Fig. 11-3).



Vivement conseillé :

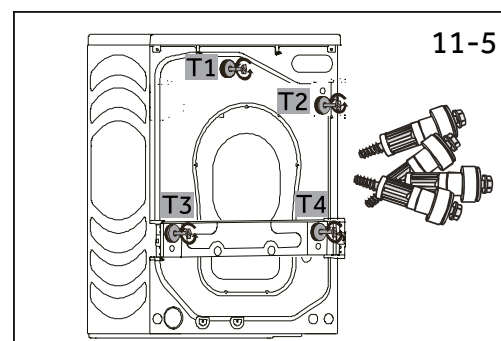
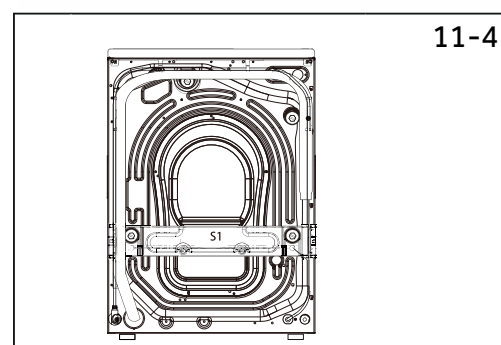
Un patin de réduction du bruit est facultatif et permet de réduire le bruit. Vous pouvez l'assembler ou non en fonction de vos besoins.

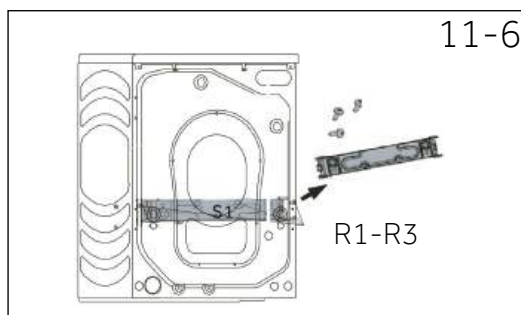
11.3 Démontage des boulons de transport

Les boulons de transport sont conçus pour fixer les composants anti-vibration à l'intérieur de l'appareil lors du transport afin d'éviter tout dommage interne.

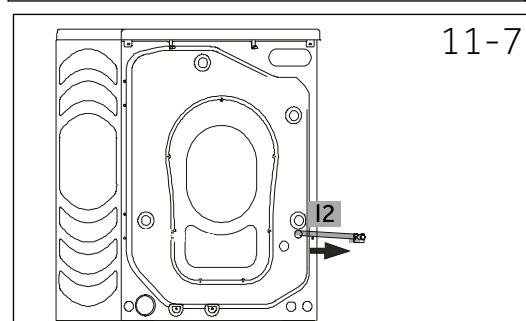
Tous les éléments doivent être retirés avant utilisation (Fig. 11-4).

1. Retirer les 4 boulons (T1-T4) (Fig. 11-5).



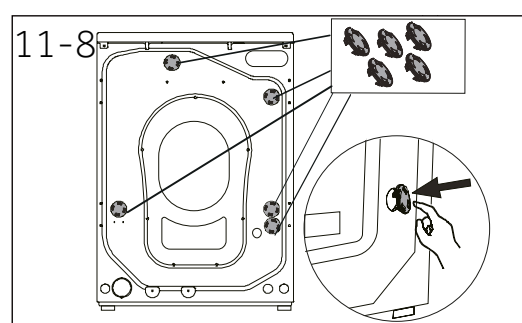


2. Retirer les 3 vis qui se fixent sur le côté arrière (R1-R3), retrait des renforts(S1)(Fig.11-6).



3. Retirer les barres renforcées(I2)(Fig.11-7).

4. Remplissez le trou avec un bouchon de blocage (Fig.11-8).

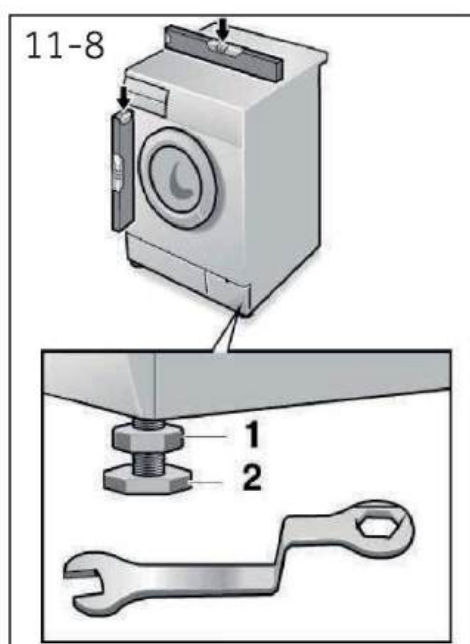


Remarque : Conservation en lieu sûr

Conservez toutes les pièces de protection lors du transport en lieu sûr à des fins d'utilisation ultérieure. Lorsque l'appareil doit être déplacé, commencez par réinstaller les pièces de protection.

11.4 Déplacement de l'appareil

Si la machine doit être déplacée à un autre endroit éloigné, remplacez les boulons de transport retirés avant l'installation afin d'éviter tout dommage : L'assemblage se fait dans l'ordre inverse.



11.5 Alignement de l'appareil

Régalez l'ensemble des pieds (Fig. 11-8) de sorte à obtenir une position parfaitement de niveau. Cela permet de minimiser les vibrations et donc le bruit pendant l'utilisation. Cela permet également de réduire l'usure. Pour le réglage, nous recommandons d'utiliser un niveau à bulle. Le sol doit être aussi stable et plat que possible.

1. Desserrez le contre-écrou (1) à l'aide d'une clé.
2. Régalez la hauteur en tournant le pied (2).
3. Serrez le contre-écrou (1) contre le corps.

11.6 Raccord d'eau de vidange

Fixez correctement le tuyau flexible de vidange d'eau à la tuyauterie. Le tuyau flexible doit atteindre à un point donné une hauteur comprise entre 80 et 100 cm au-dessus du bas de l'appareil ! Dans la mesure du possible, le tuyau flexible de vidange doit toujours être fixé à l'attache située à l'arrière de l'appareil.



AVERTISSEMENT !

- ▶ N'utilisez que le jeu de tuyaux flexibles fourni pour le raccordement.
- ▶ Ne réutilisez jamais de vieux jeux de tuyaux flexibles !
- ▶ Ne raccordez l'appareil qu'à l'arrivée d'eau froide.
- ▶ Avant le raccordement, vérifiez que l'eau est propre et claire.

Les raccordements suivants sont possibles :

11.6.1 Tuyau flexible de vidange à l'évier

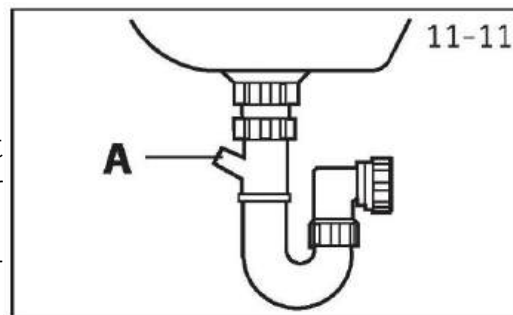
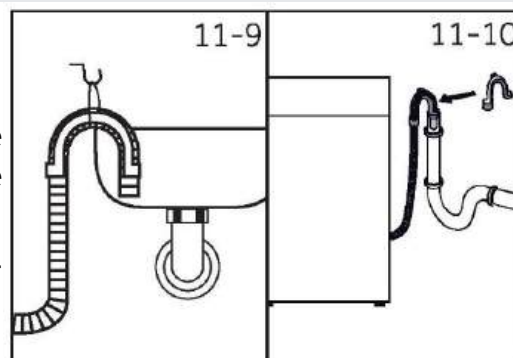
- ▶ Suspendez le tuyau flexible de vidange avec le support en U sur le bord d'un évier de taille adéquate (Fig. 11-9).
- ▶ Empêchez suffisamment le support en U de glisser.

11.6.2 Tuyau flexible de vidange vers le raccord d'eaux usées

- ▶ Le diamètre intérieur du tuyau de support à trou d'aération doit être de 40 mm minimum.
- ▶ Placez 80 à 100 mm du tuyau flexible de vidange dans le tuyau d'évacuation des eaux usées.
- ▶ Fixez le support en U et attachez-le suffisamment (Fig. 11-10).

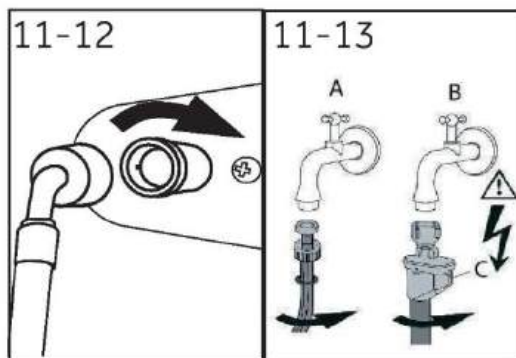
11.6.3 Raccordement du tuyau flexible de vidange à l'évier

- ▶ La jonction doit se situer au-dessus du siphon.
- ▶ Un raccord à emboîtement est généralement fermé par un patin (A). Il doit être retiré pour éviter tout dysfonctionnement (Fig. 11-11).
- ▶ Fixez le tuyau flexible de vidange à l'aide d'un collier de serrage.



ATTENTION !

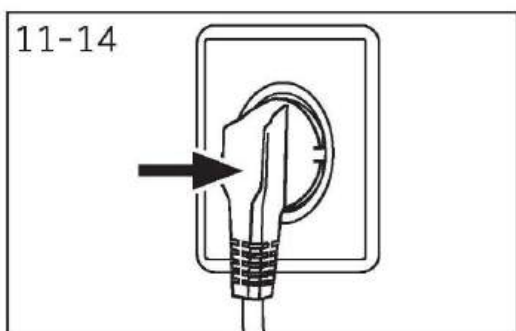
- ▶ Le tuyau flexible de vidange ne doit pas être immergé dans l'eau et doit être solidement fixé et étanche. Si le tuyau flexible de vidange est placé sur le sol ou si le tuyau se trouve à une hauteur inférieure à 80 cm, le lave-linge se vidangera continuellement lors de son remplissage (auto-siphonnage).
- ▶ Le tuyau flexible de vidange ne doit pas être prolongé par une rallonge. Si nécessaire, contactez le service après-vente.



11.7 Raccordement à l'eau froide

Vérifiez que les garnitures sont insérées.

1. Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau avec l'extrémité coudée à l'appareil (Fig. 11-12). Serrez le joint à vis à la main.
2. L'autre extrémité se branche à un robinet d'eau avec un filetage de 3/4" (env. 2 cm) (Fig. 11-13).



11.8 Raccordement électrique

Avant chaque raccordement, vérifiez les points suivants :

- L'alimentation électrique, la prise et les fusibles sont conformes à la plaque signalétique.
- La prise de courant est reliée à la terre et aucune multiprise ou rallonge n'est utilisée.
- La fiche et la prise électriques sont strictement conformes.
- **Uniquement pour le Royaume-Uni :** la fiche britannique est conforme à la norme BS1363A.

Insérez la fiche dans la prise (Fig. 11-14).

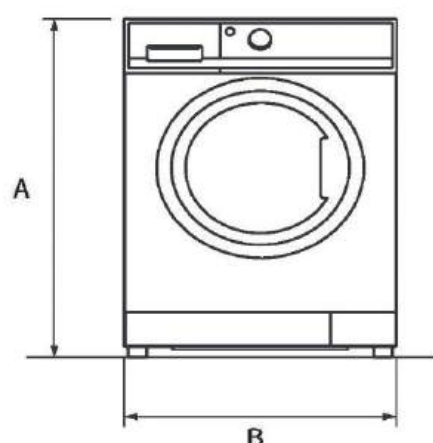


AVERTISSEMENT !

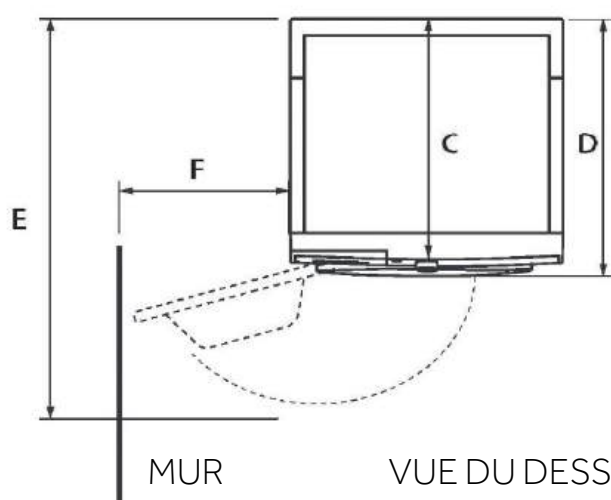
- Veillez à ce que tous les raccordements (alimentation électrique, tuyaux de vidange et tuyau d'eau froide) soient fermes, secs et exempts de fuites !
- Veillez à ce que ces pièces ne soient jamais écrasées, pliées ou tordues.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par l'agent de maintenance (voir la carte de garantie) afin d'éviter tout danger.

12.1 Données techniques supplémentaires

	HW90-BD14CIGU1
Tension en V	220-240V~/50Hz
Courant en A	10
Puissance maxi. en W	2000
Pression d'eau en MPa	$0.03 \leq P \leq 1$
Poids net en kg	82



VUE AVANT



VUE DU DESSUS

DIMENSIONS DU PRODUIT

HW90-BD14CIGU1

A	Hauteur totale du produit mm	850
B	Largeur totale du produit mm	595
C	Profondeur totale du produit (jusqu'au panneau de commande principal) mm	640
D	Profondeur totale du produit mm	679
E	Profondeur de la porte ouverte mm	1169
F	Distance minimale entre la porte et le mur adjacent mm	300

Remarque : La hauteur exacte de votre lave-linge dépend de la longueur d'extension des pieds par rapport à la base de la machine. L'espace d'installation de votre lave-linge doit être au moins 40 mm plus large et 20 mm plus profond que ses dimensions.

12.2 Normes et directives

Ce produit est conforme aux exigences de toutes les directives CE en vigueur et aux normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.

Nous recommandons notre service client Haier et l'utilisation de pièces de rechange d'origine. La durée minimale des pièces du lave-linge domestique est de 10 ans. En cas de problème avec votre appareil, commencez par consulter la section Dépannage. Si vous n'y trouvez pas la solution à votre problème :

- contactez votre revendeur local ;
- consultez la section Service & Support sur www.haier-europe.com, où vous trouverez les numéros de téléphone et les FAQ et où vous pourrez déposer une demande de service.

Pour obtenir des informations spécifiques sur un produit, veuillez vous connecter au site officiel de Haier et rechercher le modèle que vous utilisez. Cliquez sur le produit pour accéder à la page détaillée, puis cliquez sur « documents » pour trouver la notice d'utilisation et la télécharger. Vous pouvez également trouver les informations sur les produits dans cette page.

Pour contacter notre service, assurez-vous de disposer des données suivantes. Ces informations figurent sur la plaque signalétique.

Modèle _____ Numéro de série _____

Consultez également la Carte de garantie fournie avec le produit en cas de garantie. Pour toute question d'ordre général, vous trouverez ci-dessous nos adresses en Europe :

Adresses européennes de Haier			
Pays *	Adresse postale	Pays *	Adresse postale
Italie	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIE	France	Haier France SAS 3-5 rue des Gravieres 92200 Neuilly-sur-Seine FRANCE
Espagne Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPAGNE	Belgique-FR Belgique-NL Pays-Bas Luxembourg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIQUE
Allemagne Autriche	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg ALLEMAGNE	Pologne Hongrie Grèce Roumanie Russie	Haier Poland Sp.zo.o.Al. Jerozolimskie 181B 02- 222 Warszawa POLOGNE
Royaume-Uni	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK	République tchèque et Slovaquie	Haier Europe CR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8, République tchèque

*Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.haier-europe.com.

Les informations sur les modèles sont disponibles dans la base de données des produits à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu/> en recherchant l'identifiant du modèle indiqué dans le champ Modèle de l'étiquette apposée sur le produit : le lien vers le modèle dans la base de données des produits se trouve ci-dessous pour chaque identifiant de modèle :



HW90-BD14CIGU1





Haier

21076422



Manuale d'uso Lavatrice

HW90-BD14CIGU1

Haier

IT

Grazie per aver acquistato un prodotto Haier.

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare questo elettrodomestico. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi aiuteranno a utilizzare al meglio l'elettrodomestico e a garantire un'installazione, un uso e una manutenzione sicuri e corretti.

Conservare questo manuale in un luogo comodo in modo da poterlo consultare sempre per un uso sicuro e corretto dell'apparecchio.

Se si vende l'apparecchio, lo si regala o se lo si lascia a un acquirente quando ci si trasferisce, assicurarsi di consegnare anche questo manuale in modo che il nuovo proprietario possa familiarizzare con l'apparecchio e le avvertenze di sicurezza.



Legenda

Avvertenza - Informazioni importanti sulla sicurezza



Informazioni generali e consigli



Informazioni ambientali



Smaltimento

Contribuire a proteggere l'ambiente e la salute umana. Riporre l'imballaggio in appositi contenitori per il riciclaggio. Riciclare i rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici. Non smaltire gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo assieme ai rifiuti domestici. Consegnare il prodotto al centro di riciclaggio locale oppure contattare l'ufficio municipale.



AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o soffocamento!

Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Tagliare il cavo di alimentazione e smaltirlo. Rimuovere la chiusura dell'oblò per evitare che bambini e animali domestici rimangano chiusi all'interno dell'elettrodomestico.

1- Informazioni sulla sicurezza.....	4
2- Descrizione del prodotto	7
3- Pannello di controllo	8
4- Programmi	14
5- Consumo	15
6- Uso quotidiano	16
7- hOn.....	21
8- Lavaggio ecologico	24
9- Cura e pulizia.....	25
10- Soluzione dei problemi	28
11- Installazione.....	31
12- Dati tecnici	35
13- Servizio clienti	36

Prima di accendere l'elettrodomestico per la prima volta, leggere i consigli di sicurezza riportati di seguito.

AVVERTENZA!

Prima del primo utilizzo

- ▶ Assicurarsi che non vi siano danni dovuti al trasporto.
- ▶ Assicurarsi che tutti i bulloni di trasporto siano stati rimossi.
- ▶ Rimuovere completamente i materiali di imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ L'elettrodomestico deve essere sempre spostato da almeno due persone perché è pesante.

Uso quotidiano

- ▶ Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo se sono controllate o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi rischi.
- ▶ Tenere lontano dall'elettrodomestico i bambini di età inferiore a 3 anni a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- ▶ Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico.
- ▶ Non lasciare che bambini o animali domestici si avvicinino all'elettrodomestico quando l'oblò è aperto.
- ▶ Conservare gli agenti di lavaggio fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ Chiudere le cerniere, riparare i fili sciolti e avere cura dei piccoli capi per evitare che il bucato si impigli. Se necessario, utilizzare un sacchetto o una rete adeguati.
- ▶ Non toccare né utilizzare l'elettrodomestico a piedi nudi o con mani o piedi bagnati o umidi.
- ▶ Non coprire né ricoprire l'elettrodomestico durante il funzionamento o successivamente per consentire l'evaporazione dell'umidità.
- ▶ Non collocare oggetti pesanti o fonti di calore o umidità sopra l'elettrodomestico.
- ▶ Non utilizzare o conservare detersivi infiammabili o detersivi a secco nelle immediate vicinanze dell'elettrodomestico.
- ▶ Non utilizzare spray infiammabili nelle immediate vicinanze dell'elettrodomestico.
- ▶ Non lavare nell'elettrodomestico indumenti trattati con solventi senza averli preventivamente asciugati all'aria.

AVVERTENZA!

Uso quotidiano

- ▶ Non rimuovere o inserire la spina in presenza di gas infiammabili.
- ▶ Non lavare a caldo gommapiuma o materiali spugnosi.
- ▶ Non lavare biancheria sporca di farina.
- ▶ Non aprire il cassetto del detergente durante il ciclo di lavaggio.
- ▶ Non toccare l'oblò durante il processo di lavaggio perché si surriscalda.
- ▶ Non aprire l'oblò se il livello dell'acqua è visibilmente sopra di esso.
- ▶ Non forzare l'apertura dell'oblò. L'oblò è dotato di un dispositivo di autobloccaggio e si apre poco dopo il termine della procedura di lavaggio.
- ▶ Spegnerne l'apparecchio dopo ogni programma di lavaggio e prima di intraprendere qualsiasi manutenzione ordinaria, quindi scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica per risparmiare energia e per motivi di sicurezza.
- ▶ Quando si scollega l'elettrodomestico, afferrare la spina e non il cavo.

Manutenzione / pulizia

- ▶ Assicurarsi che i bambini siano sorvegliati se eseguono le operazioni di pulizia e manutenzione.
- ▶ Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di intraprendere qualsiasi operazione di manutenzione ordinaria.
- ▶ Se l'apparecchio non è in uso, tenere pulita la parte inferiore dell'oblò e aprire l'oblò e il cassetto del detergente per evitare la formazione di cattivi odori.
- ▶ Non utilizzare acqua nebulizzata o vapore per pulire l'apparecchio.
- ▶ Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito unicamente dal produttore, da un fornitore di servizi o da personale qualificato per evitare rischi.
- ▶ Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. In caso di riparazione si prega di contattare il nostro servizio clienti.
- ▶ Rimuovere dall'apparecchio tutti i corpi estranei come oggetti metallici, prodotti chimici, merci fragili, candele accese, sigarette accese, ecc.

Installazione

- ▶ L'apparecchio deve essere collocato in un luogo ben ventilato. Garantire una posizione che consenta l'apertura completa dell'oblò.
- ▶ Non installare mai l'elettrodomestico all'aperto in un luogo umido o in un'area che potrebbe essere soggetta a perdite d'acqua, come sotto o vicino a un lavello. In caso di perdite d'acqua disinserire l'alimentazione e lasciare asciugare l'elettrodomestico all'aria.

AVVERTENZA!

Installazione

- ▶ Installare o utilizzare l'elettrodomestico solo dove la temperatura è superiore a 5°C.
- ▶ Non posizionare l'elettrodomestico direttamente su un tappeto o vicino a una parete o a un mobile.
- ▶ Non installare l'elettrodomestico in un luogo esposto alla luce solare diretta o in prossimità di fonti di calore (es. stufe, caloriferi).
- ▶ Assicurarsi che le informazioni elettriche sulla targhetta identificativa siano conformi all'alimentazione elettrica. In caso contrario, contattare un elettricista.
- ▶ Non utilizzare adattatori multipresa e prolunghe.
- ▶ Accertarsi che vengano utilizzati solo il cavo elettrico e il set di tubi flessibili forniti.
- ▶ Prestare attenzione a non danneggiare il cavo elettrico e la presa. In caso di danni, far eseguire la sostituzione da un elettricista.
- ▶ Utilizzare una presa separata con messa a terra per l'alimentazione facilmente accessibile dopo l'installazione. L'elettrodomestico deve essere collegato a terra.

Solo per il Regno Unito: Il cavo di alimentazione dell'apparecchio è dotato di una spina a 3 cavi (con messa a terra) adatta a una presa standard a 3 cavi (con messa a terra). Non tagliare o smontare mai il terzo polo (messa a terra). Dopo aver installato l'apparecchio, la spina dovrebbe essere accessibile.

- ▶ Assicurarsi che i giunti e i collegamenti dei tubi siano saldi e che non vi siano perdite.

Destinazione d'uso

Questo apparecchio è destinato esclusivamente al lavaggio di biancheria lavabile in lavatrice. Seguire in qualsiasi momento le istruzioni riportate sull'etichetta di ogni indumento. L'elettrodomestico è progettato esclusivamente per uso domestico all'interno dell'abitazione. Non è destinato all'uso commerciale o industriale.

Non sono consentiti cambiamenti o modifiche al dispositivo. L'uso non previsto può causare pericoli e la perdita di tutte le richieste di garanzia e responsabilità.



Avviso

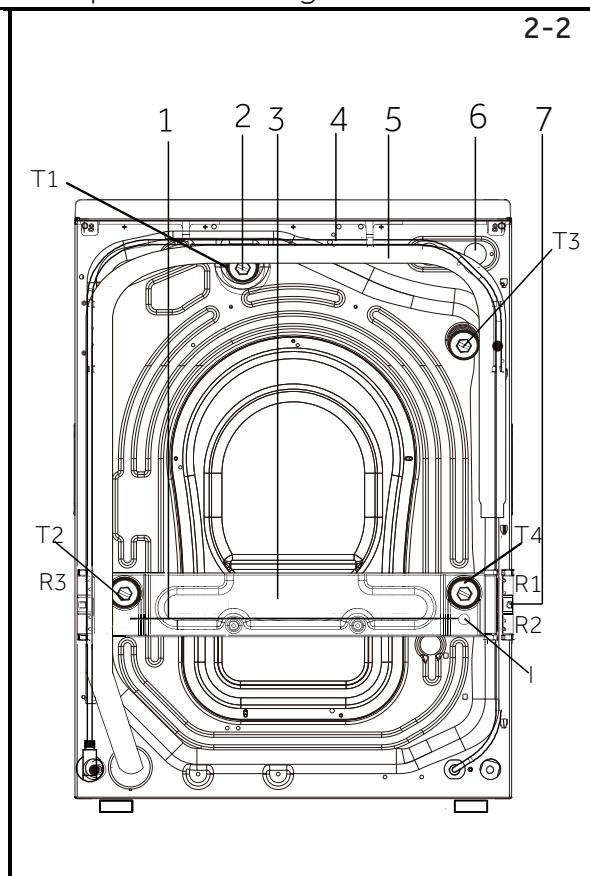
A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, le illustrazioni nei capitoli che seguono potrebbero differire dal modello in uso.

2.1 Immagine dell'apparecchio

Lato anteriore (Fig. 2-1):



Lato posteriore (Fig. 2-2):

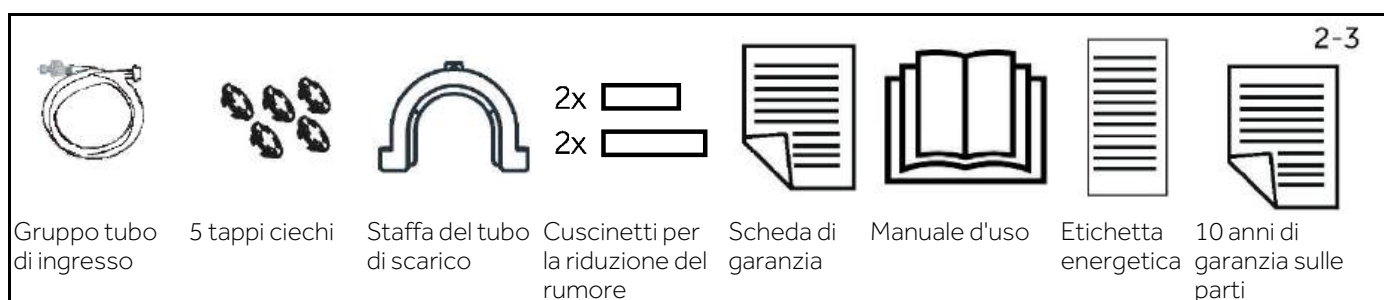


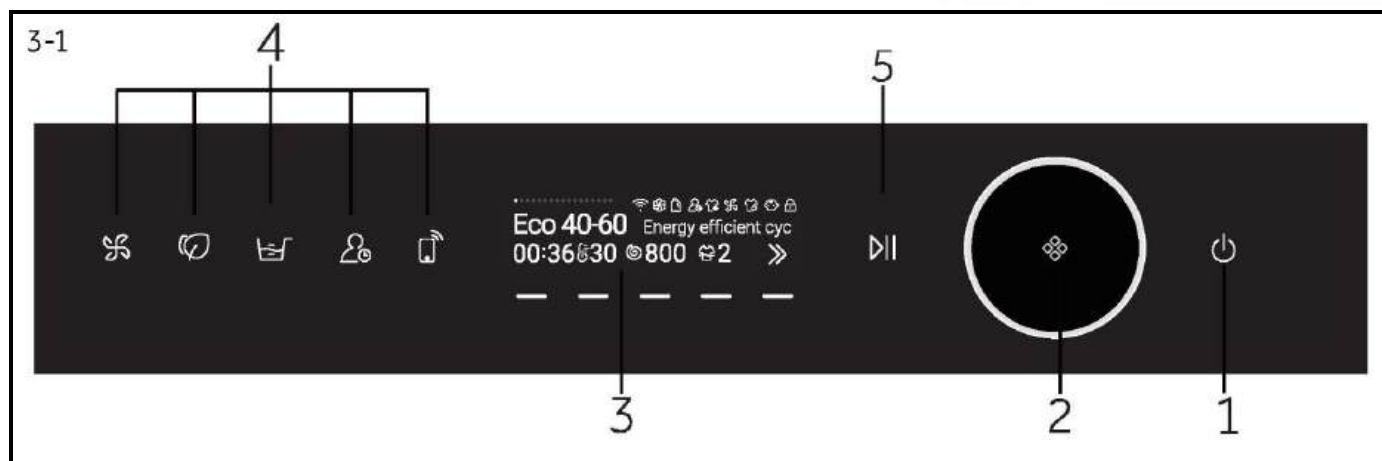
- 1 Cassetto detergente/ammorbidente
- 2 Piano di lavoro
- 3 Pannello di controllo
- 4 Oblò
- 5 Coperchio del filtro
- 6 Piedini regolabili

- 1 Iron bar (I)
- 2 Transportation bolts (T1-T4)
- 3 Rear wall reinforcement
- 4 Power cord
- 5 Drain hose
- 6 Water inlet valve
- 7 Rear wall reinforcement screws (R1-R3)

2.2 Accessori

Controllare gli accessori e la documentazione in base a questo elenco (Fig. 2-3):





- | | | |
|---------------------------|---------------------|------------------------|
| 1 Pulsante di accensione | 3 Display | 5 Pulsante Start/Pausa |
| 2 Selettore del programma | 4 Pulsanti funzione | |



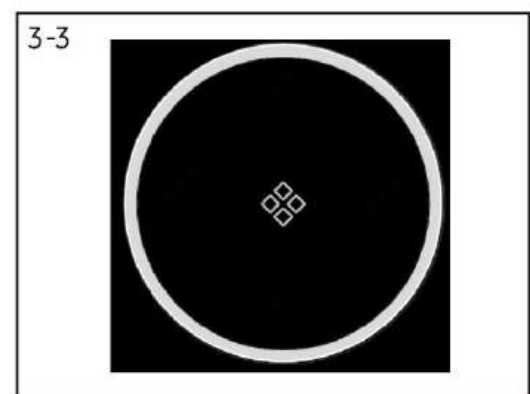
3.1 Pulsante di accensione

Toccare delicatamente questo pulsante (Fig. 3-2) per accendere, il display si illumina, l'indicatore del pulsante "Start/Pausa" lampeggia. Toccarlo nuovamente per circa 2 secondi per spegnere. Se nessun elemento del pannello o programma viene attivato dopo un po', la macchina si spegne automaticamente.



Nota: Spegnimento

Senza connessione Wi-Fi, l'apparecchio acceso si spegne automaticamente se non viene attivato entro 2 minuti prima dell'avvio del programma o alla fine del programma. Con la connessione Wi-Fi il tempo di attesa è di 24h.



3.2 Selettore del programma

1. Ruotando la manopola (Fig. 3-3) è possibile selezionare uno dei programmi e vengono visualizzate le sue impostazioni predefinite.
2. Funzione di selezione rapida del programma: sull'interfaccia di selezione del programma, è possibile ruotare rapidamente la manopola (più di mezzo giro entro 2 secondi) per accedere al programma per la selezione rapida.

3.3 Display

Il display (Fig. 3-4) mostra le seguenti informazioni:

- ▶ Tempo di lavaggio
- ▶ Fine ritardata
- ▶ Codici di errore e informazioni di servizio
- ▶ Pulsanti funzione
- ▶ Velocità, temperatura, ecc.



Simbolo	Spiegazione
	L'apparecchio è connesso alla rete Wi-Fi.
	Ammorbidente nel cassetto.
	Detergente nel cassetto.
	i-time.
	Refresh.
	Ultra fresh.
	Vapore: i programmi Smart AI, Camicie, Babycare, Trattamento allergie dispongono della funzione di lavaggio a vapore per impostazione predefinita.
	Il pannello di controllo è bloccato.
	Lo sportello del tamburo è bloccato.
	Utilizzato per tornare all'interfaccia principale.
	Per la selezione di ulteriori parametri.

3.4 Pulsanti funzione

Questi cinque pulsanti (Fig.3-5) sono pulsanti con funzioni speciali, che possono essere selezionati secondo necessità.



3.4.1 Pulsanti funzione



Toccando questo pulsante, l'icona dell'aria fresca si illumina, sullo schermo viene visualizzato "Ultra fresco acceso" (Fig.3-6) e si avvia la funzione aria fresca al termine del programma. L'aria viene immessa nel cestello dalla ventola posta sul retro; per rinfrescare i panni e asciugare la guarnizione e la parte tra il cestello interno e quello esterno, evitando la proliferazione di muffe e batteri all'interno del cestello e prevenendo la formazione di cattivi odori. L'aria esce da entrambi i lati della parte anteriore del quadro di controllo principale; la funzione può continuare fino a 12 ore finché l'utente non la interrompe.



Toccando nuovamente questo pulsante, l'icona dell'aria fresca si spegne e sullo schermo viene visualizzato "Ultra fresco spento" (Fig.3-7).



3.4.2 Pulsanti funzione



Toccando questo pulsante, l'icona Refresh si illumina, sullo schermo viene visualizzato "Refresh acceso" (Fig.3-8). Si utilizza per la rimozione degli odori, della polvere, degli acari e dell'umidità.



Toccando nuovamente questo pulsante, l'icona Refresh si spegne e sullo schermo viene visualizzato "Refresh spento" (Fig.3-9).



3.4.3 Pulsanti funzione



Toccando questo pulsante, l'icona dell'autodosaggio si illumina, la funzione di autodossaggio può essere impostata come richiesto e la funzione di autodossaggio del detergente o dell'ammorbidente può essere attivata o disattivata (Fig.3-10).



3.4.4 Pulsanti funzione



Toccando questo pulsante, l'icona i-time si illumina e il tempo di lavaggio può essere impostato secondo necessità. Questa funzione non è disponibile per alcuni programmi (Fig.3-11).



3.4.5 Pulsanti funzione



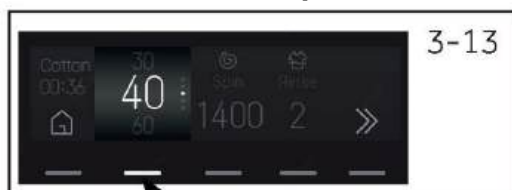
Premere brevemente questo pulsante per attivare/disattivare il comando a distanza dell'elettrodomestico tramite l'app hOn (Fig. 3-12).

NOTA: per avviare la procedura di associazione, seguire le istruzioni dell'app.



3.5 Altri pulsanti funzione

3.5.1 Funzione Temp.



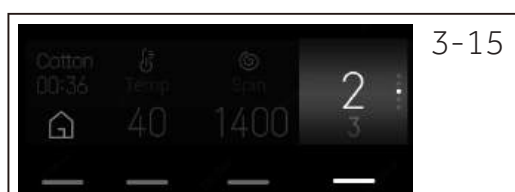
1. Toccare il pulsante "Temp." (Fig.3-13) per selezionare una temperatura diversa (--/20/30/40/60/90).
2. Le opzioni dei diversi programmi sono differenti, se viene visualizzato "--", l'acqua non viene riscaldata.

3.5.2 Funzione Centrifuga



1. Toccare il pulsante "Centrifuga" (Fig.3-14) per selezionare una velocità diversa (0/400/600/800/1000/1200/1400).
2. Le opzioni dei diversi programmi sono differenti. Se viene visualizzato "0", la lavatrice non centrifuga.

3.5.3 Funzione di Risciacquo



1. Toccare il pulsante "Risciacquo" (Fig.3-15) per selezionare il numero di risciacqui (0/1/2/3/4/5).
2. Le opzioni di programmi diversi sono anch'esse diverse.

3.5.4 Funzione Detergente



Toccare il pulsante "Detergente" (Fig.3-16) per selezionare il dosaggio del detergente (OFF/40%/70%/100%/120%).

3.5.5 Funzione Ammorbidente



Toccare il pulsante "Ammorbidente" (Fig.3-17) per selezionare l'attivazione o la disattivazione della funzione Ammorbidente (OFF/100%).

3.5.6 Funzione Fine posticipata



Toccare il pulsante "Fine posticipata" (Fig.3-18) per selezionare l'ora di fine posticipata. Il ritardo dell'ora di fine può essere aumentato in incrementi di 30 minuti da 0,5 a 24 ore (l'ora di fine sarà più lunga dell'ora del programma originale). Ad esempio, la visualizzazione 06:30 significa che la fine del ciclo del programma avverrà tra 6 ore e 30 minuti. Toccare il pulsante "Start/Pausa" per attivare il ritardo. Questa funzione non è disponibile per alcuni programmi.

3.5.7 Funzione Macchie



Toccare il pulsante "Macchie" (Fig.3-19) per selezionare le funzioni speciali per le macchie (Spento/Succo/Vino/Erba/Terra/Sangue/Latte/Caffè/Sudore/Tè/Rossetto/Inchiostro/Olio).

3.6 Funzione Impostazione



1. Toccare il pulsante "Impostazione" (Fig.3-20) per accedere alla schermata delle impostazioni.
2. È possibile impostare Wifi (ON/OFF), Lingua , Voce (ON/OFF), Font (Standard/Grande), Durezza dell'acqua (dolce/media/dura). Quanto maggiore è la durezza dell'acqua impostata, tanto più detersivo sarà erogato. La quantità ottimale di detersivo erogato dipende dalla durezza dell'acqua e dalla quantità di capi caricati.

3.7 Blocco bambini



3-21



3-22



3-23

1. Scegliendo un programma e toccando Start"—" (Fig.3-21) per 3 secondi, si abilita la funzione di blocco bambini, sullo schermo viene visualizzato "Blocco Bambini Attivo" (Fig.3-22).
2. Toccare"—" nuovamente per 3 secondi, la funzione di blocco bambini si disattiva, sullo schermo viene visualizzato "Blocco Bambini Spento" (Fig.3-23).



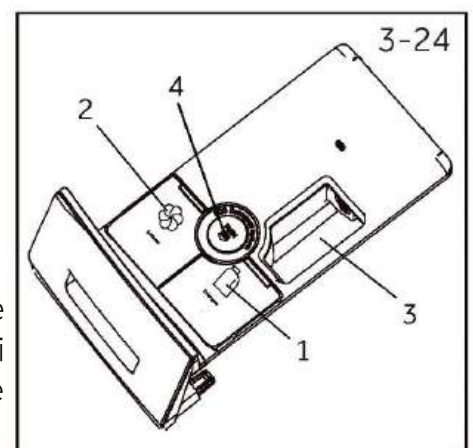
Nota: Blocco bambini

- Il Blocco bambini impostato manualmente deve essere annullato manualmente o viene annullato automaticamente alla fine del programma. Lo spegnimento e le informazioni sull'errore non annullano il blocco bambini. Rimane ancora attivo alla successiva accensione dell'elettrodomestico.
- Il blocco bambini non può essere impostato o annullato tramite l'app hOn.

3.8 Cassetto detergente

Aprire il cassetto dosatore; sono visibili i seguenti componenti (Fig.3-24).

- 1: Lo scomparto di lavaggio principale, per detergente liquido.
- 2: Scomparto per ammorbidente.
- 3: Lo scomparto del detergente in polvere.
- 4: Linguetta di blocco, premerla verso il basso per estrarre il cassetto del dispenser. Per raccomandazioni sul tipo di detergente adatto alle varie temperature di lavaggio, fare riferimento al manuale del detergente.



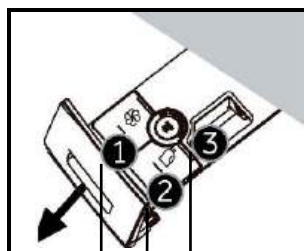
3-24



Nota: procedura per controllare il numero di cicli eseguiti dalla macchina.

Procedura: in modalità standby, selezionare prima il programma "Cotone", quindi premere "Temp." e "Centrifuga" allo stesso tempo; viene visualizzato il numero di cicli in esecuzione per 3 secondi, quindi si torna all'interfaccia di standby. I cicli di esecuzione cumulativi aggiungeranno 1 al termine del programma. I cicli in esecuzione vengono visualizzati in formato esadecimale se viene superato il numero 9999.

• Sì, o Facoltativo, / No



Scomparto detergente per:

- 1 Ammorbidente
- 2 Detergente³⁾
- 3 Polvere per bucato

Programma	Carico max in kg HW90-BD14CIGU1	Intervallo d in °C ¹⁾ temperatura selezionabile	Preimpostato	Ammorbidente	Detergente	Polvere per bucato	Tipo di tessuti	Velocità di cen- trifuga preimpo- stata in giri/min	Funzione						Fine posticipata	Macchie	Risciacquo	Durata predefinita (min) HW90-BD14CIGU1
Eco 40-60	9	--a 60	40	o	o	o	/	1400	o	o	o	o	o	o	o	o	o	156
Smart AI	9	--a 60	40	•	•	o	Biancheria mista cotone e sintetici sporco leggero	1000	•	o	•	o	o	o	o	o	o	78
Camicie	3	--a 40	40	•	•	o	Cotone/sintetici	1000	•	o	•	o	o	o	o	o	o	70
Cotone	9	--a 90	40	•	•	o	Cotone	1400	•	o	•	o	o	o	o	o	o	193
Sintetici	4.5	--a 60	40	•	•	o	Tessuto sintetico o misto	1200	•	o	•	o	o	o	o	o	o	133
Delicato	2.5	--a 30	30	•	•	o	Bucato delicato e seta	600	/	o	•	o	o	o	o	/	o	42
Babycare	4.5	--a 90	60	•	•	o	Cotone/sintetici	1000	•	o	•	o	o	o	o	o	o	107
Trattamento allergie	9	-- a 90	60	•	•	o	Cotone/sintetici	1000	•	o	•	o	o	o	o	/	o	107
Rapido 15' ²⁾	1	--a 40	--	•	•	o	Cotone/sintetici	1000	•	o	•	o	o	o	o	/	o	15
Lana	1	--a 40	--	•	o	o	Tessuto lavabile in lavatrice in lana o con contenuto di lana	800	/	o	•	o	o	o	o	/	o	40
Centrifuga	9	/	--	/	/	/	Tessuto non delicato	1000	•	o	/	/	o	/	/	/	/	8
Cotone 20°C	9	/	20	•	•	o	Cotone	1000	•	o	•	o	o	o	o	/	o	53
Mix	9	--a 60	30	•	•	o	/	1000	•	o	•	o	o	o	o	o	o	70
Piumino	2.5	--a 40	30	/	o	o	Cotone	800	•	o	o	o	o	o	o	/	o	69
Autopulizia	/	--/90	90	/	/	/	/	600	/	o	/	/	o	/	/	/	/	60
Ultra Fresh	/	/	--	/	/	/	/	--	•	o	/	/	o	/	/	/	/	120

-- L'acqua non viene riscaldata.

- Scegliere una temperatura di lavaggio di 90°C solo per esigenze igieniche particolari.
- Ridurre la quantità di detersivo perché la durata del programma è breve.
- La funzione Prelavaggio non dosa il detersivo automaticamente se si annulla la funzione di autodosaggio. Quando si lavano carichi pesanti, la lavatrice potrebbe vibrare notevolmente o muoversi se i vestiti sono avvolti. Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso per motivi di miglioramento della qualità.

In alcuni programmi con funzione aria fresca occorre annullare la funzione aria fresca per poter selezionare 'Fine posticipata'.

Nei programmi con funzione di lavaggio a vapore (eccetto Trattamento allergie), è necessario modificare la temperatura prima di selezionare "Macchie".

Per informazioni sul consumo energetico, scansionare il codice QR sull'etichetta energetica.

Il consumo energetico effettivo può differire da quello dichiarato a seconda delle condizioni locali.

Programma di test secondo il regolamento UE sulla progettazione ecocompatibile e il regolamento UE sull'etichettatura energetica. Selezionare Eco 40-60, quindi toccare il pulsante start, accedere al programma delle prestazioni di lavaggio.

Informazioni indicative (secondo il Regolamento (UE) 2019/2023 della Commissione):

Capienza stimata	Programma			ENERG 		Temperatura massima (°C)	Velocità effettiva (giri/min)	
		(kg)	(HH:MM)	(kWh/ciclo)	(L/ciclo)			Umidità residua (%)
9kg	Eco 40-60	9	3:48	0,335	65,0	24	1330	53,0
	Eco 40-60	4,5	2:52	0,230	44,0	24	1330	53,0
	Eco 40-60	2,5	2:48	0,185	37,0	24	1330	55,0
	Cotone 20°C	9	0:53	0,330	80,0	20	1000	65,0
	Cotone 60°C	9	3:28	2,000	80,0	57	1400	55,0
	Lana 30°C	1	0:50	0,380	40,0	30	800	37,0
	Rapido 15'30°C	1	0:28	0,380	40,0	30	1000	65,0



Nota: peso automatico

L'apparecchio è dotato di riconoscimento del carico. A basso carico, energia, acqua e tempo di lavaggio saranno ridotti automaticamente in alcuni programmi. Il tempo predefinito visualizzato può variare a seconda del peso del carico, a seconda del programma "Smart AI, Sintetici, Cotone, Cotone 20°C, Eco 40-60".

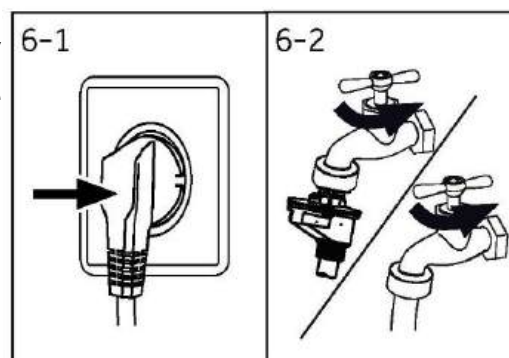
Ad eccezione di Eco 40-60, il valore indicato per ciascun programma è solo indicativo.

6.1 Alimentazione elettrica

Collegare la lavatrice a una presa di corrente (da 220V a 240V~/50Hz; Fig. 6-1). Fare riferimento anche alla sezione INSTALLAZIONE (vedere P31).

6.2 Collegamento idrico

- ▶ Prima di eseguire il collegamento controllare la pulizia dell'ingresso dell'acqua e accertarsi che non sia ostruito.
- ▶ Aprire il rubinetto (Fig.6-2).

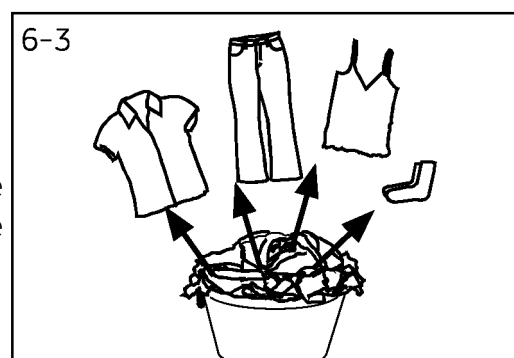


Nota: tenuta

Prima dell'uso verificare la presenza di perdite nelle giunzioni tra il rubinetto e il tubo di ingresso aprendo il rubinetto.

6.3 Preparare il bucato

- ▶ Separare i vestiti in base al tessuto (cotone, sintetici, lana o seta ecc.) e al grado di sporco (Fig. 6-3). Prestare attenzione alle etichette che forniscono indicazioni di lavaggio.
- ▶ Separare i vestiti bianchi da quelli colorati. Lavare prima a mano gli indumenti colorati per verificare che non perdano colore o si rovinino.
- ▶ Svuotare le tasche (chiavi, monete, ecc.) e rimuovere gli oggetti decorativi più duri (es. spille).
- ▶ Gli indumenti senza orli, i tessuti delicati e quelli a trama fine, come le tende sottili, dovrebbero essere inseriti in un sacchetto per la cura del bucato delicato (è preferibile comunque il lavaggio a mano o a secco).
- ▶ Chiudere cerniere, chiusure in velcro e ganci, assicurarsi che i bottoni siano saldamente cuciti.
- ▶ Inserire i capi delicati come biancheria senza orlo rigido, biancheria delicata e piccoli capi come calze, cinghie, reggiseni, ecc. in un sacchetto da lavaggio.
- ▶ Spiegare i pezzi grandi di tessuto come lenzuola, copriletti, ecc.
- ▶ Rivoltare i jeans e i tessuti stampati, decorati o dai colori intensi; se possibile, lavare separatamente.



ATTENZIONE!

Gli articoli non in tessuto, così come quelli piccoli, sfilacciati o con spigoli vivi possono causare malfunzionamenti e danni sia agli indumenti che all'elettrodomestico.

Tabella dei trattamenti**Lavaggio**

 Lavaggio normale fino a 95°C	 Lavaggio normale fino a 60°C	 Lavaggio delicato fino a 60°C
 Lavaggio normale fino a 40°C	 Lavaggio delicato fino a 40°C	 Lavaggio molto delicato fino a 40°C
 Lavaggio normale fino a 30°C	 Lavaggio delicato fino a 30°C	 Lavaggio molto delicato fino a 30°C
 Lavaggio a mano max. 40°C	 Non lavare	

Candeggio

 Qualsiasi candeggiante è consentito	 Solo ossigeno/non cloro	 Non candeggiare
---	---	---

Asciugatura

 Asciugatura in asciugatrice a temperatura normale	 Asciugatura in asciugatrice a temperatura più bassa	 Non asciugare in asciugatrice
 Asciugatura su filo da bucato	 Asciugatura in piano	

Stiratura

 Stirare a una temperatura massima di 200 °C	 Stirare a una temperatura media fino a 150°C	 Stirare a bassa temperatura fino a 110 °C: senza vapore (la stiratura a vapore può provocare danni irreversibili)
 Non stirare		

Trattamento professionale dei tessuti

 Lavaggio a secco con tetracloroetene	 Lavaggio a secco con idrocarburi	 Non lavare a secco
 Lavaggio a umido professionale	 Non eseguire lavaggio a umido professionale	

Alcuni di questi simboli potrebbero non essere presenti nel menu del dispositivo.

6.4 Caricamento dell'elettrodomestico

- Inserire il bucato un pezzo alla volta.
- Non sovraccaricare. Tenere in considerazione che il carico massimo è diverso a seconda dei programmi! Regola per il carico massimo: lasciare uno spazio di 15 cm tra il carico e la parte superiore del cestello.
- Chiudere l'oblò con cautela. Assicurarci che gli indumenti non rimangano impigliati.

6.5 Selezione del detergente

- L'efficienza e le prestazioni di lavaggio sono determinate dalla qualità del detergente.
- Utilizzare solo detergenti approvati per il lavaggio in lavatrice.
- Se necessario utilizzare detergenti specifici, ad esempio per tessuti sintetici e di lana.
- Attenersi sempre alle indicazioni fornite dal produttore del detergente.
- Non utilizzare detergenti a secco come tricloroetilene e prodotti simili.

Scegliere il detergente migliore

Programma	Tipo di detergente				
	Universale	Colore	Delicato	Speciale	Ammorbidente
Eco 40-60	L/P	L/P	-	-	o
Smart AI	L/P	L/P	-	-	o
Camicie	L/P	L/P	-	-	o
Cotone	L/P	L/P	-	-	o
Sintetici	-	L/P	-	-	o
Delicato	-	-	L/P	L/P	o
Babycare	-	-	L/P	L/P	o
Trattamento allergie	P	L/P	-	-	o
Rapido 15'	L	L	-	-	o
Lana	-	-	L/P	L/P	o
Centrifuga	-	-	-	-	-
Cotone 20°C	L/P	L/P	-	-	o
Mix	L	L/P	-	-	o
Piumino	-	-	L	L/P	-
Autopulizia	-	-	-	o	-
Ultra Fresh	-	-	-	-	-

L = detergente in gel/liquido P = detergente in polvere O = facoltativo - = no
Se si utilizza detergente liquido, si consiglia di non attivare l'opzione di ritardo.

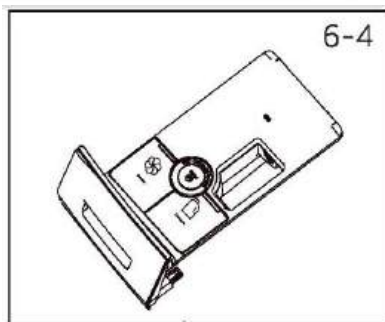
Consigliamo di utilizzare:

- Polvere per bucato: da 20°C a 90°C* (utilizzo ottimale: 40-60°C)
- Detergente per colorati: da 20°C a 60°C (utilizzo ottimale: 30-60°C)
- Detergente per lana/delicati: da 20°C a 30°C (utilizzo ottimale: 20-30°C)

* Scegliere una temperatura di lavaggio di 90°C solo per esigenze igieniche particolari.

* Se si sceglie una temperatura dell'acqua di 60°C o superiore, consigliamo di utilizzare una quantità inferiore di detergente. Si prega di utilizzare l'apposito disinfettante, adatto per cotone o tessuti sintetici.

* È preferibile usare meno o non usare il detergente in polvere.



6.6 Aggiunta del detersivo

1. Estrarre il cassetto del detersivo.
2. Versare i prodotti chimici richiesti negli scomparti corrispondenti (Fig. 6-4).
3. Richiudere delicatamente il cassetto.

i Nota:

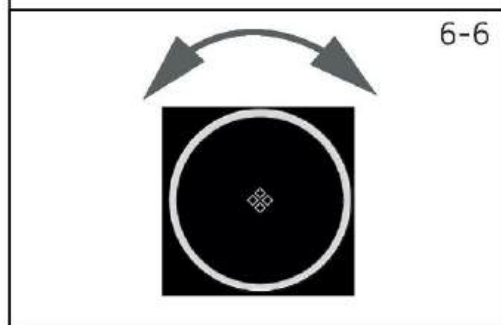
- Seguire le istruzioni riportate sulla confezione del detersivo.
- Il detersivo liquido concentrato deve essere diluito prima dell'aggiunta.
- Scegliere con attenzione le impostazioni del programma in base ai simboli di trattamento su tutte le etichette della biancheria e in base alla tabella dei programmi.



6-5

6.7 Accendere l'apparecchio.

Toccare il pulsante di accensione per accendere l'apparecchio (Fig. 6-5). Il LED del pulsante "Start/Pausa" lampeggia.



6-6

6.8 Selezionare un programma

Per ottenere i migliori risultati di lavaggio, selezionare un programma adatto al grado di sporco e al tipo di bucato. Ruotare la manopola dei programmi (Fig. 6-6) per selezionare il programma corretto.

i Nota: Eliminazione degli odori

Prima del primo utilizzo si consiglia di eseguire il programma "Autopulizia" senza carico e con una piccola quantità di detersivo nello scomparto dell'agente di lavaggio (2) o un detersivo speciale per lavatrici per rimuovere eventuali residui corrosivi.



6-7

6.9 Aggiungere singole selezioni

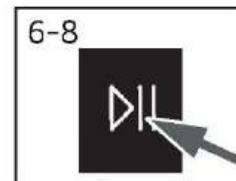
Selezionare le opzioni e le impostazioni richieste (Fig. 6-7); fare riferimento a Pannello di controllo.

6.10 Avviare il programma di lavaggio

Toccare il pulsante "Start/Pausa" (Fig. 6-8) per avviare. Il LED del pulsante "Start/Pausa" smette di lampeggiare e si accende in modo fisso.

L'apparecchio funziona in base alle impostazioni attuali.

Le modifiche sono possibili soltanto annullando il programma.



6.11 Interrompere/annullare il programma di lavaggio

Per interrompere un programma in corso toccare delicatamente "Start/Pausa". Toccare nuovamente il pulsante per riprendere il funzionamento.

Per annullare un programma in esecuzione e tutte le sue singole impostazioni:

Toccare il pulsante "Start/Pausa" per interrompere il programma in esecuzione, selezionare un nuovo programma e avviarlo.

6.12 Dopo il lavaggio



Nota: serratura dell'oblò

- Per motivi di sicurezza l'oblò è parzialmente bloccato durante il ciclo di lavaggio. L'apertura dell'oblò è possibile solo al termine del programma o dopo che il programma è stato annullato correttamente (vedere la descrizione sopra).
- In caso di livello dell'acqua alto, temperatura dell'acqua elevata e durante la centrifuga non è possibile aprire l'oblò; viene visualizzato Blocco: il livello dell'acqua, la temperatura o la velocità di rotazione non soddisfano i requisiti per l'apertura dell'oblò.

1. Alla fine del ciclo di programma viene visualizzato "END".
2. L'apparecchio si spegne automaticamente.
3. Togliere il bucato non appena possibile in modo delicato, evitando così che si increspi ulteriormente.
4. Chiudere l'alimentazione dell'acqua.
5. Scollegare il cavo di alimentazione.
6. Aprire l'oblò per evitare la formazione di umidità e odori. Lasciarlo aperto mentre l'apparecchiatura non è in funzione.
7. I capi di piccole dimensioni aderiscono facilmente alla parete dopo l'asciugatura ad oscillazione ad alta velocità; non dimenticarsi di raccogliere questi indumenti quando si apre l'oblò.



Nota: modalità standby/modalità risparmio energetico

L'apparecchio acceso si imposta in modalità standby se non viene attivato entro 2 minuti prima dell'inizio del programma o alla fine del programma. Il display si spegne. Ciò consente di risparmiare energia. Per interrompere la modalità standby, toccare il pulsante "Power".

6.13 Attivare o disattivare il cicalino

Se necessario è possibile selezionare il segnale acustico:

1. Accendere l'apparecchio.
2. Accedere alla schermata delle impostazioni e selezionare "Voce".
3. Selezionare "OFF", il suono del cicalino è disattivato. Selezionare "ON", il suono del cicalino è attivato.



Nota: Deviazioni

A causa dei costanti aggiornamenti di hOn, le funzioni e l'interfaccia di visualizzazione dell'app potrebbero differire dalla seguente descrizione.

7.1 Informazioni generali

Questo apparecchio è abilitato al Wi-Fi. Con l'app hOn è possibile utilizzare lo smartphone per controllare il programma.



AVVERTENZA!

Si prega di osservare le precauzioni di sicurezza contenute in questo manuale utente e assicurarsi che siano rispettate anche quando si utilizza l'apparecchio tramite l'app hOn mentre si è lontani da casa. È inoltre necessario seguire le istruzioni nella sezione hOn.

7.2 Requisiti

1. Un router wireless (protocollo 802.11b/g/n) che supporta solo la banda di frequenza da 2,4 GHz. La lunghezza dell'SSID del router è compresa tra 1 e 32 caratteri (inclusi 1 e 32) e la password è compresa tra 8 e 64 caratteri. La lunghezza minima della password deve essere di 8 caratteri. I metodi di crittografia del router includono aperto, WPA-PSK e WPA2-PSK.
2. L'app è disponibile per dispositivi con sistema operativo Android, Huawei o iOS, sia per tablet che per smartphone.
3. L'apparecchio deve essere installato in una posizione in cui possa ricevere un forte segnale Wi-Fi. Una volta che l'apparecchio è stato correttamente associato all'app, se non è collegato correttamente al router wireless, sul display non appare l'icona Wi-Fi.

7.3 Download e installazione dell'app hOn:

Scaricare l'app hOn sul proprio dispositivo inquadrando il seguente codice QR:



o tramite il link: go.haier-europe.com/download App

Frequenza (OFR)	2400 MHz-2483,5 MHz
Potenza max (EIRP)	20 dBm
Standard wireless	IEEE802.11b/g/n e BLE V4.2



Nota: Registrazione

La registrazione è richiesta al primo utilizzo o al momento dell'eliminazione/chiusura dell'account formale. Per un ulteriore utilizzo è necessario inserire nome utente e password al momento dell'accesso.

7.4 Registrazione e associazione dell'app

1. Collegare lo smartphone alla rete Wi-Fi domestica a cui si desidera connettere il prodotto.
2. Aprire l'applicazione.
3. Creare il profilo utente (o effettuare il login se è già stato creato in precedenza).
4. Associazione dell'apparecchio seguendo le istruzioni presenti sull'app.



Nota: rete Wi-Fi

Non è possibile connettere l'apparecchio ad una rete Wi-Fi pubblica. Questo potrebbe causare malfunzionamenti.



Nota: Utilizzare la stessa rete Wi-Fi

Connettere lo smartphone alla rete a cui si desidera connettere il prodotto.

7.5 Abilitare il controllo remoto

1. Verificare che il router sia acceso e connesso a Internet.
2. Caricare la biancheria e chiudere l'oblò.
3. Premere il pulsante "", l'oblò si blocca.
4. Avviare il ciclo utilizzando l'app, il pannello di controllo viene disabilitato ad eccezione del pulsante "Accensione" e "Start/Pausa".
5. Il controllo remoto può essere attivato anche premendo il pulsante " " durante il ciclo in esecuzione.
6. Una volta terminato il ciclo l'oblò si sblocca e il controllo remoto si spegne.
7. Dopo 2 minuti l'apparecchio passa in modalità spento.



Nota: Scadenza del controllo remoto

Una volta attivato il controllo remoto, se l'utente finale non avvia alcun ciclo dall'app entro 10 minuti, l'apparecchio passa alla modalità di standby in rete e mantiene il controllo remoto fino a 24 ore, quindi si spegne.

7.6 Disabilitare il controllo remoto

1. Per uscire dal controllo remoto mentre un ciclo è in esecuzione, premere il pulsante " " sul pannello di controllo. L'apparecchiatura continuerà a eseguire il ciclo e passa alla modalità di sola lettura;
2. Per riprendere il controllo remoto, premere nuovamente il pulsante " ".
3. Controllare l'apparecchio tramite l'app.

7.7 Fine del ciclo con Controllo Remoto Attivo

1. Al termine del ciclo l'oblò si sblocca e il controllo remoto si disattiva.
2. Dopo 2 minuti l'apparecchio si spegne automaticamente.

7.8 Eliminazione delle informazioni di configurazione

1. Premere il pulsante "📶" per 5 secondi, "Reimpostare le credenziali Wi-Fi?" visualizzato sul pannello di controllo;
2. Premere "Sì" per confermare;
3. Le informazioni di configurazione vengono eliminate.



Nota: cancellazione/reimpostazione delle credenziali di rete

Seguire questa procedura solo se si intende vendere la lavatrice.



Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- ▶ Per ottenere il miglior utilizzo di energia, acqua, detergente e tempo, è necessario utilizzare il carico massimo consigliato.
- ▶ Non sovraccaricare (spazio sopra il bucato come un palmo della mano).
- ▶ Per biancheria leggermente sporca selezionare il programma Rapido 15'.
- ▶ Applicare i dosaggi esatti di ciascun agente di lavaggio.
- ▶ Scegliere la temperatura di lavaggio adeguata più bassa: i detersivi moderni puliscono efficacemente al di sotto dei 60°C.
- ▶ Aumentare le impostazioni predefinite solo in caso di macchie intense.

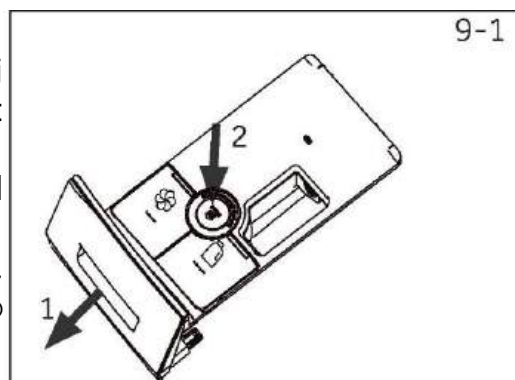
Informazioni generali:

- ▶ Il programma "Eco 40-60" è in grado di pulire biancheria di cotone normalmente sporca dichiarata lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo. Questo programma viene utilizzato per valutare la conformità alla legislazione UE sulla progettazione ecocompatibile;
- ▶ I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono generalmente quelli che operano a temperature più basse e con una durata maggiore;
- ▶ Il rumore e l'umidità residua vengono influenzati dalla velocità di centrifuga: maggiore è la velocità di centrifuga nella fase di centrifuga, maggiore è il rumore e minore è l'umidità residua.

9.1 Pulizia del cassetto del detergente

Fare sempre attenzione che non siano presenti residui di detergente. Pulire regolarmente il cassetto (Fig. 9-1):

1. Estrarre il cassetto fino all'arresto.
2. Premere il pulsante di rilascio e rimuovere il cassetto.
3. Pulire all'interno del lavandino con un asciugamano.
4. Sciacquare il cassetto con acqua finché non è pulito e reinserirlo nell'apparecchio.



9.2 Pulizia della macchina

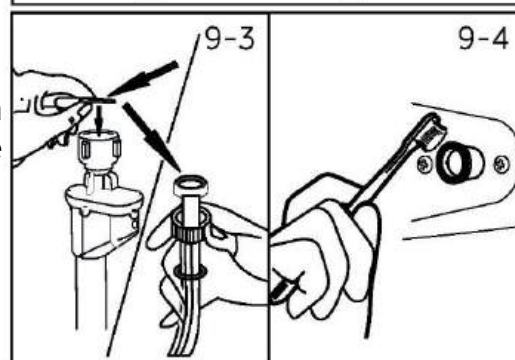
- Scollegare la macchina durante la pulizia e la manutenzione.
- Utilizzare un panno morbido con sapone liquido per pulire la scocca della macchina (Fig. 9-2) e le parti in gomma.
- Non utilizzare prodotti chimici organici o solventi corrosivi.



9.3 Valvola di ingresso acqua e filtro valvola ingresso

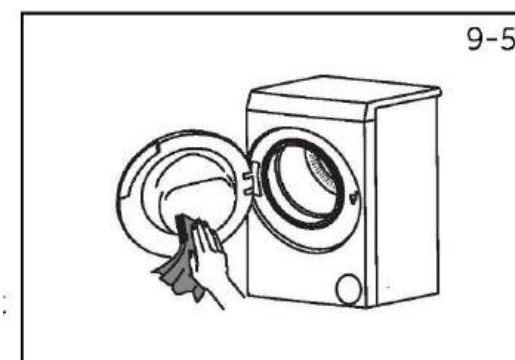
Per evitare l'ostruzione dell'alimentazione idrica da parte di sostanze solide come la calce, pulire regolarmente il filtro della valvola di ingresso.

- Scollegare il cavo di alimentazione e chiudere l'alimentazione dell'acqua.
- Svitare il tubo di ingresso dell'acqua sul retro (Fig. 9-3) dell'apparecchio e sul rubinetto.
- Lavare i filtri con acqua e una spazzola (Fig. 9-4).
- Inserire il filtro e installare il tubo di ingresso.
- Aprire il rubinetto per accertarsi che non presenti perdite.



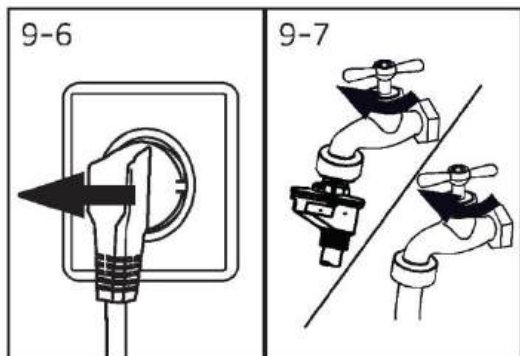
9.4 Pulizia del cestello

- Rimuovere gli oggetti lavati accidentalmente, soprattutto le parti metalliche come spille, monete, ecc. dal cestello (Fig. 9-5) e dalla scanalatura della guarnizione dell'oblò (anello in gomma) perché causano macchie di ruggine e danni.
- Utilizzare un detergente senza cloruro per rimuovere le macchie di ruggine. Osservare le avvertenze del produttore del detergente.
- Non utilizzare oggetti duri o lana d'acciaio per la pulizia.
- Dopo la procedura, aprire l'oblò, usare un asciugamano per pulire le macchie e la schiuma attorno alla guarnizione e mantenere puliti l'interno e l'esterno della guarnizione.



Nota: Igiene

Per una manutenzione regolare si consiglia di eseguire il programma "Autopulizia" entro 100 cicli per evitare possibili residui corrosivi. Aggiungere una piccola quantità di detergente nello scomparto del detergente (2) o utilizzare un detergente speciale per la macchina.

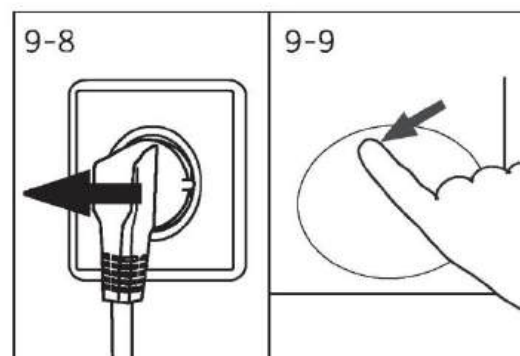


9.5 Periodi di inutilizzo prolungati

Se l'apparecchio rimane inattivo per un lungo periodo:

1. Estrarre la spina elettrica (Fig. 9-6).
2. Chiudere l'alimentazione dell'acqua (Fig. 9-7).
3. Aprire l'oblò per evitare la formazione di umidità e odori. Lasciarlo aperto mentre l'apparecchiatura non è in funzione.

Prima dell'utilizzo successivo, controllare attentamente il cavo di alimentazione, l'ingresso dell'acqua e il tubo di scarico. Assicurarsi che tutto sia installato correttamente e non vi siano perdite.



9.6 Filtro della pompa

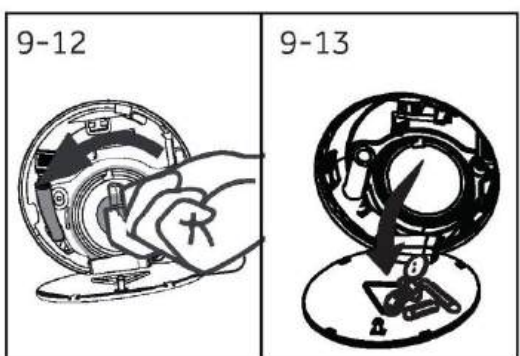
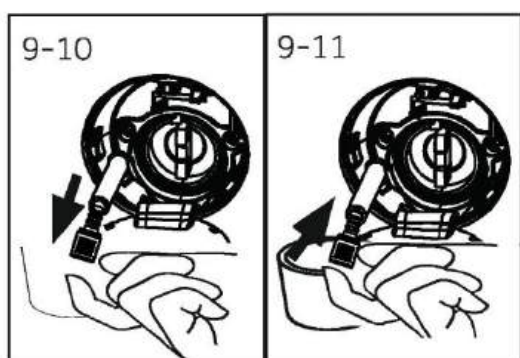
Pulire il filtro una volta al mese e controllare il filtro della pompa, ad esempio se l'apparecchio:

- Non scarica l'acqua.
- Non centrifuga.
- Provoca rumori anomali durante il funzionamento.



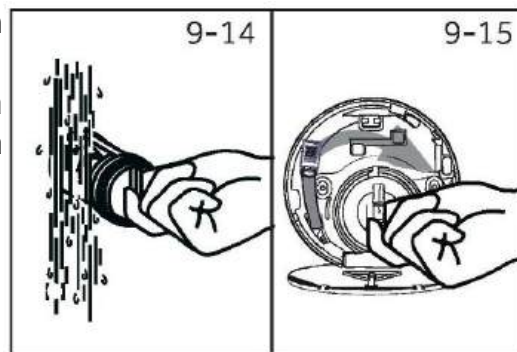
AVVERTENZA!

Rischio di ustioni! L'acqua nel filtro della pompa può essere molto calda! Prima di qualsiasi azione assicurarsi che l'acqua si sia raffreddata.



1. Spegner e scollegare la macchina (Fig. 9-8).
2. Spingere e aprire lo sportello di servizio (Fig. 9-9).
3. Posizionare un contenitore piatto per raccogliere l'acqua residua. (Fig. 9-10) Il quantitativo di acqua potrebbe essere importante!
4. Estrarre il tubo di scarico e tenerne l'estremità sopra il contenitore (Fig. 9-10).
5. Estrarre il tappo di tenuta dal tubo di scarico (Fig. 9-10).
6. Dopo il completo drenaggio, chiudere il tubo di scarico (Fig. 9-11) e reinserirlo nella macchina.
7. Svitare e rimuovere in senso antiorario il filtro della pompa (Fig. 9-12).
8. Rimuovere i contaminanti e lo sporco (Fig. 9-13).

9. Pulire accuratamente il filtro della pompa, ad es. con acqua corrente (Fig. 9-14).
10. Dopo la pulizia, reinstallare la maniglia e serrarla finché non si muove. In questo momento, la maniglia è in posizione verticale (Fig. 9-15).
11. Chiudere lo sportello di servizio.



ATTENZIONE!

- La guarnizione del filtro della pompa deve essere pulita e intatta. Se il coperchio non è completamente serrato, l'acqua può fuoriuscire.
- Il filtro deve essere in posizione, in caso contrario potrebbe causare perdite.

Numerosi problemi che si verificano potrebbero essere risolti autonomamente senza competenze specifiche. In caso di problemi, verificare tutte le possibilità mostrate e seguire le istruzioni riportate di seguito prima di contattare un servizio post-vendita. Vedere SERVIZIO CLIENTI.



AVVERTENZA!

- ▶ Prima della manutenzione, disattivare l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- ▶ Le apparecchiature elettriche devono essere sottoposte a manutenzione esclusivamente da parte di esperti elettrici qualificati, poiché riparazioni improprie possono causare notevoli danni consequenziali.
- ▶ Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito unicamente dal produttore, dal fornitore di servizi o da personale qualificato per evitare rischi.
- ▶ Per la sicurezza dell'utente finale, si sconsiglia l'autoriparazione o la riparazione non professionale. Contattare un servizio post-vendita.

10.1 Risoluzione dei problemi con il codice visualizzato

Problema	Causa	Soluzione
CLR FLTR	Errore di drenaggio, l'acqua non viene scaricata completamente entro 6 minuti.	- Pulire il filtro della pompa. - Controllare se il tubo di scarico è stato collegato correttamente.
E2	Errore di blocco.	Chiudere correttamente l'oblò.
E4	Livello dell'acqua non raggiunto dopo 12 minuti.	Assicurarsi che il rubinetto sia completamente aperto e che la pressione dell'acqua sia normale.
	Il tubo di scarico si svuota in automatico tramite sifone.	Controllare se il tubo di scarico è stato collegato correttamente.
E8	Errore livello protettivo acqua.	Contattare il servizio post vendita.
E5	Errore di drenaggio. L'acqua non viene scaricata completamente nel tempo impostato. (Programma Refresh)	- Pulire il filtro della pompa. - Controllare se il tubo di scarico è stato collegato correttamente.
F3	Errore del sensore di temperatura.	Contattare il servizio post vendita.
F4	Errore di riscaldamento.	Contattare il servizio post vendita.
F7	Errore motore.	Contattare il servizio post vendita.
FA	Errore sensore di livello acqua.	Contattare il servizio post vendita.
FH	Errore configurazione modulo iot.	Contattare il servizio post vendita.
FC0/FC1	Errore di comunicazione anomalo.	Contattare il servizio post vendita.
Fb	Traboccamento anomalo dell'acqua.	Aprire la pompa di scarico per scaricare. Spegnerla la macchina. Contattare il servizio post vendita.

10.2 Risoluzione dei problemi senza il codice visualizzato

Problema	Causa	Soluzione
La lavatrice non funziona.	- Il programma non è ancora iniziato. - L'oblò non è chiuso correttamente. - La macchina non è stata accesa. - Mancanza di corrente. - Il blocco bambini è attivato.	- Controllare il programma e avviarlo. - Chiudere correttamente l'oblò. - Accendere la macchina. - Controllare l'alimentazione. - Disattivare il blocco bambini.
La lavatrice non si riempie d'acqua.	- Acqua assente. - Il tubo di ingresso è piegato. - Il filtro del tubo di ingresso è ostruito. - La pressione dell'acqua è inferiore a 0,03 MPa. - L'oblò non è chiuso correttamente. - Guasto dell'alimentazione idrica.	- Controllare il rubinetto dell'acqua. - Controllare il tubo di ingresso. - Sbloccare il filtro del tubo di ingresso. - Controllare la pressione dell'acqua. - Chiudere correttamente l'oblò. - Ripristinare l'alimentazione idrica.
La macchina scarica durante il riempimento.	- L'altezza del tubo di scarico è inferiore a 80 cm. - L'estremità del tubo di scarico potrebbe essere immersa nell'acqua.	- Assicurarsi che il tubo di scarico sia installato correttamente. - Assicurarsi che il tubo di scarico non sia immerso nell'acqua.
Drenaggio non riuscito.	- Il tubo di scarico è ostruito. - Il filtro della pompa è ostruito. - L'estremità del tubo di scarico è più alta di 100 cm rispetto al livello del pavimento.	- Sbloccare il tubo di scarico. - Pulire il filtro della pompa. - Assicurarsi che il tubo di scarico sia installato correttamente.
Forte vibrazione durante la centrifuga.	- Non tutti i bulloni di trasporto sono stati rimossi. - L'apparecchio non ha una posizione solida. - Il carico della macchina non è corretto.	- Rimuovere tutti i bulloni di trasporto. - Garantire una base solida e una posizione livellata. - Controllare il peso e l'equilibrio del carico.
Il funzionamento si interrompe prima del completamento del ciclo di lavaggio.	Guasto idrico o elettrico.	Controllare l'alimentazione elettrica e idrica.
Il funzionamento si interrompe per un periodo di tempo.	- Sull'elettrodomestico è visualizzato il codice di errore. - Problema dovuto allo schema di carico. - Il programma esegue il ciclo di ammollo.	- Prendere in considerazione i codici visualizzati. - Ridurre o regolare il carico. - Annullare il programma e riavviare.
Quantità eccessiva di schiuma galleggiante nel cestello e/o nel cassetto del detersivo.	- Il detersivo non è appropriato. - Uso eccessivo di detersivo.	- Controllare le istruzioni del detersivo. - Ridurre la quantità di detersivo.

Problema	Causa	Soluzione
Regolazione automatica del tempo di lavaggio.	La durata del programma di lavaggio verrà regolata.	Questo è normale e non influisce sulla funzionalità.
La centrifuga non funziona.	Sbilanciamento della biancheria.	Controllare il carico della lavatrice e il bucato ed eseguire nuovamente un programma di centrifuga.
Risultato di lavaggio insoddisfacente.	- Il livello di sporcizia non è conforme al programma selezionato. - La quantità di detergente non era sufficiente. - Il carico massimo è stato superato. - La biancheria era distribuita in modo non uniforme nel cestello.	- Selezionare un altro programma. - Scegliere il detergente secondo il livello di sporco e secondo le specifiche di fabbricazione. - Ridurre il carico. - Distribuire il bucato.
Sulla biancheria sono presenti residui di detergente in polvere.	Le particelle insolubili di detergente possono rimanere come macchie bianche sul bucato.	- Eseguire un risciacquo extra. - Provare a rimuovere con una spazzola i punti dal bucato asciutto. - Scegliere un altro detergente.
Il bucato presenta macchie grigie.	Queste macchie sono causate da grassi come oli, creme o unguenti.	Pretrattare il bucato con un detergente speciale.



Nota: formazione di schiuma

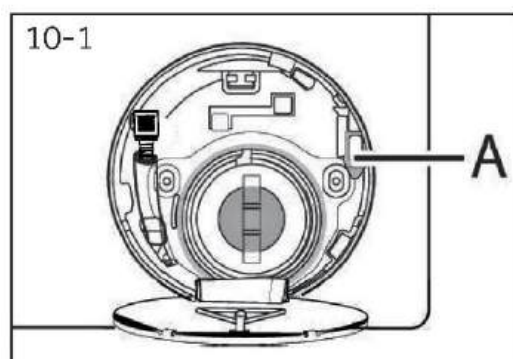
Se durante il ciclo di centrifuga viene rilevata troppa schiuma, il motore si ferma e la pompa di scarico si attiva per 90 secondi. Se l'eliminazione della schiuma non riesce fino a 3 volte, il programma termina senza centrifuga.

Se i messaggi di errore dovessero ripresentarsi anche dopo gli interventi effettuati, spegnere l'apparecchio, disattivare l'alimentazione e contattare il servizio clienti.

10.3 In caso di interruzione di corrente

Il programma attuale e la relativa impostazione vengono salvati. Al ripristino dell'alimentazione il funzionamento riprende.

Se un guasto dell'alimentazione interrompe un programma di lavaggio in corso, l'apertura dell'oblò viene bloccata meccanicamente. Se il bucato deve essere tolto, il livello dell'acqua non deve essere visibile dall'oblò. - Pericolo di ustioni! Il livello dell'acqua deve essere abbassato come descritto in "Filtro della pompa". Tirare le leva (A) sotto lo sportello di servizio (Fig. 10-1) fino a che l'oblò non si sblocca con un piccolo scatto. Successivamente fissare tutti i componenti.



Quando la lavatrice è in uno stato di sicurezza (livello dell'acqua sotto l'oblò, a una certa distanza, temperatura cestello inferiore a 55 °C, cestello interno fermo), si può sbloccare l'oblò della macchina.

11.1 Preparazione

- ▶ Estrarre l'elettrodomestico dall'imballaggio.
- ▶ Rimuovere tutto il materiale, compresa la pellicola protettiva sull'armadio, la base in polistirolo, e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. All'apertura dell'imballaggio si possono notare gocce d'acqua sulla busta di plastica e sull'oblò. Si tratta di un fenomeno normale risultante dai test dell'acqua in fabbrica.

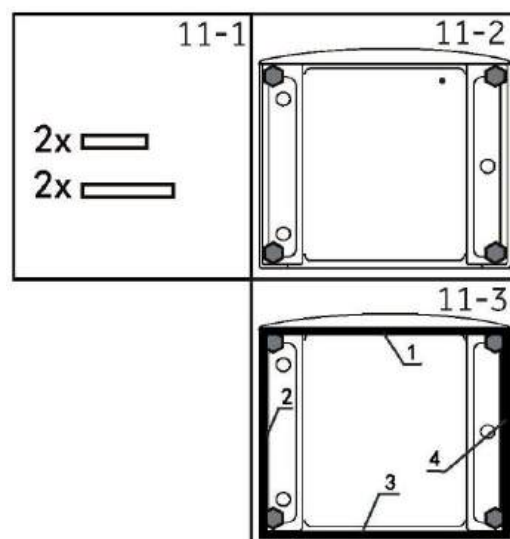


Nota: smaltimento degli imballaggi

Tenere tutti i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

11.2 OPZIONALE: installare cuscinetti per la riduzione del rumore

1. All'interno dell'imballaggio termoretraibile si trovano quattro cuscinetti il cui scopo è quello di ridurre il rumore (Fig. 11-1).
2. Adagiare la lavatrice su un fianco, con oblò rivolto verso l'alto e il lato inferiore verso l'operatore (Fig. 11-2).
3. Estrarre i cuscinetti di riduzione del rumore e rimuovere la pellicola protettiva biadesiva, quindi incollare i cuscinetti antirumore sotto il mobile della lavatrice come mostrato in Figura 3 (due cuscinetti più lunghi in posizione 1 e 3, due cuscinetti più corti in posizione 2 e 4). Infine, riportare la macchina in posizione verticale (Fig. 11-3).



Suggerimento:

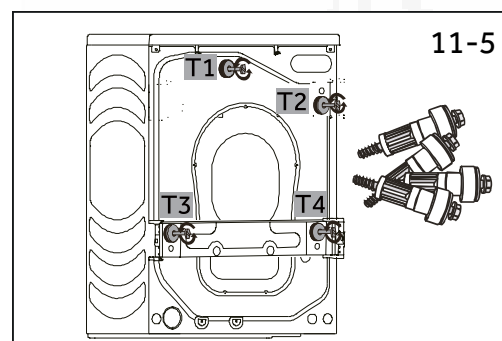
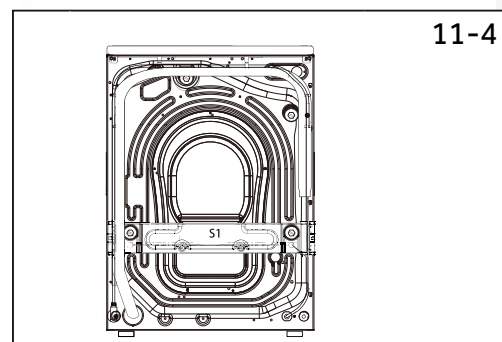
Il cuscinetto fonoassorbente, che potrebbe aiutare a ridurre il rumore, è opzionale. Si prega di assemblarlo o meno in base alle esigenze.

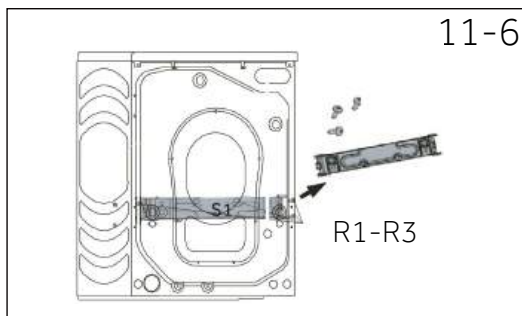
11.3 Smontare i bulloni di trasporto

I bulloni di trasporto sono progettati per bloccare i componenti antivibranti all'interno dell'apparecchio durante il trasporto per evitare danni interni.

Tutti gli elementi devono essere smontati prima dell'uso (Fig. 11-4).

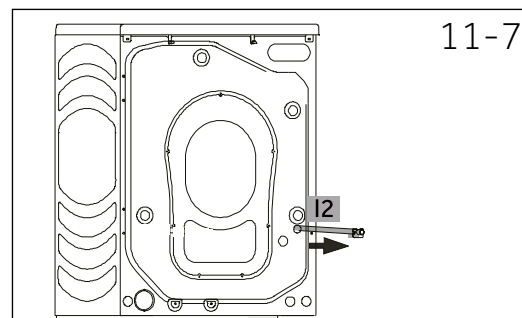
1. Smontatura di 4 bulloni (T1-T4)(Fig. 11-5).





11-6

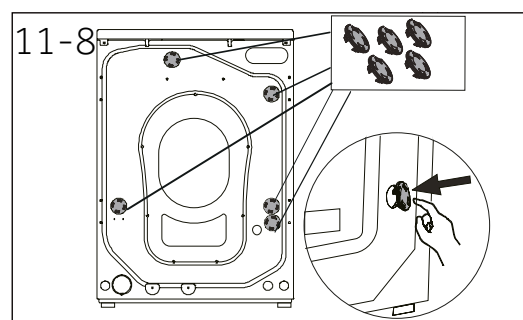
2. Smontate le tre viti posteriori (R1-R3), togliere il pezzo rinforzato (S1) (Fig. 11-6).



11-7

3. Togliete la barra rinforzata (I2) (Fig. 11-7).

4. Riempire il foro con un coperchio (Fig. 11-8).



11-8

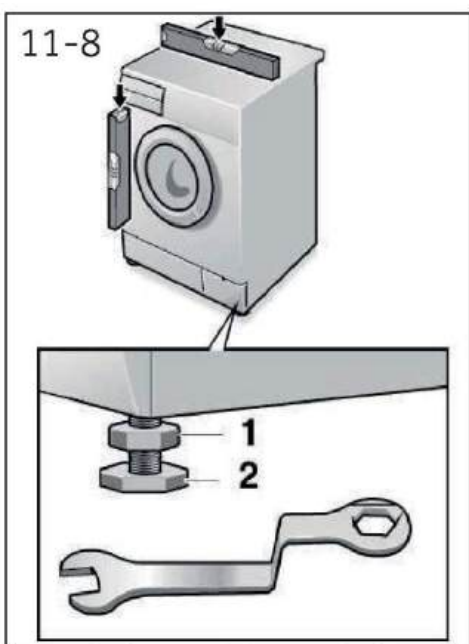


Nota: conservare in un luogo sicuro

Conservare tutte le parti della protezione per il trasporto in un luogo sicuro per un uso successivo. Ogni volta che l'apparecchio deve essere spostato, reinstallare prima le parti di protezione.

11.4 Spostare l'apparecchio

Se la macchina deve essere spostata in una posizione distante, ricollocare i bulloni di trasporto rimossi prima dell'installazione per evitare danni: il montaggio avviene in ordine inverso.



11-8

11.5 Allineamento dell'apparecchio

Regolare tutti i piedini (Fig. 11-8) per ottenere una posizione perfettamente livellata. Ciò ridurrà al minimo le vibrazioni e quindi il rumore durante l'uso. Verrà ridotta anche l'usura. Si consiglia di utilizzare una livella a bolla d'aria per la regolazione. Il pavimento deve essere il più stabile e piano possibile.

1. Allentare il controdado (1) utilizzando una chiave.
2. Regolare l'altezza ruotando il piedino (2).
3. Serrare il fermo (1) contro l'alloggiamento.

11.6 Collegamento dell'acqua di scarico

Fissare correttamente il tubo di scarico dell'acqua alla tubazione. Il tubo deve raggiungere in un punto un'altezza compresa tra 80 e 100 cm sopra la linea inferiore dell'apparecchio! Se possibile, tenere sempre il tubo di scarico fissato al fermaglio sul retro dell'apparecchio.



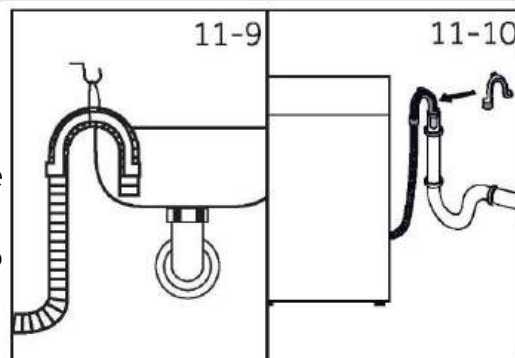
AVVERTENZA!

- ▶ Utilizzare solo il set di tubi in dotazione per il collegamento.
- ▶ Non riutilizzare mai vecchi set di tubi!
- ▶ Collegare solo alla fornitura di acqua fredda.
- ▶ Prima del collegamento, controllare se l'acqua è pulita e limpida.

Sono possibili i seguenti collegamenti:

11.6.1 Tubo di scarico al lavello

- ▶ Appendere il tubo di scarico con il supporto a U sopra il bordo di un lavello di dimensioni adeguate (Fig. 11-9).
- ▶ Proteggere in modo sufficiente il supporto a U dallo scivolamento.

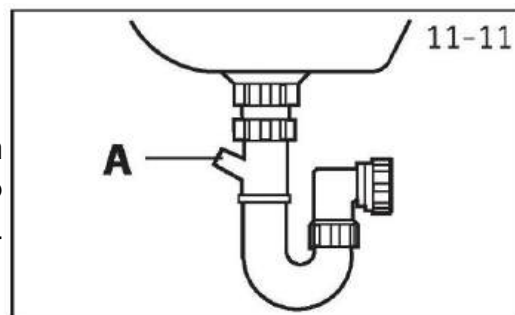


11.6.2 Tubo di scarico al collegamento dell'acqua di scarico

- ▶ Il diametro interno del tubo verticale con foro di sfiato deve essere minimo 40 mm.
- ▶ Inserire il tubo di scarico per 80-100 mm nel tubo dell'acqua di scarico.
- ▶ Fissare il supporto a U e fissarlo a sufficienza (Fig. 11-10).

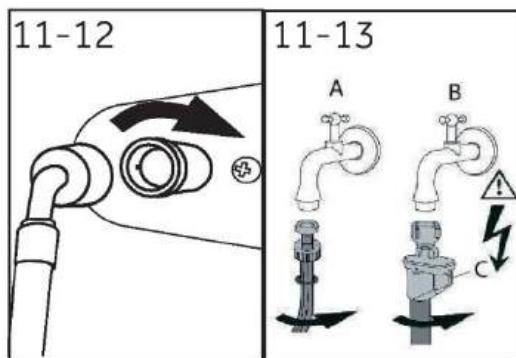
11.6.3 Collegamento del tubo di scarico al lavandino

- ▶ La giunzione deve trovarsi sopra il sifone.
- ▶ Una connessione a bicchiere è solitamente chiusa da un tampone (A). Questo deve essere rimosso per evitare eventuali malfunzionamenti (Fig. 11-11).
- ▶ Fissare il tubo di scarico con una fascetta.



ATTENZIONE!

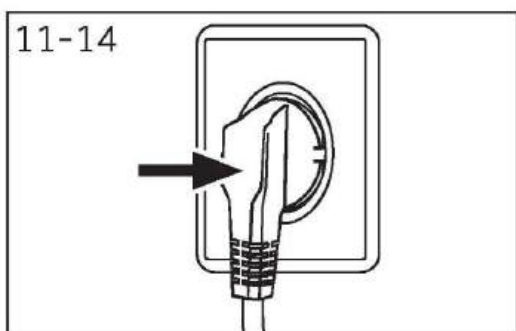
- ▶ Il tubo di scarico non deve essere immerso in acqua e deve essere fissato saldamente e privo di perdite. Se il tubo di scarico è appoggiato a terra o se il tubo si trova ad un'altezza inferiore a 80 cm, la lavatrice scarica continuamente durante il riempimento (autosifone).
- ▶ Il tubo di scarico non deve essere esteso. Se necessario contattare il servizio post vendita.



11.7 Collegamento acqua fresca

Assicurarsi che le guarnizioni siano inserite.

1. Collegare il tubo di ingresso dell'acqua con l'estremità angolata all'apparecchio (Fig. 11-12). Serrare a mano il giunto a vite.
2. L'altra estremità si collega a un rubinetto dell'acqua con una filettatura da 3/4" (Fig. 11-13).



11.8 Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento verificare se:

- l'alimentatore, la presa e il fusibile sono conformi a quanto riportato sulla targhetta identificativa;
- la presa di corrente è provvista di messa a terra e non vengono utilizzate prese multiple o prolunghie;
- la spina e la presa di corrente sono rigorosamente conformi.
- **Solo Regno Unito:** La spina utilizzata nel Regno Unito è conforme allo standard BS1363A.

Inserire la spina nella presa (Fig. 11 -14).

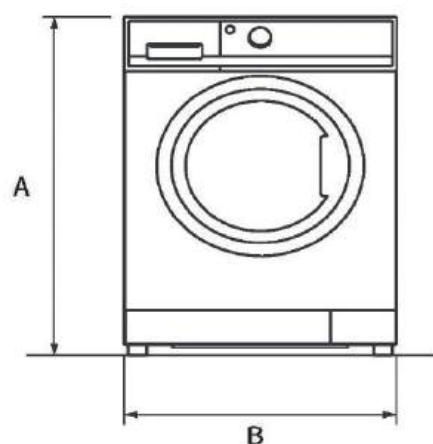


AVVERTENZA!

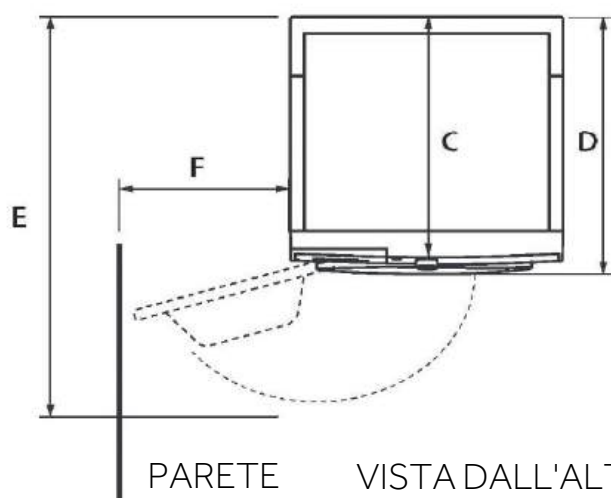
- Assicurarsi sempre che tutti i collegamenti (alimentazione, tubo di scarico e tubo dell'acqua fresca) siano saldi, asciutti e privi di perdite!
- Fare in modo che queste parti non vengano mai schiacciate, piegate o attorcigliate.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fornitore di servizi (vedere scheda di garanzia) per evitare rischi.

12.1 Ulteriori dati tecnici

	HW90-BD14CIGU1
Tensione in V	220-240V~/50Hz
Corrente in A	10
Potenza max. in W	2000
Pressione dell'acqua in MPa	$0.03 \leq P \leq 1$
Peso netto in kg	82



VISTA FRONTALE



PARETE

VISTA DALL'ALTO

DIMENSIONI DEL PRODOTTO

	HW90-BD14CIGU1
A Altezza totale del prodotto mm	850
B Larghezza totale del prodotto mm	595
C Profondità totale del prodotto (al pannello di controllo principale) mm	640
D Profondità totale del prodotto mm	679
E Profondità oblò aperto mm	1169
F Distanza minima tra l'oblò e la parete adiacente mm	300

Nota: l'altezza esatta della lavatrice dipende da quanto sono estesi i piedini dalla base della macchina. Lo spazio in cui si installa la lavatrice deve essere almeno 40 mm più largo e 20 mm più profondo delle sue dimensioni.

12.2 Norme e direttive

Questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive CE applicabili con le corrispondenti norme armonizzate, che prevedono la marcatura CE.

Raccomandiamo il nostro Servizio Clienti Haier e l'utilizzo di ricambi originali; il periodo minimo durante il quale i ricambi per la lavatrice domestica è di 10 anni.

In caso di problemi con l'elettrodomestico, controllare prima la sezione Soluzione dei problemi.

Se non si trova una soluzione, contattare:

- ▶ il rivenditore locale;
- ▶ l'area Service & Support all'indirizzo www.haier-europe.com dove è possibile trovare numeri di telefono e FAQ e dove è possibile attivare la richiesta di assistenza.

Per informazioni specifiche sul prodotto, accedere al sito web ufficiale Haier e ricercare il proprio modello, fare clic sul prodotto per accedere alla pagina dei dettagli, quindi fare clic su "documenti" per trovare il manuale utente e scaricarlo. In questa pagina sono disponibili anche le informazioni sul prodotto.

Per contattare il nostro Servizio, assicurarsi di avere a disposizione i seguenti dati. Le informazioni sono riportate sulla targhetta identificativa.

Modello _____ Numero di serie. _____

Controllare anche la scheda di garanzia fornita con il prodotto in caso di garanzia.

Per richieste commerciali generali, di seguito sono riportati i nostri indirizzi in Europa:

Indirizzi Haier europei			
Paese *	Indirizzo postale	Paese *	Indirizzo postale
Italia	Haier Europe Trading S.R.L. Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	Francia	Haier Francia SAS 3-5 rue des Gravieres 92200 Neuilly sur Seine FRANCIA
Spagna Portogallo	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAGNA	Belgio-FR Belgio-NL Olanda Lussemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIO
Germania Austria	Haier Germania GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANIA	Polonia Ungheria Grecia Romania Russia	Haier Poland Sp.zo.o.Al. Jerozolimskie 181B 02- 222 Warszawa POLONIA
Regno Unito	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Regno Unito	Repubblica Ceca e Slovacchia	Haier Europe CR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8, Repubblica Ceca

*Per ulteriori informazioni, fare riferimento a www.haier-europe.com.

Le informazioni sul modello sono disponibili nel database dei prodotti all'indirizzo <https://eprel.ec.europa.eu/> cercando l'identificatore del modello riportato nel campo Modello dell'etichetta del prodotto apposta sul prodotto: il collegamento al modello nel database dei prodotti è disponibile di seguito per ciascun identificatore del modello:



HW90-BD14CIGU1



Haier

0020509288EC V1